

طلق النار على من شكك فيما أتى به علم الميثولوجيا من أخبار !

نشر بحث (علم الميثولوجيا يثبت تحريف الكتاب ج1 - كائنات كتابية) في شهر مارس 2008 و قال ساعاها أحد أهل الكتاب أن الجملة المراد قولها بسيطة و أنها لا تحتاج إلى كل هذا الحشو على حد تعبيره

و ظل يزداد عدد زوار الموضوع بدون أن يرد عليه أحد حتى قاربوا الاربعة آلاف زائر و حتى قاربت المدة ثمان أشهر تقريبا و لم نرى أى رد ثم أغلق المنتدى الكتابي الوحيد الذى سمح بنشر البحث . ثم بعد ضغط عدة أسابيع متعمد من قبلنا و من ضمن هذا الضغط بعضا من التحدى الذى لا يروفا أبدا لأننا لا نؤمن لا بالتحدى و لا الحوار مع أهل الكتاب من قبيل التحدى و نحن حتى لا ندعى العلم و لكننا نطلبه إلى اللحد إن شاء الله و نؤمن أن العلم كله لله و ما نحصله هو فيض كرم من رب العالمين علينا لنعلم نحن أنشكر أم نكفر و نسئل الله أن لا نكون من الجاهلين الكافرين الذين يغترون بعلمهم فيردبهم و العياذ بالله .

و لكن التحدى و اللغة التى استخدمناها مؤخرا كانت لإستفزاز أهل الكتاب حتى يردوا على ما كتبنا و نشهد الله أننا لم نستعمل لفظة نابية تسيء لشخص و ما ذكرناه كان تنفيدا لفكرة أو إثباتا لتدليس و بالنسبة للتدليس أنا أستطيع أن أقم شخص بالتدليس أى بالكذب و هذا ليس خطأ فى حد ذاته بل الخطأ هو أن لا أستطيع أن أثبت ذلك أو أدلس فى إثبات ذلك و هذا ما لم و لن نفعله إن شاء الله لا لشيء إلا لأن ديننا يأمرنا بالحياد و الموضوعية حتى مع الآخر .

و قد قال رسول الله صلى الله عليه و على اله و سلم فى الحديث الصحيح الذى رواه بن عمرو (من قتل معاهدا لم يرح رائحة الجنة وإن ريحها ليوجد من مسيرة أربعين عاما) و فى الحديث الصحيح أيضا قال الحبيب المصطفى صلى الله عليه و على اله و سلم (ألا من ظلم معاهدا أو انتقصه أو كلفه فوق طاقته أو أخذ منه شيئا بغير طيب نفس فأنا حجيجه يوم القيامة) و من يستطيع منا أن يكون من يخاصمه الحبيب صلى الله عليه و على اله و سلم ؟ فكونوا معاهدين و لا تكونوا ظالمين فيكون لكم ذمة الله و رسوله .

و الخلاصة فى هذا الأمر أننا نتناول أفكار و نقاط بالتفنيد و البيان و لا نفضل تماما توجيه كلمات لشخصية أو شخصيات معينة لسبب بسيط و هو أن هذا الشخص بعد لحظات قد يفتح الله قلبه للإيمان بالله و رسوله و كتبه و أنبيائه جميعا فيكون له حق الأخوة فى لحظات و حق الأخوة فى الإسلام يعلمه يعلمه كل طفل مسلم و الأحاديث فى هذا الباب كثيرة و معروفة و يكفيك حديث واحد عن الصادق المصدوق صلى الله عليه و على اله و سلم الذى قال فى حديثه الصحيح (لقد أوصاني جبريل بالجار حتى ظننت أنه يورثه) إذا ظل جبريل عليه السلام يوصى بالجار لدرجة أن الحبيب صلى الله عليه و على اله و سلم ظن أنه سيقسم له من الميراث و هذا الجار فما بالك بالأخ فى الإسلام .

و على هذا سنحاول أن نرد على ما نجده منطقيا تاركين ما هو بذى و هو حجة على من قاله و ممثلا لأخلاقه أو من و ما يمثله .

خلاصة بحثنا (علم الميثولوجيا يثبت تحريف الكتاب ج1 - كائنات كتابية) كان كالتالى :

بعد إستبعاد الرؤى و ما قد يكون معجزات أنبياء أو غيبيات مثل الملائكة و الأرواح وجدنا أن الكتاب يقر بمجموعة كائنات أسطورية لا توجد إلا فى خيال الشعوب فيما يسمى بالميثولوجيا أو الأسطورة و قد أثبتنا ذلك من خلال من ما يمثل الكتاب من نصوص عبرية و يونانية أو ترجمات سواء ايضا يونانية أو إنجليزية أو عربية أو لاتينة و غيرها و الترجمات إن قال أحدهم أنها غير معصومة و لكنها تمثل فهم أهل الكتاب للنص الأصيلى (أقدم النصوص) و تمثل فهم أيضا من سيقرونها عبر العصور و ما سوف يثبت فى ذهنه من أفكار نتيجة قرائته إياها .

و كان منهجنا أن نعرض معلومات توضح وصف هذا الكائن عند الشعوب و من ضمن هذه المعلومات صور ليست للتسالى و لكنها لإختصار الوصف فالعين تستطيع أن تدرج وصف يحتاج لسطور طويلة بمجرد رؤية الموصوف و من ثم بعد عرض هذه المعلومات نوضح ما علاقة ذلك بنصوص كتاب أهل الكتاب أما عن السياق فنحن لا نتكلم عن كتاب مخفى أو غير متاح لمن يريد الإطلاع على نصوصه و إذا عرضنا عدد أو أعداد فيستطيع القارئ بسهولة أن يرجع لنص الكتاب و يختبر هل قطعنا النص عن سياقه أم لا .

و قد رد المشكك فى البحث بما خلاصته (طبعا كالعادة سيدعى أن الخلاصة غير صحيحة و بسهولة يستطيع الباحث عن الحق أن يختبر ذلك) :

الباحث يهمل الإسلوب البلاغى الذى يستخدمه الكتاب .

الرب الإله يخوف الشعوب بما يعتقدون أنه حقيقى أى يستخدم أقصى مخاوفهم حتى يطيعوا الرب الإله .

الباحث اقتطع النصوص من سياقها .

الباحث لا يفهم الكتاب و لا يريد أن يفهمه .

الباحث يعتقد أن كل من تعلم لغة فى مجال أصبح عالما فيه .

و كالعادة المشكك مصدوم فى الباحث صدمة شديدة و إكتشف أنه ليس باحث بل مدلس و لم يستجب الباحث لا للنصح باللين و لا بالشدة مما دعى المشكك أن يؤدبه بعدم الاعتذار عن ما وجهه له و لشعبه و لقوميته و لدينه بل حتى و لرسوله (اللهم صلى و سلم و عليه و على آله و سلم) من ألفاظ .

بالطبع لن تجد من هذه النقاط ما يرد عليه علميا إلا نقطتين نتناولهم و نترفع عن أن نعلق على الفحش والإستفزاز فهذا الأسلوب معروف و هو للإستهلاك المحلى و من يخدع فيه ندعه و شأنه فيوم الحساب أتى و ما نحن إلا مبلغين بالحجة و الدليل و فقط و عندما نؤدى مهمتنا ينتهى دورنا عند هذا الحد و تصبح مسئولية إتخاذ القرارات على عاتق متخذ القرار .

و مع أننا يمكننا أن نرد على ذلك ببساطة و فى عدة سطور إلا اننا سنفضل أن نستعرض ما خطه المشكك فى البحث إستعراضا لخلق لا نفضل أن يكون هو السائد فى لغة الحوار و لن نتجاوب معه فنحن نحاور العقول فقط .

و لنبدأ سويا

المشكك

أخي العزيز سيف الإسلام ، طالعت بمزيد من الأسى و الحزن مقالكم الأخير المعنون " علم الميثولوجيا يثبت تحريف الكتاب المقدس " . و سبب الأسى و الحزن هو الوقت و الجهد الضائعين ، فمازلت تكتب مواضيع طويلة عريضة المنكبين شلولخ ، و مع ذلك فهي خالية المضمون و الفكر ، و الأولى لو كنت وفرت قليلا من وقتك لإزالة الخرافات من عقلية إخوتك المسلمين التي أقرها عليهم القرآن كما سنرى .

الباحث

أولا ألا ترى جيدا التوقيع المزيل به البحث ؟ ألم ترى البحث منشورا في كل مكان ؟ أم انك تريد أن تبدأ مبكرا أسلوب لا تجيده ؟ عموما البحث لشيخ عرب و سيف الإسلام هو أحد تلاميذنا الأحباء الدعاة إلى الله

أما عن الخلو من الفكر و المضمون فالقارئ يستطيع أن يحكم إذا كانت البحوث خالية من الفكر و المضمون أم لا . و الخالي من المضمون و الفكر يرد عليه بسهولة فلماذا لم يرد إلا بعد الإستفذاذ . و لماذا جاء رد الخالي من الفكر فارغا و مشوها ؟

كنت قد كتبت أولا عندما بدئت في تفنيد ما كتب المشكك الآتى

(افتح موضوع منفصل عن ما تعتقد أن القرآن يقر المسلمين عليه من كائنات أسطورية و يفضل أن لا يكون من ضمنها الملائكة و الجن و لا معجزات الأنبياء فكلانا يؤمن بالغيبيات و الحكم على هذه الغيبيات يكون من خلال صحة الكتاب الذى آتى بها أو تحريفه و ليست طبيعة الغيبيات و هذا يندرج تحت إثبات تحريف الكتاب الذى قدمنا آلاف الأدلة على تحريفه و ما زلنا نقدم و لن نتوقف حتى لو تنازل بعضهم عن العصمة للحرف الحاضر مع الإحتفاظ بالعصمة للحرف الضائع و الإيمان المنقول . و لا تندرج الكائنات الأسطورية فى اساطير الشعوب تحت غيبيات الأديان كما تعلم . موضوع المنكبين و الشلولخ لا نرد عليه لأننا اسلوبنا علمى كما ترى أو لا ترى . أما عن الجهد و الوقت الضائعين فلا تحمل همهما فنحن نتاجر بهم مع الله و نرجوا أن تكون هذه التجارة خالصة له سبحانه من دون الناس .)

و عندما وصلت إلى نهاية ثلث ما كتب لاحظت شيء لم أكن أتوقعه و لذلك لم أفهمه عندما قرئت ما كتب للمرة الأولى و هو كالتالى

ملحوظة أنت ذكرتها عن Satyrs و هناك عرض نفسي اسمه Satyriasis هل تعرف اسم شخص لم يكن يسيطر على شهوته الجنسية ؟

و أنا سوف أرد على ذلك لاحقا و لكن سقته فى هذا الموضوع حتى أقول أننى بعد أن قلت للمشكك إفتح موضوع منفصل أقول الآن لا تدعى أراك فى مكان أى مكان حتى لا تكون العقابة عليك وخيمة فأنت أولا لا تجيد أسلوب تقرير ما تريد تقريره بدون أن يستطيع أحدهم أن يلومك على ذلك فهذا الأسلوب له أهله . أما عن لمذك للرسول صلى الله عليه و سلم فهذا يجعل ليس فقط الحوار معك منتهى و لكن قلت لك لا تتركنى أرى وجهك القبيح مره أخرى و لا تسمعنى صوتك فى مكان و قد أنشئت قسم جديد سميته سلة مهملات تحوى غير محترمين من أهل الكتاب سينقل فيها أى مشاركات من أى إنسان غير محترم فى المنتدى و إذا كان بها أى إفتراء سيرد عليه فى قسم رد الإفتراءات بدون توجيه أى تعليق و لا إشارة لمثير الإفتراء و يكفيه أن يتباهى بوجوده فى سلة المهملات .

<http://www.sheekh-3arb.net/vb/forumdisplay.php?f=117>

المشكك

سبب آخر للحزن هو أنني اكتشفت أن من قال هذه العبارة كان صادقا ، حيث يقول " أن العرب لا يقرؤون و إذا فرض و حصل فهم لا يفهمون ما يقرؤونه " . و هذا واضح فى بحثك الأخير و كما سنبين فى ردنا عليك بإذن الله تعالى .

الباحث

لا نرد على الكلام البذى إن شاء الله تاركين الحكم للقارىء
و إذا كان العرب لا يقرئون و لا يفهمون حتى إذا قرأوا و أنا منهم كما تقول فعليك أن تثبت ذلك
و أنا ردى بسيط جدا
ما رأيك فى أشخاص لا يدركون من كتابهم إلا لغة بعض ترجماته ؟
هل تصنفهم قارئين جيدين و فاهمين رائعين ؟

و أخيرا أترك للعرب من الدعاة الذين أهنتهم أن يأكلوك بعلمهم و يمضغوك بحجتهم و يهضموك ببلاغتهم .

المشكك

السبب الآخر للحزن و الأسى هو أن بعد بحثك الأخير ظهر الفرق واضحا بين الملحد
المعترض و المسلم المعترض .. و لكن للأسف في صالح الملحد . و الدليل أن بحثك
المتهافت هذا لم يقل به أحد من الملحدين .. فهو نتاج عقل مسلم لا غش فيه ..
معذرة على هذه المقدمة الطويلة .. و ندخل في صلب الموضوع .

الباحث

إذا كان الملحدين لم يقولوا بمثل ما قلنا فهذا دليل على أننا لا نتبع الملحدين و هذه ميزة و ليست عيب و لطالما أشتكى بعضهم من إتباع ما يكتبه الملحدين .
أما الحكم على البحث إن كان متهافت أم لا فيحكم فيه القراء الذين نثق في عقليتهم بعيدا رغما عن ضجيج المشكك
و أخيرا إهانتك لكل مسلم لن نرد عليها إلا بالعلم و البذائة ليست منهجا لنا إن شاء الله
و الفحش هو إهانة لصاحبه عندما يقرأه كل المتابعين إن شاء الله و دعوة للحق
فعادة صاحب الحجة الأدب و عادة فاقد الحجة الفحش
أما المقدمة و تعريفها يسئل عنها أخيك يربعل

المشكك

الموضوع يتلخص في عشرين نقطة و كل نقطة تتفرع منها ثلاث نقاط فرعية و كل نقطة
فرعية ينبثق عنها نقطتين صغيرتين ... لا تخف فأنا لا أطيل مثلك فيما لا يفيد .

الباحث

مرحبا بالرد السهل على الموضوع المتهافت

المشكك

و لكن الموضوع بمنتهى البساطة ..

- 1- هو أن الله في الإيمان المسيحي .. قادر على أن يخاطب كل البشر في كل زمان و مكان .. و بأي لغة من اللغات .. و لذلك نجد أن الكتاب المقدس هو أوسع الكتب انتشارا و ترجمة .. و هذا ما لا نجده في القرآن .. حيث نجد أن الله عاجز أن يكلم الإنجليزي فما بالك بالصيني و الياباني .. إلخ .

الباحث

رغم أن هذه النقطة لا تخص البحث إلا أنها فرصة لنوضح بعض الأشياء للقارىء

إذا أردت أن تكلم شخص او مجموعة أشخاص و توصل لهم رسالة ما و لنفرض ان اسمها الرسالة الخضراء (لو عدت للبحث ستجد الرسالة كانت صفراء و هنا نوع لعلك تفهم) و فحواها إفعل كذا لا تفعل كذا أنا اعلم ما لا تستطيع أن تدركه بحواسك و وصفه هكذا و انا صفاتي كذا و كذا .

عادة سوف تبعثها بلغة الذين تريد التحدث إليهم فإذا كانوا يتكلمون لغة الخضرفسوف تبعثها بلغة الخضرف و ماذا لو أحب هؤلاء أو كلفوا بتبليغ الرسالة الخضراء لقوم لا يجيدون هذه اللغة ؟ بالطبع سيقوم أحد من أكرمه الله بقدر من العلم بترجمة هذه الرسالة قدر إستطاعته و سيحاول فيها أن يوصل ما يفهمه في ترجمته . و ماذا تسمى الترجمات هل تسمى باسم الرسالة الخضراء أم تسمى باسم آخر ؟ ستسمى باسم حسب نوع الترجمة فمثلا إذا كانت ترجمة حرفية ستسمى الترجمة الحرفية للرسالة الخضراء أما لو كانت الترجمة تفسيرية ستسمى الترجمة التفسيرية للرسالة الخضراء و هكذا . و ما حدث في كتاب أهل الكتاب أنهم ترجموا و وضعوا على كل غلاف ترجمة جملة (الكتاب المقدس) فضاعت النصوص في الترجمات و أصبح تعريف الكتاب فضفاضا مهلهلا كما هي مفرداته أيضا . و هذا يتضح في سؤالنا الدائم

ما هو الكتاب المقدس ؟ و معنى السؤال حدد أسماء نصوص أو ترجمات أو مخطوطات أو كتاب بين دفتين (غلافين) ندرسه معا و نرى هل هو محرف أم غير محرف و عادة الإجابة كل النصوص هي الكتاب كل المخطوطات هي الكتاب كل الترجمات هي الكتاب و يتغير هذا الوضع عندما توجه نقد لترجمة فيقولون إنها مجرد ترجمة ! عجبا ! إذا كانت مجرد ترجمة فعندما ثبت فيها التغير العمد (شريرا كان أو غير شرير) فتحلى بالشجاعة أمام الله و قل ترجمة محرفة . و إذا نقدنا النص العبرى أو اليونانى قال أحدهم لا نفهم هذه اللغة و ليس كل من تعلم لغة أصبح عالما . و إذا إثبتنا التحريف من المخطوطات قال بعضهم ألا تدرى نحن نملك أداة سحرية تسمى النقد الكتابي نعرف الصحيح من المحرف بنسبة 9999999999999 و طالما أننا نملك الأصل و المحرف فليس هناك مشكلة !!!!! و الأصل الذى نعتمد عليه ليس الحرف و لكن المعنى و عندما نسئل من أين أتيتم بالمعنى يقولون ألا تعرف مصادرها و ويلاه إننا مصدومون إننا مندھشون ألا تعرف الفرق بين اللاهوت الرعوى و اللاهوت الطقسى و ويلاه متى تتعلمون أيها المسلمون ألا تعرف التقليد و ما أدراك ما التقليد بل ألا تعرف التقليد بعد أن تضاف إليه الآلة السحرية المسماة النقد النصى إنها كارثة و هكذا ... (الكلام لم يوجه لى و لكننا نعرف أنه يوجه لبعض الأخوة) و أنا أقول لا تحملوا هما فلن نترك لكم ثقب إبره يمر منه جبل أو جمل إلا أغلقناه حتى لا يكون لكم حجة على الله و حتى يؤمن من آمن على بينه و يكفر من كفر على بينة إن شاء الله .

أما القرآن فبفضل الله تكفل الله بحفظه و لم يوكله إلى الناس و لذلك فقد سبب الأسباب لحفظ هذا الكتاب فيما نسميه القرآن و هو لا ينقل في صحف بل ينقل من الصدر إلى الصدر و من الفم إلى الفم و أيضا ينقل مكتوبا فيما يسمى المصحف و مرفق بإجازة الشيخ مشاري راشد العفاسي كمثال لكيفية نقل القرآن و لن نتطرق إلى أسباب الحفظ و لكن سنشير الى أن أحد أسباب حفظه هو وجود نصة بلغة الترتيل و مع ذلك فترجمات معاني القراءان في كل مكان بمعظم اللغات تصل إلى أقاصى الأرض فهل لم يكلم الله الصينى و اليابانى فضلا عن الإنجليزى كما يقول المشكك ؟ و لن نستفيض فى الأمر فالأمر يحتاج تفصيل ليس هذا موضعه و نفصل فيه فى مئة المنان فى إثبات تمام قدسية كتاب الرحمن إن شاء الله .

ثم هل كلم الله هذه الشعوب بكتاب أهل الكتاب بترجمات أم بلغة أصلية (عبرية أو يونانية) ؟ و هل الترجمات هى الكتاب ؟ و هل كلم الله الناس فى حالة خطأ الترجمة برسالة غير صحيحة ؟ سبحان الله العظيم .

وإليك هدية صغيرة قد تعنيك أو لا ولكنها بالطبع تعني غيرك

إجازة الشيخ مشاري راشد العفاسي



بسم الله الرحمن الرحيم

إجازة في القرآن الكريم

بقراءة عاصم بن أبي النجود الكوفي من طريق الشاطبية

الحمد لله الذي نزل الفرقان على عبده ليكون للعالمين نذيراً ، وأعجز الثقلين عن الإتيان بمثله ولو كان بعضهم لبعض شهيراً ، فهو كما قال تعالى : ﴿ كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهِمْ إِذِ انبَعَثَ أَشْقَى ﴾ .
فصلت من لفظ حكيم خير ، أنزله قرآناً عربياً غير ذي عوج على سبعة أحرف لتسهيل والتيسير ، والصلاة والسلام على نبينا محمد الذي أوتي جوامع الكلم ،
والسبع المثاني ، والقرآن العظيم ، وأنزل عليه ﴿ ذَلِكَ نَتْلُوهِ عَلَيْكَ الْبَيِّنَاتِ وَالذِّكْرِ الْمَكِينِ ﴾ ، وعلى آله وأصحابه الذين قلّوا ، وبتابع سنة القويم وطريقه المستقيم .
أما بعد : فيقول : **عبد الوافع بن رضوان بن علي الشرقاوي** - المولود في : ١٩٣٢/١١/١٥م - إن أولى ما ألفقت فيه لسانه العوالي ، وأجل ما صرفت فيه المسحج العوالي ، تعلم كتاب الله تعالى وتعليمه وتبليغ أوجه فرائده وتفهيمه ، لذلك اعتنى به أهل القرآن الأحرار ، واهتم بتلقينه الأفاضل المحدثون الأبرار .
وكان من اعتنى بهذا الشأن الأخ الفاضل / **الشيخ محمد رشيد رضا** - المولود في : ١٩٧٦/٩/٥م -

فإنه قد جاهد وفرا على خدمة كاملة بقراءة عاصم من طريق الشاطبية ولما أتم القراءة وطلب من الإجازة أخرته لكونه أهلاً لذلك إجازة صحيحة بعبارة مقبولة صريحة بشرطها المعبر عند أهل العلم والشرع ، وأذنت له أن يقرأ ويقرأ من شاء ، وأمكن شاء ، وفي أي مكان حل ، وفي أي قطر نزل من أراد القراءة عليه بقراءة عاصم غفر الله بثلث أوزاره وأعلى في الدارين مناره ووقع به المسلمين ، وكثر أمثاله بين الخلائق أجمعين ، وأخبرته بأن أبحاث قراءة عاصم أفراداً ، وجمعاً ضمن القراءات السبع من طريق الشاطبية عن أستاذي الشيخ مصطفى محمود شاهين العوسمي - رحمه الله (المولود في : ١٨٨٤/٣/٩م ، والوفى في : ١٩٧٥/١١/١٥م) وقد أخبرني أنه قرأ القراءات العشر من طريق الشاطبية والقدرة على والده الشيخ محمود شاهين العوسمي وقد أخذ والده عن الشيخ يوسف بن محمود الخروفي الشاطبي الشهير : « بصور » ، وهو عن شيخه عبد المصعب البشاري ، وهو عن شيخه سليمان الشهداوي الشاطبي ، وهو عن شيخه مصطفى المهي ، عمر القليلة كانت حياته في القرن الثالث عشر الهجري ، وهو عن والده الشيخ علي ابن عمر بن أحمد بن عمر بن ناجي بن ليس المهي (المولود في : سنة ١١٣٩هـ والوفى سنة ١٢٢٩هـ) وهو عن الشيخ إسماعيل الخلي ، وهو عن مشايخ أعلام جهات عديدة محققين فيهم منهم : أستاذنا الفاضل المرحوم الشيخ محمد بن حسن الشير السبزوئي الأزهرى الشاطبي ، وهو من علماء القرن الثاني عشر الهجري ، قال المرحوم السبزوئي : قرأت بها على أربعة شيوخ : الشيخ أبي العلاء علي بن محمد المصدي الأزهرى المالكي المعروف : « بالرملي » ، وهو عن الشيخ محمد بن قاسم البكري الأزهرى الشاطبي شيخ الإفرأ بمصر (الوفى في : سنة ١١٦٦هـ) وأخبر المير بأنه أخذ عن الحجة الحافظ الشيخ أحمد الزبيدي الأزهرى المالكي ، وهو عن الشيخ أحمد بن محمد البكري المعروف : « بابي السباح » (الوفى حاجاً في : سنة ١١٨٩هـ) وهو عن الشيخ محمد بن قاسم البكري وأخذ المير أيضاً عن الشيخ محمد العباسي الشهير : « بالعطاس » ، وهو عن المشايخ الثلاثة الشيخ سلطان بن أحمد بن سلامة بن إسماعيل المروحي الأزهرى الشاطبي (الوفى في : سنة ١٠٧٥هـ) والشيخ علي بن علي الشيرازي الأزهرى الشاطبي (٩٩٧هـ - ١٠٨٧هـ) والشيخ محمد البكري وأخذ المير أيضاً عن الشيخ مصطفى بن عبد الرحمن الأزهرى (الوفى في : ١١٥٥هـ) وهو عن شيخه أحمد قره بازمير ، عن الشيخ عمر القسطنطيني عن الشيخ شعبان بن مصطفى عن الشيخ محمد بن جعفر الشهير « بأوليا أفندي » وأخذ الشيخ مصطفى الأزهرى أيضاً عن الشيخ عبد الله بن محمد بن يوسف الشهير « يوسف أفندي زاده » عن والده الشيخ محمد بن يوسف عن والده الشيخ يوسف عن الشيخ محمد بن جعفر الشهير « بأوليا أفندي » كما أخذ الشيخ مصطفى الأزهرى أيضاً عن الشيخ أحمد حمزوي عن الشيخ علي بن سليمان المنصوري ، وأخذ الشيخ علي المنصوري عن المشايخ الثلاثة الشيخ سلطان المروحي ، والشيخ علي الشيرازي ، والشيخ محمد البكري ، وأخذ الشيخ سلطان عن شيخه سيف الدين البصري بقلبه ، والشيخ سيف الدين عن الشيخ شحادة اليمني ، وأخذ الشيرازي عن الشيخ عبد الرحمن اليمني (الوفى في : ٩٦٠هـ) وأخذ الشيخ عبد الرحمن اليمني عن والده الشيخ شحادة اليمني إلى قوله تعالى : ﴿ فَكَيْفَ يُجَنِّبُنَا كُفْرًا بِهِمْ وَيُمْسِكُ بِعِصْمَتِهِ ﴾ ، ثم مات والده فاستألف حصة على تلميذ والده العلامة أحمد بن عبد الحسب السبازي (الوفى في : ٩٥٠هـ) ، وقرأ ابن عبد الحق على الشيخ شحادة اليمني وهو عن الشيخ ناصر الدين محمد بن سالم الطيالسي ، وهو عن شيخ الإسلام زكريا الأنصاري ، وهو عن الشيخ أحمد بن أسد الأموي ، والشيخ أبي العباس أحمد بن أبي بكر بن يوسف القليلي الإسكندري ، وأبي النعمان رضوان بن محمد العيني . وطباع من محمد العفسي الشهير « بالويري المالكي » والإمام نور الدين علي بن محمد صالح الخروزمي البليسي وأخذ الأموي والقليل والمقلبي والعيني والبليسي عن شيخ القراء والمقرئين الحافظ أبي أحمد محمد بن محمد بن محمد بن علي بن يوسف الجزري الدمشقي الشاطبي (٧٥١هـ - ٨٣٣هـ) وهو عن شيخ بقاء مصر في وقته أبي محمد عبد الرحمن بن أحمد البغدادي الواسطي (٧٠٢هـ - ٧٨١هـ) وهو عن الشيخ أبي عبد الله محمد بن أحمد بن عبد الحافظ المصري المعروف « بالصبغ » (٦٣٩هـ - ٧٢٥هـ) ، وهو عن شيخ الإفرأ مصر أبي الحسن علي بن شجاع العباسي المعروف بالكمال الضريو وبصهر الشاطبي (٥٧٢هـ - ٦٦١هـ) وهو عن الإمام أبي القاسم بن فسيحة الرعيبي الشاطبي (٥٣٨هـ - ٥٩٠هـ) ، وهو عن الشيخ أبي الحسن علي بن هليل البليسي (٤٧٠هـ - ٥٩٤هـ) ، وهو عن الإمام أبي داود سليمان بن نجاح (٤١٢هـ - ٤٩٦هـ) ، وهو عن الحافظ أبي عمرو الداني (٣٧١هـ - ٤٤٤هـ) قال الحافظ أبو عمرو الداني ، في كتابه التيسير في القراءات السبع :
فأما رواية أبي بكر فحدثنا بها محمد بن أحمد بن علي الكاتب قال حدثنا ابن محمد قال حدثنا إبراهيم بن أحمد بن عمر الوكيعي ، قال حدثنا أبي قال حدثنا يحيى بن آدم قال حدثنا أبو بكر عن عاصم قال أبو عمرو وقرأت بها القرآن كله على فارس بن أحمد المقرئ وقال في قرأتها علي أبي الحسن عبد الباقي بن الحسن المقرئ ، وقال قرأت علي إبراهيم بن عبد الرحمن بن أحمد المقرئ البغدادي ، وقال قرأت علي يوسف بن يعقوب الواسطي وقال قرأت علي شعيب بن أيوب الصيرفي وقال قرأتها علي يحيى بن آدم عن أبي بكر عن عاصم قال أبو عمرو وقال في فارس بن أحمد قرأتها أيضاً علي عبد الله بن الحسين وأخبرني أنه قرأ علي أحمد بن يوسف القليلي وقرأ أحمد علي الصيرفي عن يحيى عن أبي بكر عن عاصم .

وأما رواية حفص فحدثنا بها أبو الحسن طاهر بن غليون المقرئ (الوفى في ٣٩٩هـ) قال : حدثنا أبو الحسن علي بن محمد بن صالح الهاشمي الضريو المقرئ بالبصرة (الوفى في : ٣٦٨هـ) قال : حدثنا أبو العباس أحمد بن سهل الأشتاني (الوفى في : ٣٠٧هـ) قال قرأت علي أبي محمد عبيد بن الصباح (الوفى في : ٢١٩هـ) وقال : قرأت علي حفص (٩٠هـ - ١٨٠هـ) وقال قرأت علي عاصم المقرئ في (١٢٧هـ) قال أبو عمرو الداني : وقرأت بها القرآن كله على شيخنا أبي الحسن وقال في قرأتها علي الهاشمي ، وقال قرأت علي الأشتاني عن عبيد عن حفص عن عاصم . وقرأ عاصم علي أبي عبد الرحمن عبد الله بن حبيب المسلمي وأبي مريم زر بن حبيش . وأخذ أبو عبد الرحمن عن عثمان بن عفان ، وعلي بن أبي طالب ، وأبي بكر بن كعب ، وزيد بن ثابت ، وعبد الله بن مسعود ، رضي الله عنهم عن النبي صلى الله عليه وسلم ، وأخذ زر عن عثمان وابن مسعود رضي الله عنهما عن النبي صلى الله عليه وسلم .

هذا وأوصي الأخ أجازا بتقوى الله تعالى في السر والعلانية ، وحفظ حدود كتابه وتحسين أدائه باعتداله حله كما أوصيه بأن يعنى هذا الكتاب العزيز ويهتم بتدقيقه بشرط التامل والنسب والتراجعة والإتقان والعرض عند الشك على أهل العلم والعرفان لأن الإنسان عمل الخطأ والنسيان ، جعله الله من العالمين ، وكفاه شر خلقه أجمعين ، وأسأله أن يندفع لي حال فرائده وتلاوته .

وصلى الله وسلم على سيد المرسلين نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين ، والحمد لله رب العالمين .

حوت في يوم الأربعاء



تاريخ : ١٤٢٢/٥/٢٩ الموافق ٢٠٠٢/٥/١٧

قاله راجي وحجة ربه العلي
عبد الوافع بن رضوان بن علي الشرقاوي

عبد الوافع بن رضوان بن علي الشرقاوي

المقرئ بكلية القرآن الكريم بجامعة الإسلامية بمدينة المنيرة سابقاً

وهو عضو اللجنة العلمية لمراجعة مصحف المدينة النبوية

وهو عضو لجنة الإشراف على النسخات التي أقرتها جمعية علماء مكة المكرمة للتحقيق والنشر

ترجمة معاني القرآن كاملا بالصينية صوتيا

1. [!\[\]\(1207edb9a08751d3d55970560645ed23_img.jpg\) سورة الفاتحة](#)
2. [!\[\]\(d7a34a706cfa4ef37c62a369101e1b36_img.jpg\) سورة البقرة](#)
3. [!\[\]\(7325769475e8f4bf67f57a0cbebc8ab9_img.jpg\) سورة آل عمران](#)
4. [!\[\]\(1a468f12cdfc63dc07896d0781cf55ec_img.jpg\) سورة النساء](#)
5. [!\[\]\(a9a0baec8ceb7d7c04180806eca8d32a_img.jpg\) سورة المائدة](#)
6. [!\[\]\(c1ab807d6aebb565b3082513037b5622_img.jpg\) سورة الأنعام](#)
7. [!\[\]\(083bb479299cb5e55cd99db0433ca6ba_img.jpg\) سورة الأعراف](#)
8. [!\[\]\(ede41f318336daae6cce8449321d11ea_img.jpg\) سورة الأنفال](#)
9. [!\[\]\(b0cd9d88e5935e4c3891570bfdded05c_img.jpg\) سورة التوبة](#)
10. [!\[\]\(81bb4e52f43acc06353225c332f66031_img.jpg\) سورة يونس](#)
11. [!\[\]\(4862a3d83a50b6aa02d9ef677ec36116_img.jpg\) سورة هود](#)
12. [!\[\]\(b564abb3972f4216a833af91832e1619_img.jpg\) سورة يوسف](#)
13. [!\[\]\(3e91863309aa91e589b5ab92c8ebd53f_img.jpg\) سورة الرعد](#)
14. [!\[\]\(bf6def3f21dfdb4b0473718404626f2c_img.jpg\) سورة إبراهيم](#)
15. [!\[\]\(b0485233f98b941f2381b77fe3b6686f_img.jpg\) سورة الحجر](#)
16. [!\[\]\(fd5c36680d4471e605732b36788643ca_img.jpg\) سورة النحل](#)
17. [!\[\]\(cfcb6e3fe14cf2366208370376c5c0f9_img.jpg\) سورة الإسراء](#)

18. [سورة الكهف](#) ﴿١٨﴾
19. [سورة مريم](#) ﴿١٩﴾
20. [سورة طه](#) ﴿٢٠﴾
21. [سورة الأنبياء](#) ﴿٢١﴾
22. [سورة الحج](#) ﴿٢٢﴾
23. [سورة المؤمنون](#) ﴿٢٣﴾
24. [سورة النور](#) ﴿٢٤﴾
25. [سورة الفرقان](#) ﴿٢٥﴾
26. [سورة الشعراء](#) ﴿٢٦﴾
27. [سورة النمل](#) ﴿٢٧﴾
28. [سورة القصص](#) ﴿٢٨﴾
29. [سورة العنكبوت](#) ﴿٢٩﴾
30. [سورة الروم](#) ﴿٣٠﴾
31. [سورة لقمان](#) ﴿٣١﴾
32. [سورة السجدة](#) ﴿٣٢﴾
33. [سورة الأحزاب](#) ﴿٣٣﴾
34. [سورة سبا](#) ﴿٣٤﴾
35. [سورة فاطر](#) ﴿٣٥﴾
36. [سورة يس](#) ﴿٣٦﴾

37. [سورة الصفات](#) 
38. [سورة ص](#) 
39. [سورة الزمر](#) 
40. [سورة غافر](#) 
41. [سورة فصلت](#) 
42. [سورة الشورى](#) 
43. [سورة الزحرف](#) 
44. [سورة الدخان](#) 
45. [سورة الجاثية](#) 
46. [سورة الأحقاف](#) 
47. [سورة محمد](#) 
48. [سورة الفتح](#) 
49. [سورة الحجرات](#) 
50. [سورة ق](#) 
51. [سورة الذاريات](#) 
52. [سورة الطور](#) 
53. [سورة النجم](#) 
54. [سورة القمر](#) 
55. [سورة الرحمن](#) 

56. [سورة الواقعة](#) 🌟
57. [سورة الحديد](#) 🌟
58. [سورة المجادلة](#) 🌟
59. [سورة الحشر](#) 🌟
60. [سورة الممتحنة](#) 🌟
61. [سورة الصف](#) 🌟
62. [سورة الجمعة](#) 🌟
63. [سورة المنافقون](#) 🌟
64. [سورة التغابن](#) 🌟
65. [سورة الطلاق](#) 🌟
66. [سورة التحريم](#) 🌟
67. [سورة الملك](#) 🌟
68. [سورة القلم](#) 🌟
69. [سورة الحاقة](#) 🌟
70. [سورة المعارج](#) 🌟
71. [سورة نوح](#) 🌟
72. [سورة الجن](#) 🌟
73. [سورة المزمل](#) 🌟
74. [سورة المدثر](#) 🌟

75. [!\[\]\(71ac35c616fd8bfda805d579390e24d8_img.jpg\) سورة القيامة](#)
76. [!\[\]\(b10a8b91056068472be58f587e00cb47_img.jpg\) سورة الإنسان](#)
77. [!\[\]\(26a0aa65ffdf9b4c0922ec277970eeda_img.jpg\) سورة المرسلات](#)
78. [!\[\]\(94aeee9c39a3a3d10654831c4bdd6b76_img.jpg\) سورة النبأ](#)
79. [!\[\]\(3e6c1aedeeaa8d5deb59d3ee4ab46da3_img.jpg\) سورة النازعات](#)
80. [!\[\]\(c902edf397a6ca641da2827a7619fb31_img.jpg\) سورة عبس](#)
81. [!\[\]\(2eeb38d109c7620c04b72105577a1616_img.jpg\) سورة التكويد](#)
82. [!\[\]\(9b13254820f9ffd91316055c68d8eb60_img.jpg\) سورة الإنفطار](#)
83. [!\[\]\(77cc4955267260b8e40fe850d4fd81f6_img.jpg\) سورة المطففين](#)
84. [!\[\]\(34437df9eac3d056fab1af3d28d2b5ea_img.jpg\) سورة الانشقاق](#)
85. [!\[\]\(422361fdcd577a4c2437f2e7efadccc8_img.jpg\) سورة البروج](#)
86. [!\[\]\(484ab55bb87d294f9e51b0e2984d6d54_img.jpg\) سورة الطارق](#)
87. [!\[\]\(0a023bb142905d93595b969588773668_img.jpg\) سورة الأعلى](#)
88. [!\[\]\(5c387e5a75a789fa99a236343bca2d24_img.jpg\) سورة الغاشية](#)
89. [!\[\]\(38bb85a21bd8aa529f78d3d8fa76b623_img.jpg\) سورة الفجر](#)
90. [!\[\]\(30e403e066c2b42c8cfd719e90afa03d_img.jpg\) سورة البلد](#)
91. [!\[\]\(9ee64f081dfe5b318c871ded3b6c135a_img.jpg\) سورة الشمس](#)
92. [!\[\]\(2e220993f164ea4f53759f06a2669171_img.jpg\) سورة الليل](#)
93. [!\[\]\(f6f44624d5f5317708919f7a59aa59da_img.jpg\) سورة الضحى](#)

94. [سورة الشرح](#)

95. [سورة التين](#)

96. [سورة العلق](#)

97. [سورة القدر](#)

98. [سورة البينة](#)

99. [سورة الزلزلة](#)

100. [سورة العاديات](#)

101. [سورة القارعة](#)

102. [سورة التكاثر](#)

103. [سورة العصر](#)

104. [سورة الحمزة](#)

105. [سورة الفيل](#)

106. [سورة قريش](#)

107. [سورة الماعون](#)

108. [سورة الكوثر](#)

109. [سورة الكافرون](#)

110. [سورة النصر](#)

111. [سورة المسد](#)

112. [سورة الإخلاص](#)

113. [سورة الفلق](#)

114. [سورة الناس](#)

[المشكك](#)

2- الموضوع يمتلئ بالبساطة هو أن **المعنى يسبق اللفظ** .. و ليس العكس .. فأى فكر إنسانى .. لا يخترع لفظة ثم يبحث لها عن معنى .. سوى طبعا الفكر الإسلامى .. تأمل الحروف المقطعة .. و تأمل كيف تفسر العقلية الإسلامية مواضيع مثل تكون الجنين .. فاللفظة .. لها مليون مليون معنى .. و كلما شعر الفكر الإسلامى بالحرَج .. ابتدع معنى جديدا للفظه . و سأتى لهذه النقطة بمزيد من التوضيح فيما بعد .. و لكن فى هذه المرحلة أسوق مثالا واضحا على كيف أن أى ترجمة لايد عليها أن تراعى المعنى أولا قبل الحرف .

فمثلا العرب يقولون : " أثلجت قلبي " هذه اللفظة لو ترجمت حرفيا للإنجليزية الكافرة فى البلدان الباردة و التى ربما لا تعرف الشمس " You **cooled** my heart " فيصبح المعنى مغايرا تماما لفكر الكاتب و المعنى المقصود و الترجمة الأدق هي : " You **warmed** my heart " المهم المعنى .. و إلا لفسد .

و بالرغم من أن المثال السابق لا ينطبق بكليته على موضوعك القليل المضمون الكثير الكلام .. إلا أن مثالى صارخ حتى تستطيع أن تفهم شيئا بسيطا يغيب أحيانا عن فكر المسلم و هو يطالع أى كتاب .

الباحث

دعنى أسئل القارئ ماذا فهمت من كلام المشكك و ما علاقة ذلك بموضوع البحث هل نفهم أن الترجمات راعت المعنى و ترجمة النص العبرى بطريقة أصح من النص العبرى بمعنى لم تترجم أثلجت صدرى حرفيا و ترجمتها بالمعنى الصحيح لها أى **you warmed my heart** أم انك تقصد العكس بما لاينطبق مع مثالك و أن الترجمات لم تفهم المعنى الصحيح للكلمة العبرية ؟

دعنى اوضح بمثال

عندى كلمتين من العبرية و ترجمتهم إلى لغات عدة

كلمة **שער** أو **שעיר** و التى من الأصل **שסע** و التى تعنى مشقوق الظلف و ناهيك عن علاقة مشقوق الظلف و دلالتها فى موضوع الكائن الأسطورى .

كيف فهم المترجمون المعنى هل فهموه على نمط **you could my heart** ؟

إليك عدة ترجمات من ترجمات كتاب أهل الكتاب و التى يفخر بها المشكك أن الله يكلم كل الجنسيات و لا يكلم العرب فقط بالعربية !!

الانجليزية إلى **satyrs** و العربية غول و اللاتينية **onocentauris** (ass-centaur) و اليونانية **δαιμόνια ὄνοκενταύροις**

أما كلمة **ليليث** و التي خلط المشكك بينها و بين الكلمة السابقة لعدم علمه بلغة كتابه الذي يتناها و الذي يتهمنا بالجهل فيه و كان أولى به أن يدرس لغة كتاب يتناها و يدافع عنه و لا نقول هذا غرورا و نشهد الله على ذلك و لا ندعى العلم و لكن العلم كله لله و قد تفضل علينا سبحانه بما تفضل به فنسئل الله أن لا نكون من الكافرين و أن لا نكون من الجاهلين و لا المتكبرين .

هذه الكلمة ترجمت إلى **la lilith** الفرنسية و إلى اللاتينية **lamia** و إلى اليونانية **ὄνομα ἑνταυροι**

الآن هل النص الأصلي هو المقصود به (أثلجت صدرى) و هل الترجمات هى المقصود بها **you could my heart** أم **you warmed my heart** ؟
أين المعنى الذى من المفترض ان يسبق الكلمة كما يقول المشكك ؟

و الخلاصة أن الكلمة الأصلية اثبتنا معناها من فهم اليهود و الترجمات تعبر عن فهم المترجمين و من قبلوا ترجماتهم لهذا المعنى .
فلا مثالك الصارخ له علاقة بالأمر و لا فهم منك أحد شيئا بسيطا او غير بسيط و إفتراضك العيب فى غيرك يجب أن تراجع مع نفسك و مع ربك .

المشكك

3 - ظننت بك خيرا المرة السابقة .. عندما لاحظت أنك بدأت تتحلى بفضيلة التواضع ، و لكن سرعان ما خيبت ظني .. فمازلت لا تطرح أي سؤال و مازلت مصمما على أن تنشر نباك الكاذب في كل مكان فصدق عليك النص القرآني ..

الباحث

هل يا من ظننت بى خيرا تقصد هذه الآية الكريمة : {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَن تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصْبِحُوا عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ} {الحجرات6}
و هل تتهمنى بالفسوق ؟ و من فى رأيك هم الذين آمنوا و آمنوا بماذا ؟ و ما هو النبأ الكاذب الذى أتيت به ؟ هل هو أن كتاب أهل الكتاب محرف ؟ و هل هناك شك فى ذلك بعد وجود النقد النصى و متبنيه ؟
و هل تبينوا ؟ و هل يستطيع أن يتبين من لا يجيد لغة النبأ الذى سيتبين عنه ؟ و ماذا كانت نتيجة التبين ؟ و هل أصبنا قوما بجهالة أم نقدنا بعلم ؟ و هل يحكم فى ذلك من يتعدى على الغير بالقذف و السب ؟ أترك الإجابات لكل قارئ منصف .

المشكك

4 - كيف لباحث وقور مثلك يقع في مثل هذا الخطأ الطفولي .. تكتب بحث طويل عريض .. و لا تستشهد بتفسير أي آية من مفسري الكتاب المقدس ؟؟ أين المنطق في هذا و أين العقل الذي تطالبنا أن نرد به عليك و أنت خالفت معيار العقل ؟
ربما لو كنت قرأت أصغر تفسير لربما ما كنت ضيعت وقتك و وقتنا في كتابة مثل هذه المواضيع .

الباحث

عزيزي المشكك هل أنت متأكد أنك قرئت البحث الذي تشكك فيه ؟

دعنا نثبت للقارئ أنك لم تقرأ البحث

ماذا تسمى الآتى

و اليك إختيارات

تفسير

تحليل

تعليق

تشكيل

إليك هذا

he-goat

و يفسر الهم كاترك في يكون المقصود حيوان آخر كمثل يدين للقول و هو ال **he-goat** :

و اليك تفسير الهم كاترك لهذا العدد :

Adam Clarke, LL.D., F.S.A., (1715-1832)

Isa 34:14 -

The satyr - **שעיר** *zeit*, the hairy one, probably the he-goat.

الترجمة التفسيرية :

The satyr و هو الاسم و يحل في يكون المقصود المسمى **he-goat**

و هنا يفسر الهم كاترك في التلمذ لما على الاسم و هو القول ان على المقصود المسمى **he-goat** و نمينا في يكون هذا على لسان الكتاب و لكن دعونا نتعرف على الكتاب المفسر اكثر و هذا هي صورته :

<http://bestiary.ca/beasts/beast106.htm>



The he-goat is a lascivious beast, known for its lusty nature. This nature makes the he-goat so hot that its blood can dissolve diamond, a stone neither fire nor iron can harm.

و المفاجأة في هذا الحيوان هو الآخر حيوان اسطوري و قدرته الخاصة ان دمه حار جدا لدرجة انه يذيب الماس و العنبر و لا يستطيع النار و لا الحديد ان يؤذوه و هذا من تسار التجار الاحجار الكريمة و صناعات الادوية الطبيعية و لكن في يستطيع ان يدمر اهل الكتاب في يديهم ان يجدوا مثل هذا الكتاب ؟ بالطبع فيما عدا كتب الاساطير لان وجوده فيها لم ينفهم باسء -

و هذا

Adam Clarke, LL.D., F.S.A., (1715-1832)

Num 23:22 -

The strength of a unicorn - **רֵמ** reem and **רֵמִי** reimi. It is generally allowed that there is no such beast in nature as the unicorn; i. e., a creature of the horse kind, with one long rich curled horn in the forehead. The creature painted from fancy is represented as one of the supporters of the royal arms of Great Britain. It is difficult to say what kind of beast is intended by the original word. The Septuagint translate the word **μονοκερως**, the unicorn, or one-horned animal; the Vulgate, sometimes, *unicornus*; and in the text *rhinocerotis*, by which the rhinoceros, a creature which has its name from the horn on its nose, is supposed to be meant. That no single-horned animal can be intended by the reem of Moses, is sufficiently evident from this, that Moses, speaking of Joseph, says, "he has the Horns of A unicorn," or reem, where the horns are spoken of in the plural, the animal in the singular. The creature referred to is either the rhinoceros, some varieties of which have two horns on the nose, or the wild bull, *urus*, or buffalo; though some think the beast intended is a species of goat; but the rhinoceros seems the most likely. There is literally a *monoceros*, or unicorn, with one large curled ivory horn growing horizontally out of his snout; but this is not a land animal, it is the modiodan or nurwal, a marine animal of the whale kind, a horn of which is now before me, measuring seven feet four inches; but I believe the rhinoceros is that intended by the sacred writers.

الترجمة التفسيرية :

عامّة لا يوجد وحش في الطبيعة مثل الريم او في قوة اليونيكورن و هو مخلوق من نوع الحصان بقرن طويل وضخم في جبهته هذا المخلوق رسم من الخيال وصور كمؤيد للجيوش الملكية لبريطانيا .

تترجم الكلمة الاصلية في السبعينية **μονοκερως**, the unicorn او الحيوان ذو القرن الوحيد في الفولجيتا احيانا ككيب **unicornus** وفي النص ككيب *rhinocerotis* (الذي يقصد به الكركدن) ، يفترض ان المقصود هو نفس الحيوان الذي لديه قرن على افه وله نفس الاسم وهو الكركدن في قصة ريم موسى لم يذكر حيوان بقرن واحد ولكن ذكر حيوان بقرنين فكلم عن القرون بصيغة الجمع وكلم عن الحيوان بصيغة المفرد مما يجعلنا نفترض ان الحيوان كان من نوع الكركدن والكركدن يوجد منه انواع بقرنين على الالف او ثور يري او جاموس وحشي ومع ذلك فالبعض يعتقد ان الوحش المذكور في القصة هو نوع من انواع الماعز ولكن على الاغلب ان الوحش المقصود هو الكركدن بشكل حرفي ذكر حيوان اسمه

a monoceros, or unicorn, لديه قرن عاجي ضخم ينمو اقليا خارج من خطمه ولكن هذا ليس بحيوان ارضي انه *the modiodan or nurwal* اي حيوان بحري من نوع الحوت يصل طول قرنيه 7 اقدام و4 بوصات لكني اعتقد ان الحيوان المقصود في كتابات القديسين هو الكركدن .

Adam Clarke, LL.D., F.S.A., (1715-1832)

Deu 14:5 -

The pygarg - **דִּישֹׁן** dishon. As this word is nowhere else used, we cannot tell what animal is meant by it. The word pygarg **πυγαργος**, literally signifies white buttocks, and is applied to a kind of eagle with a white tail; but here it evidently means a quadruped. It was probably some kind of goat, common and well known in Judea.

Jamieson, A. R. Fausset and David Brown

Deu 14:5 -

pygarg — a species of antelope (*Oryx addax*) with white buttocks, wreathed horns two feet in length, and standing about three feet seven inches high at the shoulders. It is common in the tracks which the Israelites had frequented [Shaw].

Dr. John Gill (1690-1771)

Gen 1:21 - And God created great whales..... Which the Targums of Jonathan and Jarchi interpret of the Leviathan and its mate, concerning which the Jews have many fabulous things; large fishes are undoubtedly meant, and the whale being of the largest sort, the word is so rendered. Aelianus, from various writers, relates many things of the extraordinary size of whales; of one in the Indian sea five times bigger than the largest elephant, one of its ribs being twenty cubits (r); from Theocles, of one that was larger than a galley with three oars (s); and from Onesicritus and Orthagoras, of one that was half a furlong in length (t); and Pliny (u) speaks of one sort called the "balaena", and of one of them in the Indian sea, that took up four acres of land, and so Solinus (w); and from Juba, he relates there were whales that were six hundred feet in length, and three hundred sixty in breadth (x) but whales in common are but about fifty, seventy, eighty, or at most one hundred feet. Some interpret these of crocodiles, see Eze 29:3 some of which are twenty, some thirty, and some have been said to be an hundred feet long (y) The word is sometimes used of dragons, and, if it has this sense here, must be meant of dragons in the sea, or sea serpents, leviathan the piercing serpent, and leviathan the crooked serpent, Isa 27:1 so the Jews (z); and such as the bishop of Bergen (a) speaks of as in the northern seas of a hundred fathom long, or six hundred English feet; and who also gives an account of a sea monster of an enormous and incredible size, that sometimes appears like an island at a great distance, called "Kraken" (b); now because creatures of such a prodigious size were formed out of the waters, which seemed so very unfit to produce them; therefore the same word is here made use of, as is in the creation of the heaven and the earth out of nothing, Gen 1:1 because this production, though not out of nothing, yet was an extraordinary instance of almighty power.

Adam Clarke, LL.D., F.S.A., (1715-1832)

Speaking peace to all his seed - Endeavoring to settle their prosperity upon such a basis, that it might be for ever permanent. Here the Hebrew text ends; but in the ancient Vulgate, and in the Greek, ten verses are added to this chapter, and six whole chapters besides, so that the number of chapters in Esther amounts to sixteen. A translation of these may be found in the Apocrypha, bound up with the sacred text, in most of our larger English Bibles. On any part of this work it is not my province to add any comment.

This is the last of the historical books of the Old Testament, for from this time to the birth of Christ they had no inspired writers; and the interval of their history must be sought among the apocryphal writers and other historians who have written on Jewish affairs. The most complete supplement to this history will be found in that most excellent work of Dean Prideaux, entitled The Old and New Testaments connected, in the History of the Jews and Neighbouring Nations, from the Declension of the Kingdoms of Israel and Judah to the time of Christ, 4 vols. 8vo, 1725. The editions prior to this date are not so complete.

We have already seen what the Feast of Purim means, and why it was instituted; if the reader is desirous of farther information on this subject, he may find it in the works of Buxtorf, Leusden, Stehlin, and Calmet's Dictionary, article Pur.

الترجمة التفسيرية :

متكلماً بالسلام لجميع نسله- ساعياً أن يرسخ مملكتهم على مثل هذا الأساس أملاً أن تدوم إلى الأبد . **وهنا ينتهي النص العبري** و لكن في ترجمة الفولجات القديمة و في الترجمة اليونانية أضيفت عشرة أعداد إلى هذا الإصحاح ، إلى جانب ست إصحاحات كاملة لذلك يصل عدد الإصحاحات في سفر إستير إلى ستة عشر إصحاحاً ويمكن الحصول على ترجماتها في الأبوكريفا – **الأسفار الملتحقة زوراً للتوراة** -، مثبته مع النص المقدس ، في كثير من أناجيلنا الإنجيلية الكبيرة . و ليس من اختصاصي أن أضيف أي تعليق هنا على أي من أجزاء هذا العمل . و إستير هو آخر الأسفار التاريخية للعهد القديم لأنه منذ هذا الحين و حتى ميلاد المسيح لم يكن لديهم أي كتاب مؤيد بالروح . و إذا أردنا معرفة حقيقتهم التاريخية هذه فعلينا أن نبحث عنها بين كتاب الأبوكريفا و المؤرخين الآخرين الذين أرخوا في الشؤون اليهودية . و يوجد الملحق الأكمل لهذه الفترة التاريخية في أروع أعمال جاري دين بردياكس بعنوان "الرابط بين العهدين القديم و الجديد في ضوء تاريخ اليهود و الأمم المجاورة من سقوط ممالك إسرائيل و يهوذا إلى عصر المسيح ، النسخة الرابعة/ سنة 1725 – الإصدارات قبل هذا التاريخ لم تكن كاملة تماماً . فقد رأينا ماذا يعني عيد البوريم – المسأخر- و لماذا يتم الاحتفال به ، و لمزيد من المعلومات حول هذا الموضوع راجع أعمال : بوكستروف ، ليوسدين ، ستاهلين ، و مقال " بور " في تاريخ كلميت .

هل نكمل البحث كله حتى لا نقول أننا نقطع من السياق كعادتك ؟

طبعاً هذا هو ردك

الكتاب المقدس .. و لم تستشهد بتفسير واحد ... ((تفسير آدم كلارك و من شابهه ليس تفسير
للآية .. بل تفسير للكلمة المذكورة)) ...

من هم المفسرون المعتمدون من وجهة نظرک ؟ و هل الآب متى المسكين من ضمنهم أم تادرس يعقوب مالطی و أنطونيوس فكري و التفسير التطيقي فقط !
و على أى أساس تعتقد أن هؤلاء فقط هم المفسرون المعتمدون من قبلک ؟ و هل هذا رأى شخصى أم رأى كنسى أم رأى كل أهل الكتاب ؟

و عموما ايضا راجع الرابط التالى حتى تعرف أنى بعدما ترجمنا عدد كبير جدا من التفسيرات أشفقنا على القارىء من طول البحث فلم أضمنها اياها و تستطيع التأكد من التاريخ :

<http://laellahaellaallah.in-goo.com/montada-f58/topic-t1280.htm>

المشكك

5 – ثم هناك شيء غريب .. تريد أن تؤله أفراد بالعافية و تريد أن تنسب لأقوالهم العصمة ..
(تأمل ما قلته قبلا على أوريجانوس و ما قلته هذه المرة أيضا على جيروم) فلأسف الشديد
أنت لا تعلم الإيمان المسيحى ..

الباحث

المشكك يعنى هذه الجمل

و قد يعترض البعض من المتخصصين فى اللغة العبرية و يخبرونا ان الكلمة العبرية **שַׁעִיר** كعنى الأشعر و قد وصف بها عيسو أخو يعقوب فى **تكوين 27: 11** و بالطبع مردود عليهم من خلال ترجمة الملك
جيمس كما سبق توضيحه و الترجمات التى توافقها و من خلال فهم قديس كالتديس جيروم فى ترجمته (القوئجات) و الذى من الصعب ان نقبل من ادهم ان القديس غير موحى له و لا يمثل الفهم الصحيح و ان
القائمين اصح فهما منه و ان كنا نلتقى مع اهل الكتاب ان كانوا يتفقون معنا ان الكهنوت غير معصوم . و من خلال فهم اليهود انفسهم فى الترجمة السبعينية التى ترجموها الى شياطين **δαιμόνια** و من
خلال المعنى العام للعدد حيث انه يتكلم عن وحوش نصرخ او نرقص فى المكان بعد خرابه فأى وحوش فى صورة كائنات عليهم شعر كثيف هم الذين يرقصون فى الاماكن الخربة !!!

أولا : أنصحك أن لا ترد على ما تشعر أنه لا يعينك لأن هذا الكلام يعنى شخص متخصص و مشهور و أحد المسئولين عن الدفاع عن هذه العقيدة و هو يعرف نفسه و قد رد على سؤال لى يخص الموضوع و لم أنشر التسجيل لأننى عادة لا أحب أن أوجه شىء لأشخاص بعينهم فنحن نفند الأفكار و لا نوجه نقد شخصى قدر المستطاع .

ثانيا : ما ذا فهمت مما قلت ؟ هل فهمت أنى قلت أن جيروم له عصمة ؟ إذا أعد قراءة الجملة (و من خلال فهم قديس كالقديس جيروم فى ترجمته (الفولجات) و الذى من الصعب أن نقبل من أحدهم أن القديس جيروم غير موحى له و لا يمثل الفهم الصحيح و أن التابعين أصح منه و إن كنا نتفق مع أهل الكتاب إن كانوا يتفقون معنا أن الكهنوت غير معصوم)

إذا فكلامنا موجه لأحدهم بأدب و ليس كالبعض عندما يجب أن يتقد و الذى من الصعب أن نقبله ليس أن القديس جيروم غير موحى له فالاطفال يعرفون ذلك و ليس الدارسين و لكن الذى من الصعب أن نقبله منه هو أن يقول أن (الحد ده مش موحى له) إذا من يمثل الفهم الصحيح و هل الذى يمثل الفهم الصحيح هم صغار الباحثين أو التابعين ؟ و أيضا نحن نعتقد فى عدم عصمة الكهنوت هل قرئت كلمة

(و إن كنا نتفق مع أهل الكتاب إن كانوا يتفقون معنا) و لا نخلط بين الكهنوت و القداسة بل إن كان الكاهن غير معصوم فمن باب أولى القديس .

و على هذا يكون ما نعترض عليه أن يكون فهم التابعين الذين لا يدركون حتى لغات الكتاب الأصلية هو المعول عليه و فهم القديس الذى يدرك (أو هكذا من المفترض أن يكون) العبرية و اليونانية و اللاتينية غير معول عليه و ليس ذات قيمة .

أليست هذه وجهة نظر تحترم ؟

المشكك

أما أغرب منطق في الكلام هو عندما قلت على القديس جيروم ما يلي :

و هنا يجب التحذير حيث أنك إذا امنت بملكة ليبيا الاسطورية lamia كما أمن القديس جيروم صاحب ترجمة الفولجات (و من لا يعرفه يجب ان يراجع معلوماته عن الالباء جيدا أما عن كهنوته و إذا كان موحى له ام لا فمجال جديد للدارسين الجدد من اهل الكتاب يستطيعوا التفصيل فيه) فمعنى ذلك انه يجب ان تؤمن بزيوس Zeus الاله و زوجته هيرا Hera الالهة و ابنهما هيراكليس Herakles و إذا كان الامر كذلك فدعنى اعرض لك صورتها في حفلة زواج ابنهما Herakles على Hebe :

و هنا أنت أظهرت جهلك بعلم الآباء .. أكيد أنت لا تعرفه .. و خلطت بين الكهنوت و الوحي .. بصورة يندى لها جبين البحث العلمي .

الباحث

لن أقمك في مقدرتك على الفهم فنحن نعرف حدود الأدب جيدا كما تعلمنا من ديننا
و لكن ما تعترض عليه على ما يبدو بين قوسين و هو كالتالى :

(و من لا يعرفه يجب أن يراجع معلوماته عن الالباء جيدا أما عن كهنوته و إذا كان موحى له أم لا فمجال للدارسين الجدد من أهل الكتاب يستطيعوا التفصيل فيه)

ما معنى هذه الكلمات لكل منصف ؟

هل هناك جملة تقريرية ؟

هل أفتيت في شئ عن القديس ؟

أم تركت للدارسين الجدد من أهل الكتاب أن يفصلوا لمن لا يعرف عن القديس جيروم و من يعتقد في قداسته أو حتى كهنوته (لا تقفز لتقول أنك تخلط كعادتك السيئة) و من يعتقد في أن المترجم كان مسوق من الروح القدس و هناك من يفعل ذلك بإعتراف الدارسين الجدد أيضا . لقد تركنا شرح كل ذلك للباحثين الشباب من أهل الكتاب . إذا على ماذا تعترض يا مشكك ؟ إذا كان على فهمك فهذه تصبح مشكلتك الشخصية و ليست مشكلتنا نحن أو مشكلة القارئ المحايد . أما عن علم Patrology فمنذ بدأ John Gerhard استخدام هذه اللفظة التي نعرف معناها و أصلها اليوناني و حتى ما كتبه الباحثين الصغار الذين يحملون راية التجديد العلمى في الكنيسة من أهل الكتاب نتابعه بصورة نعتقد أنها جيدة .

فلا تحمل هم العلم عند أمة العلم أما الجهالة فهذا شأن صاحبها (طبعاً لا نعيك و لكن نعي من يدعوا للإيمان بالجهالة)

المشكك

أما قمة الخزي و العار فهو قولك : أنك إذا آمنت بملكة ليبيا الأسطورية كما آمن القديس جيروم يجب أن تؤمن بزيوس .. و هيرا .. و تضع الوقت في تباهي سخيف بعرضك لصورة لا علاقة لها بالبحث العلمي الأكاديمي

أي منطق و أي عقل هذا ؟؟ و للبسطاء من عامة المسلمين .. و هنا أنا لا أوجه كلامي للمسيحيين فهم .. لا يخالفون المنطق في سبيل الضلال و التضليل ..

الباحث

هل هذه الصورة التي تصفها إنما لا علاقة لها بالبحث العلمي أتيت بها من قصص الأطفال ؟ أو من بحث الطفل صالح أبو سمرة الذي أصبح شهيراً بفضل فريق العمل ؟ هل تستطيع قراءة الإنجليزية أعتقد أنك تستطيع بما أنك تصف العرب بالجهل فأنت لست عربي و إن كنت لا تتحدث إلا العربية فهنا يجب أن تبحث عن هوية و قومية و إنتماء .

أما عن الصورة فلا يعيها إلا من يعتقد فيما تعني و اقرأ من أين هذه الصورة التي لا تعجبك

K4.9 ZEUS & HERA

Museum Collection: University Museum, University of Pennsylvania, Oxford, Pennsylvania, USA

Catalogue No.: MS5462

Beazley Archive No.: 15295

Ware: Attic Red Figure

Shape: Pyxis

Painter: Name vase of the Heimarmene Painter

Date: ca 450 - 400 BC

Period: Late Classical

SUMMARY

Detail of Zeus and Hera from a painting depicting the wedding of Herakles and Hebe. The gods both hold royal sceptres in their hands. To their left stands Athene.

أما عن مخالفة المنطق في سبيل الضلال و التضليل فنحنكم للقارئ المنصف .

المشكك

أي مصري يقول في كلامه عن شدة الأمر و استحالتة : " هذا من رابع المستحيلات " فهل معنى ذلك أنهم يؤمنون بالثلاث الآخر ؟ طبعاً لا .. و لكنه تعبير بلاغي .
و أي مصري يقول أيضاً : " في المشمش " أو " لما تشوف حلمة و دنك " فما معنى هذا ؟؟
البسيط الصادق يعرف معنى ذلك . أما من يدعي العلم و العقل فلا يعلم !!!!! .
الأدهى من ذلك .. هو أن القديس جيروم .. لا يقول الكذب و الإفتراء الذي قاله عليه سيف الإسلام .. كل ما هنالك .. أنه ترجم لفظة بما يفهمه العقل الأوروبي اليوناني .
أي رجعنا ثانية لمفهوم المعنى قبل اللفظة .

الباحث

أخيرا وجدنا لك كلاما صحيحا فعلا كلامك صحيح فهناك ما يسمى التعبير المجازى و هذا لا يخفى على الأطفال و البسيط الصادق و العالم العاقل يعلم ذلك جيدا
و لكن ما علاقة ذلك بما قلنا ؟

أعتقد أنه يفهم من كلامك (أن سيف الإسلام كذب على جيروم) أنك تقصد الفقرة السابقة و هى
(أنك إذا آمنت بملكة ليبيا الأسطورية كما آمن القديس جيروم يجب أن تؤمن بزيوس .. و هيرا ..)
و تقول أن جيروم لا يقول الكذب و الافتراء الذى قاله سيف الإسلام و لكنه فقط ترجم اللفظة بما يفهمه العقل الأوروبى اليونانى !
عجبا عجبا !!

إختر من الإجابات التالية موضحا تأثير إختيارك على عقيدة قارئ الكتاب المقدس
جيروم يعتقد فى **lamia** ملكة ليبيا الاسطورية و لذلك ترجمها كذلك
جيروم لا يعتقد فى **lamia** ملكة ليبيا الاسطورية و مع ذلك ترجمها إلى ذلك

أخبرنى الآن هل المشكله الآن فيما يعتقد جىروم أو فيما سيعتقده من قرأ ترجمة جيروم ؟
و هل جيروم كان يترجم قصص محلى للعقل الأوروبى اليونانى ؟
أم كان يترجم كتاب عالمى لكل الدنيا ؟
و إذا كان جيروم يترجم للعقل الأوروبى اليونانى فلمن ترجم الفرنسيون و لمن ترجم الاسبان و لمن ترجم الالمان و لمن ترجم شيوخ السبعينة المفترضين
أليست كل ترجماتهم تتراوح فى نفس المعنى سواء فى الغول أو الكائنات الأسطورية الأخرى ؟
أما مسألة (رجعنا ثانية لمفهوم المعنى قبل اللفظة) فاللفظة **lamia** و المعنى ملكة ليبيا الاسطورية
فإذا سبقت اللفظة المعنى أو سبق المعنى اللفظة فى حالتنا هذه لن يكون هناك فرق فاللفظة و المعنى متوافقين
أتمنى أن أقرب أكثر من معاناة المشكك لعلى أستطيع مساعدته .

المشكك

فيا ليتك لم تكن عالما .. و كنت صادقا .. أو سافترض حسن النية و أقول لكل عالم هفوة و
لكل جواد كبوة .

الباحث

أما العلم الذى تشبهه لنا فنحن نشكرك و لكننا لا ندعيه و نعلن دائما أننا طلبة علم و أما الصدق فيحكم فيه الصادقون من القراء و حسن النية يعلمه الله و أما هفوة العلماء فنحن لسنا منهم و نتمنى أن نكون منهم حتى لو بالهفوات و أما الجواد ففي ناصيته الخير و الكبوة إن كان هناك كبوة تقويه و الأهم أن يكمل الطريق الذى بدأه .

المشكك

6 - من المعلوم أن من أصعب الأشياء في ترجمتها هو الشعر . فعليك ليس فقط توصيل المعنى بل توصيل الحالة الوجدانية و المشاعر للمتلقى . و هناك الكثير من آيات الكتاب المقدس مكتوبة بصورة شعرية .

الباحث

أليس من الحكمة عندما تتكلم على شىء أن تعطى مثالا يخص الموضوع حتى يفهم القارىء ؟
لماذا لم تخبر القارىء هل الغول و القنطور و الديك الحية و الحية التى ترضع إلى آخره هل كان صور شعرية ؟
و الأهم من ذلك أنت تتكلم عن الترجمات فهل نحن فقط تكلمنا عن ترجمات أم عن نصوص أصلية و فهم أهلها لها ؟

المشكك

7 – للأسف الشديد حضرتك لم تحترم بحثك العلمي فضمنته كلام عاطفي سخي كثير ،، و ضمنته أيضا قصص أقرب للسذاجة منها للبحث العلمي مثل قصة الطفل المسلم و المسيحي ..الذين يسمعون الكتاب المقدس .. سأشرح فيما بعد ما سقطت فيه من فهم للآيات البيّنات ،

الباحث

أى آيات و أى بينات ؟

ألم يربوا إليك أن شباب النقد النصي يقولون أنه لا توجد آيات و لا بينات ؟

كعادتك ستقول تدليس !!!

و كل المتابعين يعرفون قصة الحرف و عدم عصمته

فعندما تقول آية فأنت تعنى أن كل حرف فى الجملة أو الجمل التى أطلقت عليها آية هو معجز فأى إعجاز لحرف غير معصوم ؟

و عندما تقول بينة فمعنى ذلك أن بيانها يطغى على كل تشكيك لكل صاحب لب !

فهل ما زلت مصمم كما البعض على تسمية أعداد الكتاب آيات فى ازدوجية فكرية صارخة ؟

أندعش لإزدواج المعايير عند من يقولون أنهم رواد النقد النصي فى إطلاق لفظة آية على العدد من الكتاب و مع ذلك يدعون أنهم مصلحون

و سوف يصححون فكر الكنيسة و يصححوا لعامة اهل الكتاب أن العصمة ليست للحرف فلماذا أيضا لا يصححون إطلاق كلمة آية على العدد ؟!

و هل من أصول النقد النصي أن يسمى الحرف غير المعصوم آية ؟

المشكك

فكان لزاما علي أن أخاطبك بالمثل .. و أخاطب عامة المسلمين بالمثل لعلمهم يفهمون ..
فحضرتك تقول :

يتطلع الإنسان الى التخلص من القيود دائما و اول ما يتطلع ان يتخلص منه هو قيود الواقع و الذى يعتقد فى قرارة نفسه أنه يملئ عليه و ليس له اختيار فيه حتى و إن رضى ظاهريا و عندها يبدأ فى التحليق فى عالم آخر و هو عالم الخيال و لكنه لأنه كائن يتميز بالعقل فإنه قد يصيغ هذا الخيال بعد خلطه ببعض الواقع و هنا تتولد ما يسمى بالاسطورة .

و تقول أيضا :

لا اتصور موقف احد اهل الكتاب و هو يجلس بين ابنه الكتابي و زميل ابنه المسلم و هذا الزميل يقص عليهم الأحجيه التي يعرفها بعضنا عندما يسئله إذا كان بياض بيضة الديك اصفرا ام اصفر و يظل يفكر و يفكر و بالطبع إذا كان مطلع على الكتاب فسوف يقول ان بياض البيض ابيض و سوف يضحك الطفل المسلم و يستأذن لصلاة الشكر .

كلام عاطفي جميل .. ولكن .. أين كنت سيادتكم من القصة التي حدثت بين طفل مسيحي و آخر مسلم ..

فالطفل المسلم يا ولداه مازلت تسيطر على عقله الأساطير التي زرعها فيه الإسلام من الجن و خلافه .. و كيف أن نبي الإسلام دخل في مناظرة عنيفة مثل مناظرات البالتوك مع جن و انتهت بإسلامه (إسلام الجن و ليس محمد) ... فالإسلام يزرع الخوف و الأسطورة و الجن .. بما يخالف الواقع و أصول البحث العلمي .. في قلوب أتباعه .

و لولا أن الإسلام قرآنه و سنته اختلقا قصة الجن لما تجرأ هذا الشيخ و أن يهينكم مثل هذه الإهانة فتأمل من الذي يؤمن بالخرافة و يعيش فيها و من الذي يحاربها .

ادخل على هذا الرابط ستجد ما يسرك و يشرح صدرك .

<http://www.memritv.org/clip/en/1289.htm>

فأي طفل سيسخر من الآخر الآن؟؟

كان أولى لك أن تحارب الخرافة في الإسلام .. على الأقل ربما تفهم إسلامك قبل أن تقرأ الكتاب المقدس .. أو تظن أنك تفهمه .

ملحوظة صغيرة .. أنا لم آت بقصة البراق .. كما فعلت أنت .. و إن كنت لا تؤمن بأن محمد نبيا .. فبالتالي من حقي أن أناقش كل هذه الخرافات .

الباحث

الجن و ما أدراك ما الجن !
و الخرافة و ما أدراك ما الخرافة !
أولا دعنا نؤصل لشيء يجب أن يكون واضح

من ضمن الرسالة الإلهية شيء يسمى الغيبات و الغيبات هي عبارة عن أشياء و كائنات لا يمكن أن تدركها بحواسك كما تدرك الأشياء و الكائنات المحسوسة و هذا شيء طبيعي و منطقي يدل عليه العلم فهناك أشياء كثيرة كان الإنسان لا يستطيع إدراكها بالحواس منها الكائنات الدقيقة التي أدركها الإنسان بعد اختراع الميكروسكوب . إذا مسألة أن يغيب عن حواسك كائن ما لا تستطيع إدراكه مسألة طبيعية و أن يخبرك رب العالمين عن مثل هذه الكائنات رحمة من الله و فضلا و ما ينطبق على الجن ينطبق على الملائكة في مسألة إدراكها و وجودها و نحن مع أهل الكتاب نؤمن بالملائكة أظن أن الاعتراض على مسألة وجود كائنات تسمى الجن لأنها تجن عن العين أى تختفى عن العين و كل ما جن هو من الجن أصبح أمر غير ذى جدوى فالمشكك فى الجن يشكك فى الملائكة و الشيطان و السموات و الجنة و النار و البعث و الحساب

أما عن معجزات الأنبياء فأنت لا تنكرها فهل من المنطق أن تؤمن بخيل من نار حسب ملوك ثاى 2: 11 (وفيما هما يسيران ويتكلمان إذا **مركبة من نار وخيل من نار** فصلت بينهما، فصعد إيليا في العاصفة إلى السماء.) أو تؤمن بآتان بلعام الناطق عدد 22: 30 (**فقال الآتان لبلعام:** «ألسنت أنا أتانك التي ركبت عليها منذ وجودك إلى هذا اليوم؟ هل تعودت أن أفعل بك هكذا؟» فقال: «لا.») وتشكك في البراق !

ثم ألا ترى معنى أنه من الغريب ان يشكك إنسان يتبنى كتاب يذكر فيه الجن في وجود الجن ؟
دعونا نقرأ قليلا في كتاب أهل الكتاب

لاويين 19: 31 (لا تلتفتوا الى **الجان** ولا تطلبوا التوابع فتتجسوا بهم. انا الرب الهكم.)

لاويين 20: 6 (والنفس التي تلتفت الى **الجان** والى التوابع لتزني وراءهم اجعل وجهي ضد تلك النفس واقطعها من شعبها)

طبعاً سيقول المشكك تدليس و ما هذه الترجمة ساقول الفانديك سيقول مجرد ترجمة و أنا هنا أندعش لأننى عندما اتكلم من اللغات الأصلية يقول ليس كل من أدرك عدة لغات يكون كذا و عندما أضع الترجمة المعتمدة من قبل الكثير من أهل الكتاب يقولون مجرد ترجمة و إذا وضعت ترجمات عدة يقول بعضهم إنه ينقل بحوثه من e-Sword بالله عليكم ألا نخجلون ؟ !

و لذلك لن أتناول تحليل الأعداد لغويا كعادتي بل سأترك لأهل الكتاب أن يطلبوا هم ذلك أو إن كانوا يرون أن ذلك يخدم فكرهم في نقد وجود الجان أو أنه يعنى شىء آخر (سيقفز المشكك بالتدليس) .
أما إذا قلت صورة شعرية أو تخويف الشعوب بما يعتقدون فلن اعلق تماما لأن السياق سياق أمر من الرب الإله أم انك تعتقد ان الرب الإله يخدع الناس ايضا بتخويفهم من أشياء غير موجودة أصلا ؟ طبعاً
تفعل فكل تشكيك قائم على هذه الفكرة و هى أن تنسب الكذب إلى الله إفكا منك .

و لن أسئلك هل تؤمن بالجان أم لا و لن أسئلك ما هى الأرواح الشريرة ؟

و لكن سأسئلك هل تؤمن بتحضير الأرواح ؟

قد تكون إجابتك نعم أو لا و لكن إقرأ معى هذه الأعداد التى تسميها آيات بينات

صموئيل 28: 7-28 : 20 (فقال شاول لعيده: «فتشوا لي على امرأة صاحبة **جان** فأذهب إليها وأسألها». فقال له عيده: «هوذا امرأة صاحبة **جان** في عين دور». فتكر شاول ولبس ثيابا أخرى, وذهب هو ورجلان معه وجاءوا إلى المرأة ليلا. وقال: «اعرفي لي **بالجان** وأصعدي لي من أقول لك». فقالت له المرأة: «هوذا أنت تعلم ما فعل شاول, كيف قطع أصحاب **الجان** والتوايع من الأرض. فلماذا تضع شركا لنفسك لتميتها؟» فحلف لها شاول بالرب: «حي هو الرب, إنه لا يلحقك إثم في هذا الأمر». **فقالت المرأة: «من أصعد لك؟» فقال: «أصعدي لي صموئيل». فلما رأت المرأة صموئيل صرخت بصوت عظيم, وقالت لشاول: «لماذا خدعتني وأنت شاول؟» فقال لها الملك: «لا تخافي. فماذا رأيت؟» فقالت المرأة لشاول: «رأيت آلهة يصعدون من الأرض». فقال لها: «ما هي صورته؟» فقالت: «رجل شيخ صاعد وهو مغطى بجبة». فعلم شاول أنه صموئيل, فخر على وجهه إلى الأرض وسجد. فقال صموئيل لشاول: «لماذا أقلقتني بإصعادك إياي؟» فقال شاول: «قد ضاق بي الأمر جدا. الفلسطينيون يحاربوني, والرب فارقتني ولم يعد يحميني لا بالأنبياء ولا بالأحلام. فدعوتك لتعلمني ماذا أصنع». فقال صموئيل: «ولماذا تسألني والرب قد فارقتك وصار عدوك؟ وقد فعل الرب لنفسه كما تكلم عن يدي, وقد شق الرب المملكة من يدك وأعطاها لقريبك داود. لأنك لم تسمع لصوت الرب ولم تفعل حمو غضبه في عماليق, لذلك قد فعل الرب بك هذا الأمر اليوم. ويدفع الرب إسرائيل أيضا معك ليد الفلسطينيين. وغدا أنت وبنوك تكونون معي, ويدفع الرب جيش إسرائيل أيضا ليد الفلسطينيين». فأسرع شاول وسقط على طوله إلى الأرض وخاف جدا من كلام صموئيل, وأيضا لم تكن فيه قوة, لأنه لم يأكل طعاما النهار كله والليل.)**

و لن اعلق على الجبة التى صعد بها صموئيل بعد أن رم في قبره و إن كان قد صعد بروح أم جسد أم صورة جسد (فضلا لا تعلق على ما لا تفقه أيها المشكك) و لن اعلق على قول صموئيل لماذا أقلقتني بإصعادك إياي في صورة أقرب للأفلام الأبيض والأسود و لن اعلق على الآلهة الذين يصعدون و لا على الكلمة في العبرية و علاقتها بإيلوهيم .

و لكن سأعيد سؤالى مرة أخرى

هل تؤمن بتحضير أرواح الأنبياء ؟

هل لو قال لك عراف الآن سوف أحضر لك روح نبي الله إبراهيم ستصدق ؟

لا !!!!!

كيف لا و الكتاب يصدق ذلك و ليس فى صورة شعرية و لا تخويف للشعوب بأقصى ما يخافون منه و إن كان غير حقيقى !!!!

و لماذا لا تذهب لعراف للتأكد من كل نبى مما نسب إليه من كذب أو زنى أو غيره كما يجبرنا الكتاب !

أو تحضر روح يسوع البشرية التى لا نعرف إن كانت مع الناسوت الصاعد و الجالس عن يمين الآب (مجازا طبعا لا تقلق) أم بقى الناسوت فقط بالروح القدس و بدون روح بشرية

و إذا كان مازال متأنسا بشحمه و لحمه و روحه البشرية ففى هذه الحال المجاز فى يمين الآب سيكون معضلة و ليس مجاز

و أحذرك أن لا تقفز بالأسلوب الذى سئمناه

قائلا

خلط تدليس جهل

انا مصدوم علميا

أدرس أولا

أنت لا تفهم أى شىء

.....

إلى آخر هذه الجمل المقيته المفرغة من المفهوم و المعنى و التى أصبحت عادة الكثير من شباب أهل الكتاب هذه الأيام .

و نصيحتى أن افضل بيان لتثبت أن الإنسان الذى تخاطبه جاهل هو إثبات جهله بشرح ما يجهل و فقط و ترك الأمر للقارىء .

المشكك

8 - و الآن لمناقشة الأسطورة في كلامك .. و كيف أنك لم تفهم الكتاب المقدس بصورة صحيحة .. و الغريب أن ذلك في آيات سهلة و بسيطة .. و اسمح لي أن أشرح لك بعض الآيات التي سقتها في حديثك .

لن ألق بالا كثيرا بكم الصور و المعلومات التي أتيت بها .. حيث أنه بمجرد أن تفهم الآية سيتضح لك تهافت صورك و كلامك و كلام الموسوعات التي أتيت بها . و سأستخدم ما يلزم من الترجمات المختلفة لذلك حتى لا أطيل كما فعلت أنت .

أول آية في الموضوع : **وَتَلَاقِي وَخُوشُ الْقَفَرِ بَنَاتِ آوَى وَمَعَزُ الْوَحْشِ يَذْغُو صَاحِبَهُ. هُنَاكَ يَسْتَقَرُّ اللَّيْلُ وَيَجِدُ لِنَفْسِهِ مَحَلًّا. (أش 34 / 14)**

هذه الآية وردت في كتاب النبي أشعيا .. و للتوضيح نقول .. علينا أن نعرف المناسبة التي قيلت في هذه الآيات المباركة .

الباحث

آيات آيات آيات

ألست متابعا لصحوة التجديد العلمى فى الكنيسة و سيادة علم النقد النصى الذى سيصحح كل شىء ؟

ألست عضوا فى الفريق ؟

ألم يخبرك أحدهم أن كلمة آية نطلقها على آيات القراءان لأننا نعتقد فى العصمة للحرف ؟

أرى أنه حان الوقت أن تحدد موقفك من الحرف و الكنيسة و التقليد .

و بالله عليك لا تطالبني أن أعرف اللاهوت الرعوى و اللاهوت الطقسى لأننا سئمنا هذا الأسلوب .

و لكن يسعدنا أننا وجدنا أخيرا شىء يخص موضوع بحثنا علم الميثولوجيا يثبت تحريف الكتاب ج1 - كائنات كتابية

المشكك

و إن كانت واضحة في بداية الإصحاح الذي يقول : **لأنه قد روي في السماوات سيفي. هوذا على أدوم ينزل وعلى شعب حرّمته للدينونة . (أش 5 / 34)**

فالإصحاحين الرابع و الثلاثون و الخامس و الثلاثون يطلق عليهما اسم " الرؤيا الصغرى " لأن فيهما وصفا لما سيجريه الرب من دينونة و عقاب على الأمم عامة و على أدوم خاصة . لأن الأدوميين شمتوا بما حل ببني إسرائيل على يد آشور و قاموا بالسلب و النهب ، و كانوا يساعدون الأعداء ضدهم أي ضد بني إسرائيل . و فرحوا بخراب يهوذا و جاعوا بأغنامهم و رعوا على خرائب يهوذا .

فكانت نبوة الرب إلى اشعيا لما سيحل بأدوم .. و الأمم التي فرحت يسقوط بني إسرائيل و هي نبوة قاسية .. و التي في سياقها ترد الآية التي حضرتك استشهدت بها .

فالموضوع بلاغي من الدرجة الأولى يا من تدعون أنكم تملكون ناصية اللغة . فسيقتلون و ينتنون و تسيل الجبال من دمانهم و تستمر الصور البلاغية التي تصور هول ما سيحل على أدوم ، فسيمتلئ سيف الرب دما (6) .. فكيف يمتلئ السيف دما ؟؟ إنها صورة بلاغية .

و لم يمتلئ السيف دما فقط بل و سمن من الشحم و من دم الحملان و التيوس و كلى الكباش .

كل هذا الكلام يدور على السيف .. صورة بلاغية .. توضح ما سيحل بأدوم .

و تأمل يا أخي ماذا يقول الكتاب عن تراثهم .. سيرتوي من دمانهم و سيسمن من الشحم .

كلها صور بلاغية عن عقاب الله لأدوم .

و لأن أرض أدوم صارت خرابا بسبب عقاب الرب لها .. فسيكسنها عوضا عن البشر البجعة و القنفذ و البوم و الغراب ، و لن يكون هناك أي سادة أو أشراف أو ملوك فيها .

لدرجة أن الشوك و العوسج و القراض ينبت في قصورهم . و تكون مأوى لكل الحيوانات و وحوش القفر و الضباع و الغول (الأشعر) و تستقر ليليت ، و تستمر الصور البلاغية و الجمالية حتى نهاية الإصحاح ، و في الإصحاح الخامس و الثلاثين يتحدث عن انتصار أورشليم .

فالكتاب المقدس يخاطبهم بما يفهمونه ، ، و بما يخافونه ، ، فيقول لهم أن أقسى مخاوفكم و رعبكم سيحل بكم . (أي ليليت) .. أقسى قصصكم المرعبة ستحل بكم .

صورة من ضمن الصور البلاغية و التشبيه .. و خلفه .

فالكتاب المقدس **لم يقر** بوجود الغول أو كما لفقت فهمك و ضللت غيرك .. كل ما هنالك هو أنه يخاطب الأدوميين على قدر فهمهم و عقلهم .. الأسطوري .

الباحث

و هنا نجد الخلاصة و دعونا نكبر الخط قليلا حتى ننهى هذا الأمر

ماذا تفهم عزيزي القارئ مما كتبه المشكك

هل يقصد أنها مجرد بلاغة أو يقصد أن الرب الإله يخوف الناس بما يخافون هم من أساطير لنقرأ مرة أخرى بعضا مما كتب و لا تتهمني أيها

المشكك بأنني اقتطع السياق فالقارئ له عين يرى

يقول

(فالكاتب المقدس يخاطبهم بما يفهمونه و بما يخافونه فيقول لهم أن اقصى مخاوفكم و رعبكم سيحل بكم (أى ليليت) أقصى قصصكم المرعبة ستحل بكم)

حتى هنا أعتقد أن الذى يفهم أن الله يستغل مخاوف الشعوب و يهددهم بها أليس كذلك ؟
و أنا أتساءل ماذا نسمى هذا ؟ أليس من الإفك على الله أن تدعى أنه مخادع و العياذ بالله يخدع الناس بمخاوفهم ؟
أليس من الإفك على الله أن تنسب إليه الكذب على الناس لتخويفهم ؟
أليس من الإفك على الله أن تنسب إليه تحريف البشر ؟
سبحان الله العظيم و هل يحتاج هذا إلى رد أو تفنيد ؟
للأسف بعدما وجدنا نقطة تخص البحث و قهيننا للتفنيد لم نجد ما نفنده لأن كل انسان يملك قدر من العقل يستطيع إدراك الحقيقة بسهولة .
و يكمل المشكك

(صورة من ضمن الصور البلاغية و التشبيه .. و خلافه)

ماذا نفهم الآن

هل (ليليت) صورة بلاغية و تشبيه و خلافه و الرب الإله لا يخوف أحد و لكنها مجرد تشبيهات ؟!
أم أن الرب الإله يخوف بصور بلاغية و تشبيه و خلافه ؟!
أم ان الرب الإله يخوف الناس بأقصى مخاوفهم و يوههم أنها حقيقة ؟

و الآن أيضا كيف نفهم هذه الجملة

(فالكتاب المقدس لم يقر بوجود الغول أو كما لفقت فهمك وضللت غيرك كل ما هنالك هو أنه يخاطب الأدوميين على قدر فهمهم و عقلهم
الأسطوري)

الكتاب لا يقر بهذه الكائنات و لكنه يخاطب الأدوميين على قدر عقلهم الأسطوري
بمعنى آخر الكتاب يخوفهم بما يعتقدون و لكن الكتاب يدرك الحقيقة !
بمعنى ثالث الرب يخدعهم و لكنه يدرك الحقيقة و لكنه يريد تخويفهم !

لن أقول أليس هناك رجل رشيد
بل سأقول نحن نعتقد أن هناك الكثير ممن يملكون عقلا رشيدا إستطاع من خلال العرض فقط تفنيد و فهم ما قاله المشكك
بمجرد أن يسئل نفسه سؤال واحد
هل الله في حاجة أن يخوف عباده بالكذب و بالخرافات ؟
أم أنه يستطيع أن يلقي في قلوبهم الرعب أو يخوفهم بعذابه و هو القادر على كل شيء ؟

المشكك

فكما قلت .. أن الموضوع ببساطة هو توصيل معنى .. و قلت أنهم تجحوا ... أما بخصوص الترجمات التي تحتاج لتصحيح .. هذا صحيح .. فكما قلت لك .. أن كنيسة لا تعترف بترجمة كتاب الحياة .. فنحن واضحين وضوح الشمس .. و لكنك تريد أن تفقع عينك هذا شأنك .. أما أن تتقول الكذب على كتابي .. و تسوق الأمثلة العبيطة لتفقع بها عين غيرك فلن اسمح لك .. فواجبي هو أن أغير المنكر .. و ما فعلته منكر .

الباحث

ألم يحن الحين بعد أن تفهم؟

سألني أحد رجال الدفاع اللاهوتي في غرفته قبل أن يعرفني . هل أنت سيف الإسلام و أجبته سيف الإسلام هو أحد أبنائنا المسئول عن نشر البحوث في المنتديات و متابعتها و الأمر واضح البحث مزيل بشيخ عرب و الذى ينشر أحد تلاميذنا فلماذا توجه كلامك أحيانا لسيف الإسلام ؟ صدقني لا تجيد هذا الأسلوب .

أما تعريضك بالنساء فيرد عليك الأخوات الذين يجيدوا اليونانية و تحليل المخطوطات و الذين يقرئون كتابك باليونانية في غرف الدعوة الإسلامية و هم من ضمن فريق المجاهدين الدعاة في مجال دعوة غير المسلمين للإسلام و نحسبهم على علم و أدب الدعوة و لا نركى على اله أحد و سوف يروا الله من أنفسهم خيرا بإذن الله في هذا المجال مع إخوانهم الدعاة المجاهدين .

المشكك

فَقَسُوا بَيِّضَ أَفْعَى وَنَسَجُوا خُيُوطَ الْعَنَكَبُوتِ . الْأَكْلَ مِنْ بَيِّضِهِمْ يَمُوتُ وَالَّتِي تُكْسَرُ تُخْرَجُ أَفْعَى . (أش 5 / 59)

ما هي مشكلة هذه الآية؟؟ لا توجد بها أي مشكلة سوى في ذهن المضلل بكسر اللام الأولى اسم فاعل .. سيف الإسلام .. هو مضلل لأنه ادعى .. كان ممكن أن يكون جاهل لو لم يدع المعرفة .

أ (ثانيا .. ما هي مشكلة هذه الترجمة للملك جيمس؟؟ أيضا لا يوجد بها أي مشكلة .. كل ما هنالك هو أنه استخدم لفظة لحيوان أسطوري ليوصل بها المعنى .

كما سبق و شرحنا .

الباحث

إذا لا يوجد مشكلة كل ما هنالك هو أنه استخدم لفظة لحيوان أسطوري ليوصل بها المعنى !!!!!!!

و المهم هو المعنى الذى لا يصل إلا بتأكيد أساطير الشعوب و خرافاتهم !

الله المستعان

المشكك

ج) هل هناك فرق في الترجمة بين Cockatrices و بين Basilisk أو حتى Viper ؟
و الإجابة .. هي أنه لا يوجد أي فرق بين الثلاثة . بالرغم من أن ثلاثة ربما يكونوا ثلاث كائنات أسطورية .. لماذا ؟
لأنه كما قلت حضرتك ثقافتنا العربية المجيدة لا تعرف هذه الكائنات .. ثانياً لأنه المهم هو المعنى .. المعنى المقصود .

الباحث

هل تدرك ما تقول أو تكتب ؟
ما علاقة ثقافتنا العربية المجيدة (الحمد لله أنك جمعت نفسك في هوية ما) بكون هذه الكائنات ثلاثة أم واحد ؟ هذه تخص ثقافة أخرى تعرفها جيداً .
و في النهاية كعادة المشكك المهم هو المعنى المقصود و ليس الألفاظ المستخدمة و كأن الألفاظ ليس لها علاقة بالمعنى و كأن المعنى ينقل بالتخاطر و ليس بالألفاظ .

المشكك

فماذا يريد أن يقول الكتاب المقدس ؟
الإصحاح التاسع و الخمسون من سفر أشعياء النبي بعض الشراح يطلقون عليه اسم " مزبور توبة " حيث يوضح أن الله لا يقصر عن الخلاص و أذنه لا تبعد عن السمع .
و لكن المشكلة كل المشكلة هي في عصيان الإنسان لله المحب و المخلص . فخطية الإنسان هي التي أبعدته عن الله .. فكل أعضاء الإنسان ملوثة بالخطية و دنسها .. فاليد بالدماء و السفك .. و الأصابع بالإثم .. و الشفاه بالكذب .. الذي هو علامة الشيطان .

الباحث

لاحظ أن الكذب علامة الشيطان و ليس الرب الإله الذى يخوف الناس بالأكاذيب أليس هذا معنى مهم يجب أن تتأمله ؟!
و الذى ينقد من الأساس ما كتبت .

المشكك

لا يعرفون العدل و لا يحكمون بالحق ، حتى أنهم يلدون بالإثم و للإثم .
فيا ليتهم يراعون الحق و الصدق و البر و العدل .. و لكنهم بشرورهم .. عادوا الله .. فلم تثمر
حياتهم أي شيء سوى الخزي و العار ..
أصبحوا أي الخطاة مثل الحيات .. لا تعطي بيضا صالحا .. بل يفقس بيض الحيات عن حيات
بالطبع .. فمن يأكل منه يموت .. و ما يفقس منه .. ينتج حيات .
يظن الخاطئ أنه قادر أن ينسج من خيوط العنكبوت (أي الظلم) ما يريحه و يستر به عريه .
و يكمل نبي الله أشعياء .. في وصف الأرجل التي تسعى للشر متناسية المزمور الأول ..
حتى أفكارهم .. أفكار إثم .. و أكمل على هذا المنوال باقي الإصحاح . .. حتى يأتي الفادي
إلى صهيون و إلى التائبين عن المعصية في يعقوب (20) .

فأي ديك هذا الذي يقول الكتاب أنه يبيض ؟ من أين فهمت ذلك أيها الطفل الصغير ؟
و كما قلنا و نقول أيضا .. أن كل ذلك صور بلاغية .. توضح ما يعمله الإنسان و يفصله عن
الله ..

الباحث

هذا الطفل الصغير الشيخ الهرم سوف يقض مضاجعكم إن شاء الله رب العالمين و كل داعية يؤهل سوف يتضم إلى قافلة قض مضاجع كل من يقول بالإفك بالعلم و الحجة إن شاء الله
أما الديك الذى يبيض فمن هنا يعرفه حتى الأطفال

Cockatrices (الديك الحية الطائر - ملك الافاعي)

طبعاً تسمية الديك الحية أو الحية الديك التي نطير (ملك الافاعي) هي تسميه وضعتها لأنني لم أجد هذا الكائن في الثقافة العربية و لا حتى اساطيرها في حدود ما أعلم و هذا الكائن له عدة اسماء Baselicoc, Basiliscus, Cocatris, Cockatrice, Kokatris, Sibilus و هو عبارة عن حية خرجت من بيضة ديك !!!! نعم ديك لا تعتقد ان هذا خطأ مطبعي و ان المقصود هو دجاجة (اني) بل هو الديك و هنا نكون امام نقطة في غاية الخطورة **فكتاب اهل الكتاب يقرر لنا ان الديك بيض** و لعل هذا يكون هو حل معضلة البيضة و الدجاجة التي قد نحسم بتدخل الديك نفسه و لا تصور موقف احد اهل الكتاب و هو يجلس بين ابنه الكتابي و زميل ابنه المسلم و هذا الزميل يقص عليهم الاحجية التي يعرفها بعضنا عندما يستله اذا كان يبايض بيضة الديك اصغرا ام اصغر و يظل يفكر و يفكر و بالطبع اذا كان مطلع على الكتاب فسوف يقول ان يبايض البيض ايضا و سوف يضحك الطفل المسلم و يستأذن لصلاة الشكر .

و نعود الى الحيوان الكتابي الاسطوري و الذي يوصف كما قلنا بأنه حية خرجت من بيضة ديك و سوف نلاحظ علاقة ذلك بسفر **اشعياء 59 : 5** عندما نترجمها لترجمات العربية التي يفسون بيض حية و نترجمها لترجمة الملك جيمس التي (They hatch cockatrice eggs) و هنا نوضح العلاقة للبيب بين المعنى الكتابي و المعنى الاسطوري و ليس فقط اسم الكائن . اما الحيوان الذي نتج عن بيضة الديك فهو احيانا اقرب شيها بالحية و احيانا اقرب شيها للديك و لكن ينزل حية و نقول الاسطورة ان له قوة قتل غير عادية كصل لحد القتل بمجرد النظر و هنا يوضح ايضا علاقة ذلك بسفر **ارميا 8 : 17** عندما نترجمه لترجمة الفانديك التي (لاني ههنا مرسل عليكم **حيات افاعي لا ترقى**) و سوف نلاحظ تغيير حيات افاعي و هنا قد يستأذن بعض الغير مغيبين ما سبب ان كلمة افاعي جاءت بعد حيات و أليست الافاعي هي الحيات ام سيقول لك البعض انها مذكر حية و هنا يكون مخلوق جديد و هو خلق الثعالب و هذا بالطبع ايمان كما نرى في الاسكاهانه يعقل القاريء و طبعاً الحل سجدته في نسخة الملك جيمس الذي ستكون الجملة لا تحتاج الى اي تفسير او شرح (سوى من علم *Mythology* اي علم الاساطير)

و اليك ترجمة الملك جيمس لهذه الجملة (I will send **serpents cockatrices**, among you) و هنا كما نرى المعنى واضح و هو ان الرب سوف يرسل حيات من نوع ال **cockatrices** (الديك الحية أو الحية الديك) و يؤكد ذلك الجملة في الترجمات العربية (لا تلجع معها رقى) و التي تشير الى قدرتها الفائقة على القتل كما نخبرنا الاسطورة كاما من حيث قدرة هذا الكائن على القتل بل لمس جلده فقط او حتى بمجرد النظر اليه او حتى قيل ان كراه القريسة لأن رائحته كريهة جدا و ايضا سلاحظ في ترجمة الكلمة العبرية **צפני** او **צפה** (tsapha' tsiph'ōnīy) انها نترجم الى cockatrices او الى viper و سوف نعرف على ال viper لاحقا كحيوان اسطوري منفرد ذكر اكثر من مره في الكتاب .

و اليك صورة ال **cockatrice** :

<http://www.baronage.co.uk/1999/corner03.html>



المشكك

فما يقوله الكتاب أن ثمر أعمال الظلمة للإنسان .. هو لا شيء .. لا شيء البتة .. من خيوط
عنكبوت و بيض ينخدع الإنسان برويئته و لكنه لا يفقس عن شيء صالح للحياة .. أي
للظالم .

أخي العزيز سيف الإسلام .. أنت لم تقرأ الكتاب المقدس ..

.. فلفظة Cockatrices القديمة و غيرها من اللفظات الأخرى أنت لتعبر عن ما يخدع
الإنسان بظاهره .. و لكنه سام في حقيقته .. بصورة يفهمها من يطالع الكتاب .. و ليس لكي
يقرر كلامك الكوميدي بخصوص بيضة الديك .. فعجبا لهؤلاء الذين لهم عقول الديك .

الباحث

إذا فالخلاصة أنه تشبيه أو صورة بلاغية !!

و المعنى هو ما يخدع الإنسان بظاهره و اللفظ الذي يوضح ذلك هو بيضة (الديك الحية) أى الديك الذى نصفه ديك و نصفه حية و الذى نتج من بيضة ديك !!
و الرسالة من الله حتى يضلل الناس فيؤكد لهم أساطيرهم و العياذ بالله .

سبحان الله العظيم

و أما عقول الديكة فيا ليت البعض لهم عقولها على الأقل فالديك يحمى حظيره و لا يهدمها .

المشكك

وَبَيِّضَةُ الْعَقْرِ، بِالضَّم: الَّتِي تُمْتَحَنُ بِهَا الْمَرَأَةُ عِنْدَ الْإِفْتِضَاضِ، أَوْ أَوَّلُ بَيِّضَةٍ لِلدَّجَاجِ، أَوْ
آخِرُهَا، أَوْ بَيِّضَةُ الدِّيكِ يَبْيِضُهَا فِي السَّنَةِ مَرَّةً، وَالْأَيْتَرُ الَّذِي لَا وَلَدَ لَهُ.

قواميس اللغة العربية .. و لا تحاول أن تدافع عنها من عينة أنها ليست قرآنا و ليست وحيا ..
إلخ فأنا أعرف كل هذا الكلام .. و لكني أسوقها هنا على سبيل المزاح ليس إلا .

////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////

الباحث

لن نعلم من يحتقر العرب لغة العرب

و لن تفرخ بيضة بيضة البلد إلا في بيضة النهار عندما ينفر المجاهدين الدعاة في بيضة الحر و تظهر بيضة سنام جمال المجاهدين و أسنة رماحهم على خيول علمهم و أديهم إن شاء الله

المشكك

و ماذا عن الآية الأخرى الواردة في سفر نبي الله أرميا .. لنرى ماذا تقول و عن أي شيء يتحدث أرميا النبي :

لَأَنِّي هُنْتُذَا مَرْسِلٌ عَلَيْكُمْ حَيَاتٍ أَفَاعِي لَا تُرْقَى فَنُتَلِّدُكُمْ يَقُولُ الرَّبُّ (أر 8 / 17)

في هذا الإصحاح .. يشرح أرميا النبي .. ما الذي يؤول إليه التماذي في الضلال ..

فالجيش الكلداني الذي سيغزو بني إسرائيل .. سينبش القبور و يخرج عظام الملوك و الرؤساء بحثا عن الكنوز المدفونة .. و لن تدفن جثثهم حتى يل تتركها نهبا لطيور السماء .

و يستغرب الكتاب المقدس من هذا الشعب الذي لا يتوب و يتمادي في ضلاله و عناده .

لا يوجد من يندم على شره (6) .. حتى أن كل مخلوقات الله تعرف مواقيت الله أحكامه .. أما شعب الله فلا يعرف حكم الرب ..

فالكل ضل و زاغ و فسد .. حتى الكهنة المؤتمنين على الكتاب و الشريعة . نبذوا .. كلمة الرب .. فسيعاقبهم الله .. طماعون كذابون .

فيقول الرب : أنه سيبيدهم (13) ، و سيفني حقولهم و كرومهم .. و سيجعل عليها من يدوسها .. لماذا ؟ لأننا خطأنا للرب (14) .. فيعاقبهم الرب .. بحيات لا ترقى .

و لماذا لا ترقى ..؟ خلافا للحيات التي نالوا الشفاء عنها عندما رفع موسى الحية في البرية .

لماذا حيات لا ترقى ؟؟ لأنك قلت و شرحت أن الفكر العربي لا يفهم هذه الكائنات الأسطورية ، فكان لزاما على المترجم أن يحافظ على المعنى .. فكما أن هذه المخلوقات الأسطورية الرهيبة المرعبة .. لا شفاء منها .. فترجمها المترجم لحيات لا ترقى .

مسألة بسيطة و صغيرة لا تستدعي كل هذه الصور و الكلام المغلوط .

////////////////////////////////////

الباحث

تأملوا هذه الجمل

(لماذا حيات لا ترقى ؟؟ لأنك قلت وشرحت أن الفكر العربى لا يفهم هذه الكائنات الأسطورية فكان لزاما على المترجم أن يحافظ على المعنى **فكما أن هذه المخلوقات الأسطورية الرهيبة المرعبة لا شفاء منها** فترجمها المترجم **حيات لا ترقى** و المسئلة بسيطة و صغيرة لا تستدعى كل هذه الصور و الكلام المغلوط)

لماذا لم تقل حيات أفاعى لا ترقى ؟ هل لأنك لا تعلم أن النص الأصلى به كلمتين ؟ هل لأنك فهمت من الترجمات أن حيات هى أفاعى فإختصرت الأمر الذى فصله نص الكتاب ؟

لن أكلمك من العبرية لأنك لا تفهمها و إليك كلمتان باللغة الإنجليزية من نسخة الملك جيمس

I will send serpents cockatrices, among you

حيات ماذا ؟

حيات من نوع الديك الحية أليس هذا صحيحا ؟

إذا الرب يهدد بإرسال حيات من نوع الديك الحية التى تقتل بمجرد النظر أو الرائحة

مرة أخرى الرب الإله يكذب لأنه ليس هناك ما يسمى الديك الحية الذى يخرج من بيضة ديك !!

إذا المشكك يقول إفكا على الله أنه كاذب و يهدد بإرسال كائنات أسطورية ليس لها وجود إلا فى عقل و مخاوف البعض

هذه هى المسئلة البسيطة الصغيرة التى لا تستدعى كل هذا الكلام !!

سبحان الله

المشكك

و الآن نأتي لآية أخرى :

«لا تفرحي يا جميع فلسطين لأنّ القضييب الضّار بك انكسر. فإنّه من أصل الحيّة يخرج أفغوان
وثمرته تكون ثعباناً مُسمّاً طياراً. (أش 29 / 14)

نفس الكلام .. و نفس الشرح .. نبي الله أشعيا .. يوضح ما سيصير إليه حال الفلسطينيين ..
.. فالكتاب المقدس يخاطب الفلسطينيين بما يفهمونه و بما يخافونه و يرعبهم .
و أيا كانت الترجمة .. المهم المعنى .. فلا يفرق بين أبو رجل مسلوخة أو الغول أو الحيات
التي لا ترقى أو الأرقم .. أو أي شيء آخر .. مادام المعنى سيصل .

////////////////////////////////////

الباحث

نفس الكلام ! المهم المعنى فلا فرق بين أبو رجل مسلوخة أو الغول أو الأرقم أو أى شيء ما دام المعنى سيصل
بالمناسبة لا يعلم المشكك أن الأرقم هو إسم جن فكان من باب أولى لمن لا يؤمن بالجن أن يزيل إسم احدهم من كتابه
إذا فالقوم لا يهمهم كثيرا كلام الموسيقين من روح القدس سواء أدخل فيه اساطير أو حوى أساطير أو أيا كان
المهم المعنى الذى يفهمه بعضهم

المشكك

آية أخرى و إن كان سبق شرحها ..

فَقَسُوا بَيِّضَ أَفْعَى وَنَسَجُوا خُيُوطَ الْعَنَكَبُوتِ. الْأَكْلُ مِنْ بَيِّضِهِمْ يَمُوتُ وَالَّتِي تُكْسَرُ تَخْرُجُ أَفْعَى. (أش 59 / 5) سبق شرحها

فيقول صاحب البحث الوقور ..

ي هذا العدد يتضح الامر اكثر و اكثر حيث ان موضوع الحديث هو الببيض و الببيض هو بيض يصفه العدد بأوصاف انه بيض إذا اكله الانسان يموت و إذا فقس اخرج افاعي و جملة (الأكْل من بيضهم) توضح انه ليس بيض غريب عن هؤلاء فهم لم يحضروه من جحور الافاعي . و السؤال إذا ما هو هذا الببيض الذى تنتطبق عليه هذه المواصفات ؟

و هذا هو عين ما لم يفهمه في الآية .. و سبق شرحه ...

////////////////////////////////////

الباحث

دعنا نسئل القارئ

إذا ما هو هذا الببيض الذى تنطبق عليه هذه المواصفات ؟

المشكك أجاب سابقا بأن الرب يخوف الناس بأكاذيب و كائنات أسطورية إذا فماذا نعتبر هذا الببيض صورة بلاغية أم تخويف بالأساطير أم كليهما ؟

المشكك

سَمِ الْأَصْلَالِ يَرْضَعُ. يَقْتُلُهُ لِسَانُ الْأَفْعَى. (أ ي 20 / 16)

فالقضية ليس في ترجمة كلمة Viper .. بل المهم ماذا كان يقصد القائل .. ؟

و خصوصا .. أنه من الممكن أن ننسب سفر نبي الله أيوب للأسفار الشعرية .. فتزداد صعوبة الترجمة .

و المهم هو المعنى .. فلا يفرق للمرة المليون .. بين Viper أو Cockatrices أو Snake

.. المهم هو المعنى و النتيجة .. و ليس مهما إذا كانت طريقة تكاثر هذه الكائنات بالتبويض أم بالولادة .

لكن في هذه الحالة سيكون لدى اهل الكتاب مشكلة اخرى و هي ان الكتاب يؤكد ان الحية تقتل
بلسانها و هذا ما تناولناه في بحث (علم الحيوان يثبت تحرف الكتاب)

أما قولك السابق الذي ينم عن فكر شديد الغرابة .. فلا أعلم لماذا دائما تغيب البلاغة اللغوية عن ذهنكم في حالة الإعتراض على آية من الكتاب المقدس ..

فهل من الصعب على أي طالب .. أن يعرف المجاز المرسل .. و علاقته الجزئية و الكلية و المكانية . فأرجوك .. لا تتعامل مع بسطاء المسلمين هكذا .

////////////////////////////////////

الباحث

من قبيل الحيادية إفتراضنا الفرضين أوها أن التعبير يعنى الفير الحيوان الأسطوري الذى يقتل بلسانه

و الثاني هو أنه يقصد أفعى الفيرا المعروفة و فندنا ذلك في بحث علم الحيوان يثبت تحريف الكتاب من قبيل تناول كل الإحتمالات

أما المجاز فهذه لغتنا فتحن عرب و على من يكره العرب و يتهمهم بالجهل أن لا يحترم لغتهم من باب أولى لأنها هي ما يجمعهم و هي لغة قرآنهم

ولا جدوى في المشكك حيث أنه يريد أن يمشى على حبلين فساعة مجاز و ساعة تخويف بما يعتقدون و الله المستعان .

المشكل

الرنم

بصراحة أنا أشعر أنني أضيع وقتي و أنا اشرح الكتاب المقدس آية آية .. و يستطيع أي شخص أن يحصل بسهولة على أي مرجع و لو صغير في تفسير الكتاب المقدس .. و لكن لا بأس .. سنبحث في بقية الآيات .

الباحث

بالفعل أنت تضيع وقتك لأن ما تنقله من تفسيرات فملكه كتبنا في مكتبتنا و أيضا على أجهزة حاسوبنا و أنت مجرد ناقل يضيع وقته أما نحن فنستخدمك للدعوة لدين الله الحق فأضع وقتك و دعنا نستغل وقتنا عن طريقك

المشكك

حيوان خرافي رهيب.... اسمه الرنم ... و ماذا في ذلك؟؟ لا شيء البتة ..

الباحث

نعم و ماذا في ذلك؟! مجرد حيوان خرافي رهيب !

لا تعليق

المشكك

موضوع الرنم حوي من كاتب المقال على كم من التناقض في كلامه عجيب .. فتارة يتكلم بمصادقية فيقول :

انه وجد اسم علمي اخيرا يتعامل معه لأنه يعرف من خلال دراسته العلمية ان الاسم العام قد يختلف من مكان لمكان و لكن الاسم العلمي يظل ثابت دلالة على هذا الحيوان خاصة دون غيره و إذا بحث بالاسم العلمي السابق (Bos Primigenius) الذي يفترض انه مرادف لكلمة

و لكن فجأة يتخلى سيف الإسلام عن مصداقيته و الحقيقة التي أقرها لسانه منذ قليل .. فيقول ..

و لكن هذا غير صحيح من الناحية اللغوية حيث ان الرنم جمعها ارام و هي الظبي الخالصة البياض و ليس له علاقه بالثور الوحشي و لا البقر الوحشي و لن استدل من معاجم اللغة لأن المعلومة معروفة و لكن سأستدل من الشعر العربي و جهايزة اللغة العربية و لعل معلقات امرؤ القيس بن حجر الكندي دليل مناسب لجو هذا البحث حيث يقول :

و هنا عجب العجاب ... لماذا ؟ لأنه من قال له أن رنم الكافر ابن الكافر امرؤ القيس هو نفسه رنم الكتاب المقدس .. و ليس هذا الكلام لي بل له .. لأنه قال بملء فيه .. و أظنه في وعيه .. أن الاسم العام يختلف من مكان لمكان .

و خصوصا إذا عرفنا .. أن من أوائل المترجمين الذين ترجموا الكتاب المقدس .. في القرن التاسع عشر لم يكونوا من العرب الأقحاح .

الباحث

هل المقصود بالمترجمين الأوائل إبراهيم اليازجي (إبراهيم بن ناصيف بن عبد الله بن ناصيف بن جنبلاط) و الذي فوض إليه أصحاب ترجمة الآباء اليسوعيين تنقيح العبارة من حيث الإنشاء والسبك وانتخاب الألفاظ للمعنى المراد و الذي والده ناصيف بن عبد الله بن جنبلاط الشهير باليازجي شاعر من كبار الأدباء في عصره صاحب مجمع البحرين و فصل الخطاب - في قواعد اللغة العربية و الجوهر الفرد - في فن الصرف و نار القرى في شرح جوف الفرا - في النحو و مختارات اللغة و العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب و الذي أكمله ابنه إبراهيم و صاحب ثلاثة دواوين شعرية هي النبذة الأولى و نفحة الريحان و ثالث القمرين . أم بطرس البستاني صاحب محيط المحيط الذي ساعد سميث و فانديك ؟

المشكك

و من يتأمل الكلمة الأصلية تجدون أن قانديك و من سار على نهجه .. ترجمها ترجمة أقرب للحرفية ... فهو لم يخطئ . أما أن يبني مقالة طويلة عريضة لترجمة كلمة رنم بال unicorn فبالتالي .. ليس هو الرنم .. فهي الكوميديا بعينها .

الباحث

لماذا تتأمل الكلمة وحدك و لا تشارك فيها القارئ لماذا لا تنطقها له يساعد ذلك من يريد التأمل معك ؟ إذا فأنت تقصد أن المترجم ترجمها ترجمة أقرب للحرفية و كأنك تعنى أنه رأها في العبرية
רִם רִים ראים ראם (انا لا أقصد أن أتكلم عن العبرية فقد أشبعناها كلام في بحث علم الميثولوجيا يشيت تحريف الكتاب حتى لا تقول كل من علم أصبح عالما و هذا الذي تكرر مرارا و تكرار و لكنني أساعدك في التأمل لعلك تتأمل هيئة واحدة للكلمة و تقيس عليها فأعطيتك أربع هيئات حتى يكون تأملك أخصب) فترجمها كما هي رنم فهل تقصد هذا فعلا ؟ و هل أنت مدرك ما تقول و من تقصد هل تقصد بطرس البستاني و في أى عدد تقصد هل هو :

هذا

عدد 23:22

Num 23:22

(SVD) الله أخرجه من مصر. له مثل سرعة الرنم.

(ALAB) الله أخرجه من مصر، وقوتهم مثل قوة الثور الوحشي.

(GNA) أخرجهم الله من مصر بسرعة كسرعة الظبي

(JAB) إن الله الذي من مصر يخرجهم هو كقرون الجاموس له.

(KJV+) God⁴¹⁰ brought them out³³¹⁸ of Egypt; ^{4480, 4714} he hath as it were the strength⁸⁴⁴³ of **a unicorn.**⁷²¹⁴

أم هذا

Isa 34:7

(SVD) ويسقط البقر الوحشي معها والعجول مع الثيران وتروى أرضهم من الدم وتراهم من الشحم يسمن.

(ALAB) ويسقط معهم البقر الوحشي، والعجول والثيران القوية، فتتشبع أرضهم بالدماء، ويخصب تراهم بالشحم،

(GNA) فتسقط الشعوب كالثيران، كالعجول والبقر الوحشية، وتروى الأرض من الدم ويسمن التراب من الشحم.

(JAB) ويسقط معهم البقر الوحشي والعجول مع الثيران فتروى أرضهم من الدم ويسمن تراهم من الشحم

(KJV+) And **the unicorns**⁷²¹⁴ shall come down³³⁸¹ with⁵⁹⁷³ them, and the bullocks⁶⁴⁹⁹ with⁵⁹⁷³ the bulls;⁴⁷ and their land⁷⁷⁶ shall be soaked⁷³⁰¹ with blood,^{4480,}
¹⁸¹⁸ and their dust⁶⁰⁸³ made fat¹⁸⁷⁸ with fatness.^{4480, 2459}

و بالطبع لا تقصد هذا

Deu 14:5

(SVD) والأيل والظبي واليحمور والوعل والرئم والثبيل والمهاة.

(ALAB) والأيل والظباء وبعض أنواع الوعل والغزلان البيضاء، والبقر الوحشي،

(GNA) والغزال والظبي واليحمور والوعل والرئم والثبيل والزرافة

(JAB) والأيل والظبي واليحمور والوعل والرئم والثبيل والمعز البري،

(KJV+) The hart,³⁵⁴ and the roebuck,⁶⁶⁴³ and the fallow deer,³¹⁸⁰ and the wild goat,⁶⁸⁹ and **the pygarg**,¹⁷⁸⁸ and the wild ox,⁸³⁷⁷ and the chamois.²¹⁶⁹

ببساطة لأنه لا يوجد كلمة **رأם** بل الكلمة هنا هي **דישן** فإنا نرى البستان (فاندايك كما تعتقد) لماذا ترجمها رأم أن كانت رأم عن فانديك هي ترجمة حرفية للكلمة العبرية **רָאם** ؟

هل علمت الآن أهمية معرفة لغة الكتاب الأصلية ؟ و من هو الذى لم يقرأ الكتاب و يفتى بدون علم ؟

المشكك

الأولى أن تقول .. أن كلمة unicorn ليست في محلها .. و هذا ربما يكون صحيحا لأنه ليس كل ترجمات الملك جيمس تعتمد عليها .. ستجد أنه في بعض ترجمات الملك جيمس قد غير كلمة unicorn فيبطل الاعتراض .. و تبطل القضية .. اللهم .. إلا من كان يبحث في اللغة الهيروغليفية .. و كيف حرف المصريون القدماء العلم الحديث .

الباحث

للذين لا يبحثون في اللغة الهيروغليفية إقرأوا هذا فضلا

[illegible]

هل المشكلة هي مشكلة الملك جيمس أو بعض إصداراته ؟ أم الملك جيمس و AKJV و RNKJV و UKJV و Webster و Rwebster و AB و DRC بل و السبعينية

التي تمثل فهم اليهود و التي ترجمتها إلى μονοχέρωτος (unicorn) _

هل نسمى ما قاله المشكك جهلا أم تدليسا و نذكر أنه عندما نصف أحد بالتدليس فهذا ليس من الفحش و لكنه يصبح فحشا عندما نتهمه بالتدليس ثم لا نستطيع إثبات ذلك .

أما تغيير بعض إصدارات الملك جيمس الكلمة فهذا ما أسميناه في موضع آخر من بحثنا

نظرية التطور التحريفية

اما عن ما اسميه بنظرية التطور التحريفى و هي نظرية لا تعنى بتطور الكائنات و لكن بتطور تحريف النسخ و الترجمات اسوق ملخص لتطور نسخة الملك جيمس و التي اخفقت منها كلمة

Dragon الى حد ما و ذلك على مراحل و و ظهرت مكائنها كائنات اخرى احيانا تخالف تماما عن الترجمة التي قد تكون منطقية نوعا ما للكلمة العبرية **תנין** او **תנינ** و التي قد يصل معناها في أقصى الظروف

الى وحوش مائية عظيمة الحجم و بذات اوى مثلا ليس كبير الحجم و لا يمت لوصف الكلمة بصنة و احيانا تترجم الى كائنات فضفاضة مثل وحوش البحر التي تفتح المجال للخيال و على ما يبدو ان نسخة الملك جيمس ادركت جيدا ان البشر في تطور و ان ما كانوا يستطيعون استيعابه في زمن غابر لا يمكنهم استيعابه الان و لكن مع ذلك نظل الكلمة حاضرة في الكتاب و يجب ملاحظة ان سرد التنين من سفر الرؤيا في الجدول التالي هو ليس من قبيل الاستدلال من سفر الرؤيا على وجود الكائن بل فقط عرض التطور التحريفى و اوضح ان المقصود بالتنين هو نفس الكائن سواء في رؤيا او في الحقيقة و قد وعدنا اننا سوف لن نتناول كائن من رؤيا او من معجزة نبي حتى نكون منهجين و نقد فقط أقرار الكتاب بوجود كائنات اسطورية فيه و كأنها كائنات حقيقة و منطقية و معروفة رغم ان هذا الإقرار لا يوجد إلا في كتب الاساطير و ثقافات الشعوب البدائية و فكر الانسان الجاهل الذي يؤمن بهذه الكائنات ايمانه بوجوده هو نفسه

<u>RKJNT</u>	<u>MKJV</u>	<u>UKJV</u>	<u>RNKJV</u>	<u>AKJV</u>	<u>KJV</u>	<u>الحد</u>
⋮	serpents	dragons	dragons	dragons	dragons	<u>تنثية 32: 33</u>
⋮	the Jackal	the dragon	the dragon	the dragon	the dragon	<u>نحميا 2: 13</u>
⋮	jackals	dragons	dragons	dragons	dragons	<u>ايوب 30: 29</u>
⋮	jackals	dragons	dragons	dragons	dragons	<u>مزمور 44: 19</u>
⋮	the sea-monsters	the dragons	the dragons	the dragons	the dragons	<u>مزمور 74: 13</u>
⋮	the jackal	the dragon	the dragon	the dragon	the dragon	<u>مزمور 91: 13</u>
⋮	the sea-monsters	dragons	dragons	dragons	dragons	<u>مزمور 148: 7</u>
⋮	jackals	dragons	dragons	dragons	dragons	<u>اشعيا 13: 22</u>
⋮	the monster	the dragon	the dragon	the dragon	the dragon	<u>اشعيا 27: 1</u>
⋮	jackals	dragons	dragons	dragons	dragons	<u>اشعيا 34: 13</u>
⋮	jackals	dragons	dragons	dragons	dragons	<u>اشعيا 35: 7</u>
⋮	the jackals	the dragons	the dragons	the dragons	the dragons	<u>اشعيا 43: 20</u>
⋮	jackals	dragons	dragons	dragons	the dragon	<u>اشعيا 35: 7</u>
⋮	the jackals	the dragons	the dragons	the dragons	the dragons	<u>اشعيا 43: 20</u>
⋮	the sea-monster	the dragon	the dragon	the dragon	the dragons	<u>اشعيا 51: 9</u>

=	jackals	dragons	dragons	dragons	dragons	ارميا 9: 11
=	jackals	dragons	dragons	dragons	dragons	ارميا 10: 22
=	jackals	dragons	dragons	dragons	dragons	ارميا 14: 6
=	jackals	dragons	=	dragons	dragons	ارميا 49: 33
=	a jackal	a dragon	a dragon	a dragon	a dragon	ارميا 51: 34
=	jackals	dragons	dragons	dragons	dragons	ارميا 51: 37
=	dragon	dragon	4: 29	dragon	dragon	حزقيال 29: 3
=	=	=	dragon	=	=	حزقيال 29: 4
=	jackals	the dragons	the dragons	the dragons	the dragons	ميخا 1: 8
=	the jackals	the dragons	the dragons	the dragons	the dragons	ملاخي 1: 3

و هذا ما لا يفتخر به فهناك أناس عاشوا و ماتوا و هم يؤمنون بخرافات و يدافعون عنها لسبب واحد ألما جاء تقريرها في الكتاب الذي يؤمنون أنه من عند الله .

المشكك

و الغريب أنه يجعل شعر العرب حكما على الفكر اليهودي .. و أسأله لماذا ليس العكس ؟ لماذا لا يكون أمرؤ القيس هو الذي فهم كلمة رنم العبرية في غير موضعها ؟

و لكن ليست هذه بالمشكلة الكبيرة .. فكم من الناس الغير متخصصين يعرفون الفرق بين أنواع القروود المختلفة .. فهل لو قال فلان أكلت قردا يكون كاذبا لو قال شخص آخر لقد أكل فلان شمبانزي .. ؟؟

و إذا كان يلمح لخطأ الترجمة الرهيب .. فشكرا له على علمه الذي يتباهى به بين البسطاء .

أما بخصوص كلمة Unicorn .. لم تعد مستعملة .. و لو كنت قرأت الروابط التي تستشهد بها .. لوجدت نفس الكلام في مواقع الويكيبيديا الكافرة .

الباحث

علاقة أمرؤ القيس ليس بالعبرية بل ببطرس البستاني و بالترجمة العربية
أما موضوع القرد و الشامبانزي فنتركه لمن يعرف في حال القروود

و عن شكرك لى على التلميح لخطأ الترجمة الرهيبة فلا شكر على واجب و وفر شكرك فهناك الكثير في الجعبة في هذا الشأن .

أما بخصوص أن لفظة unicorn لم تعد مستعملة

فلأنك عزيز و غالى أعيد لك الجدول مرة أخرى

<u>DRC</u>	<u>AB</u>	<u>RWebster</u>	<u>Webster</u>	<u>UKJV</u>	<u>RNKJV</u>	<u>AKJV</u>	<u>KJV</u>	<u>العدد</u>
=	<u>a unicorn</u>	<u>an unicorn</u>	<u>a unicorn</u>	<u>an unicorn</u>	<u>an unicorn</u>	<u>an unicorn</u>	<u>an unicorn</u>	<u>العدد 22 :23</u>
=	<u>a unicorn</u>	<u>an unicorn</u>	<u>a unicorn</u>	<u>an unicorn</u>	<u>an unicorn</u>	<u>an unicorn</u>	<u>an unicorn</u>	<u>العدد 8 :24</u>
=	<u>a unicorn</u>	<u>unicorns</u>	<u>unicorns</u>	<u>unicorns</u>	<u>unicorns</u>	<u>unicorns</u>	<u>unicorns</u>	<u>تنبيه 17 :33</u>
=	<u>a unicorn</u>	<u>the unicorn</u>	<u>the unicorn</u>	<u>the unicorn</u>	<u>the unicorn</u>	<u>the unicorn</u>	<u>the unicorn</u>	<u>ايوب 9 :39</u>
=	=	<u>the unicorn</u>	<u>the unicorn</u>	<u>the unicorn</u>	<u>the unicorn</u>	<u>the unicorn</u>	<u>the unicorn</u>	<u>ايوب 10 :39</u>
<u>the unicorns</u>	<u>the unicorns</u>	<u>the unicorns</u>	<u>the unicorn</u>	<u>the unicorns</u>	<u>the unicorns</u>	<u>the unicorns</u>	<u>the unicorn</u>	<u>مزمور 21 :22</u>
<u>unicorns</u>	<u>unicorn</u>	<u>unicorn</u>	<u>unicorn</u>	<u>unicorn</u>	<u>unicorn</u>	<u>unicorn</u>	<u>unicorn</u>	<u>مزمور 6 :29</u>
<u>unicorns</u>	<u>unicorns</u>	=	=	=	=	=	=	<u>مزمور 69 :78</u>
<u>the unicorn</u>	=	<u>an unicorn</u>	<u>an unicorn</u>	<u>an unicorn</u>	<u>an unicorn</u>	<u>an unicorn</u>	<u>an unicorn</u>	<u>مزمور 10 :92</u>
<u>the unicorn</u>	=	<u>unicorns</u>	<u>the unicorns</u>	<u>the unicorns</u>	<u>the unicorns</u>	<u>the unicorns</u>	<u>the unicorns</u>	<u>اشعيا 7 :34</u>

هل نسمى ما قاله المشكك جهلا أم تدليسا ؟

المشكك

فهذه ترجمة من الترجمات .. ليست كل الترجمات .. و نصل لنقطة غريبة جدا في حوارك و استشهداك .. فتقول :

و اليك صورة الرنم الذي هو Oryx (الظبي الخالص البياض) :

Scimitar-horned Oryx Facts - National Zoo | FONZ

و هذا هو الرابط الذي استشهدت منه

<http://nationalzoo.si.edu/Animals/AfricanSavanna/fact-oryx.cfm>

و هنا أعجب أشد العجب .. فإذا كنت حضرتك عالم و تراعي الدقة في أبحاثك العلمية .. فلماذا
تخدع البسطاء المسلمين .. بقولك (الظبي خالص البياض)

لماذا ؟ لأن الموقع الذي أنت ذكرته أنت و ليس أنا يقول :

Physical Description: Scimitar-horned oryx are mostly white with reddish brown necks and marks on the face and a long, dark, tufted tail. The white coat helps reflect the heat of the desert

فهو ليس خالص البياض .. و كلمة mostly على سيادتك أن تترجمها .. بدقة أشد .. و
المقال و الصورة التي أتيت بها حضرتك يوضحان أن هذا العفريت ..أنا أمزح .. ليس خالص
البياض reddish brown necks and marks

و إذا أتينا لموسوعة الويكيبيديا .. نجدها تقول :

<http://en.wikipedia.org/wiki/Unicorn>

The oryx is an antelope with two long, thin horns projecting from its forehead. Some have suggested that seen from the side and from a distance, the oryx looks something like a horse with a single horn (although the 'horn' projects backward, not forward as in the classic unicorn). Conceivably, travellers in Arabia could have derived the tale of **the unicorn** from these animals. However, classical authors seem to distinguish clearly between oryxes and unicorns. The *Peregrinatio in terram sanctam*, published in 1486, was the first printed illustrated travel-book, describing a pilgrimage to Jerusalem, and thence to Egypt by way of Mount Sinai. It featured many large woodcuts by Erhard Reuwich, who went on the trip, mostly detailed and accurate views of cities. The book also contained pictures of animals seen on the journey, including a crocodile, camel, and unicorn - presumably an oryx, which they could easily have seen on their route.



و يشرح الموقع .. أنه بالرغم من إختلافه عن unicorn المعروف في شكل اتجاه القرن .. إلا أن بعض الرحالة إلى العربية .. ربطوه مع القصص التي تقال عن unicorn حيث إذا نظر إليه من بعيد .. و من الجانب .. ظن أن حصان بقرن واحد و يحكي الموقع أيضا .. عن

بعض كتب الرحالة و الحجاج في القرن الخامس عشر .. أنهم وصفوا ال unicorn الذي هو من المفترض .. ال oryx

فهو ليس .. اسطوري مائة بالمائة ..

ثم أن معلوماتك عن الظبي خالص البياض .. و ظبي صديقك عمرو القيس ليس هو الذي أتيت به في استشهادك ... فما أتيت به حضرتك هو Scimitar-horned Oryx و هو ليس الظبي العربي الخالص البياض .

الظبي خالص البياض و المقصود في الشعر هو : Arabian Oryx و هذه صورته



و هذه معلومات عنه : http://en.wikipedia.org/wiki/Arabian_Oryx

و تقول الموسوعة أيضا عنه :

The Bible uses the Hebrew word re'em for the Arabian Oryx, although this word may also refer to the Aurochs. The legend of the Unicorn probably originated in part from the Arabian Oryx, which when seen in profile frequently appears to have only a single horn. In the King James Version of the Bible the word "re'em" is translated as "unicorn".^[10]

و إذا واصلنا البحث .. عن هذا ال Oryx سنجد صور و أشكال غريبة لا نعرف ما إذا كان هذا الحيوان هو ظبي أم ثور .. اللهم طبعاً علماء الحيوان . فمثلاً ..



http://en.wikipedia.org/wiki/Oryx_dammah

فهل هذا ظبي؟؟ أشك أن هناك مصري سيقول أن هذا ظبي .
و سنجد معلومات غريبة .. فعلماء علم الحيوان يضعون في عائلة واحدة هي عائلة Bovid
كل من buffalo, bison, antelopes, gazelles, and both wild and domesticated cattle, sheep, goats, and water buffalo.
الجاموس ، و الثور الأمريكي ، و الظباء و الغزلان و الماشية و الخرفان و الماعز و حيوان
أخير لا أعرف كيف أترجمه .. سواء متوحشة أو أليفة .

فالقضية سهلة .. و أعتقد أنك لم تدرس علم الحيوان .. و لا أنا درستَه .
هذا ناهيك عن أن الترجمة الحرفية لكلمة unicorn هي " وحيد القرن " و كلنا نعرفه ..

و في هذا الموقع <http://en.wikipedia.org/wiki/Rhinoceros>

سنجد .. معلومات وافية عنه .. و سنجد كذلك مراحل تطوره .. مما يدل على أن فكرة وحيد القرن العملاق ليست أسطورية مائة بالمائة .

أما إذا بحثنا في موقع جوجل الصور عن الكلمة العبرية موضع التفاهات و تضييع الوقت
سنجد صور عديدة و كثير جدا .. و تأملوا أول موقع إسرائيلي

<http://www.antelopes.co.il/Index.asp?CategoryID=123>

بالمناسبة .. ستجدون صورة نانسي عجرم .. ليست من ضمن موضوعنا .

الباحث

هل تدرى عزيزى القارئ معظم هذه الضوضاء تعليقاً على ماذا فى بحثنا ؟

على هذا

Jamieson, A. R. Fausset and David Brown

Deu 14:5 -

pygarg — a species of antelope (*Oryx addax*) with white buttocks, wreathed horns two feet in length, and standing about three feet seven inches high at the shoulders. It is common in the tracks which the Israelites had frequented [Shaw].

الترجمة التفسيرية :

Pygarg النواع من الظبي بخلفية بيضاء بقرنين ملتويان بطول قدمين و تقف حوالي ثلاثة أقدام و سبع بوصات اهلي الاكفاف و هي شائعة في الطرق التي يسلكها عادة الاسرائيليين .

العدد السابق يوضح لنا ان ترجمات الاعداد السابقة بها شبهة التحريف العمد حيث ان هذا الترجمات العربية لم تختلف في ترجمة اسم هذا الحيوان على اساس انه الرنم او الظبي الخالص البياض مع ان آدم كلارك

يوضح ان كلمة - pygarg **רִנְנִי** (dishon) هي غير محددة تماما و انها قد تشير الى نوع من النواع النصور ذو الذيل الابيض او نوع من النواع الماعز و يحدد تفسير Fausset and David

Brown بصورة واضحة ان الكائن المقصود هنا هو الغزال و يحدد اسمه العلمي *Oryx addax* الذي ذكرناه سابقا (الرنم)

و اليك صورة الرنم الذي هو *Oryx* (الظبي الخالص البياض) :

<http://nationalzoo.si.edu/Animals/AfricanSavanna/fact-oryx.cfm>



و بالتالي اذا كان المقصود في الاعداد الاخرى هو الرنم فلماذا لم يستخدم هذا اللفظ العبري **רִנְנִי** كما استخدمه في هذا العدد ؟.

الغريب أننا عنواننا هذا الكائن بعنوان **unicorn** و ليس الرنم و قد أفاض المشكك في موضوع الرنم علميا منطلقا من العربية التي يهين أهلها و كأن موضوع بحثنا هو (ما هو الرنم)

و الآن ما هذه السطور التى علق عليها المشكك بكل هذه الضوضاء ؟ هذا هو تفسير **A Commentary on the Old and New Testaments by Robert Jamieson, A. R. Fausset and David Brown** و يا ترى أى عدد من الكتاب يخص هذا التفسير ؟ إنه يخص الشنية 5:14 . و هل يتكلم الشنية 5:14 على الرئم ؟ نعم فيما يبدو للقارىء الترجمات العربية . و هل يتكلم عن **ראם** العبرية موضع بحثنا ؟ بالطبع لا لمن يعرف العبرية أو قرأ بحث علم الميثولوجيا يثبت تحريف الكتاب ج1 كائنات كناية فهو يتكلم عن كائن يسمى **דישן** .

كما ترى

Deu 14:5

(SVD) والأيل والظبي واليحمور والوعل والرنم والثبيل والمهاة.

(ALAB) والأيل والظباء وبعض أنواع الوعل والغزلان البيضاء، والبقر الوحشي،

(GNA) والغزال والظبي واليحمور والوعل والرنم والثبيل والزرافة

(JAB) والأيل والظبي واليحمور والوعل والرنم والثبيل والمعز البري،

(KJV+) The hart,³⁵⁴ and the roebuck,⁶⁶⁴³ and the fallow deer,³¹⁸⁰ and the wild goat,⁶⁸⁹ and **the pygarg**,¹⁷⁸⁸ and the wild ox,⁸³⁷⁷ and the chamois.²¹⁶⁹

(HOT+) אֵילִי 354 וְצִבִּי 6643 וְדִישֹׁן 1788 וְעֵל 8377 וְרֵנָם 689 וְתִבִּיל 2169 :

H1788

דישון

diyshôn

dee-shone'

From H1758; the leaper, that is, an antelope: - pygarg.

(LXX) ελαφον και δορκάδα και βούβαλον και τραγέλαφον και **πύγαργον**, δρυγα και καμηλοπαρδαλιν

(FDB) le cerf, et la gazelle, et le daim, et le bouquetin, et **le dishon**, et le boeuf sauvage, et le mouflon.

(Vulgate) cervum capream bubalum tragelaphum **pygargon** orygem camelopardalum

إذا عندما يجبرنا التفسير عن الاسم العلمى الذى يحدده و هو **Oryx addax** يكون يتكلم عن ماذا هل عن الرئم (باللغة العربية الكتابية أى ترجمة العدد إلى العربية) أم عن **ראם** العبرية

؟ بالطبع عن رئم العربية الكتابية (إذا جاز التعبير) لأنه يتكلم عن **רִישׁן** التى ترجمت فى معظم الترجمات العربية إلى رئم فلا تتهمنى و لا تتهم التفسير بالجهل و راجع فهمك أنت لما تقرأ .

و عندما وضعنا صورة لهذا الرئم ماذا قلنا حرفيا (و اليك صورة الرئم الذى هو **Oryx** (الطي الخالص البياض) :) إذا هذا هو ال **Oryx** هل تعرف ما يمثله هذا ؟ بالطبع لا تعرف لأنك قلت أنك غير دارس لعلم الحيوان و شملتني معك و لكننى دارس لعلوم و منها علم الحيوان و أى انسان ذو دراسة علمية يعرف أن هذا إسم الجنس **Genus** و ليس إسم النوع **Species** و لذلك فجنس

ال **Oryx** يضم **Oryx dammah** الذى وضعنا صورته و الذى لم تختلف الترجمات العربية على ترجمته لرئم و الذى هو ايضا ليس **ראם** و يضم أيضا **Oryx leucoryx** (الذى لم تعرف له إسم إلا **Arabian Oryx**) و هو رئم صديقى أمرؤ القيس (الكافر بن الكافر كما تصفه) وهذا هو الفرق بين اللغة العلمية للدارسين لعلم الحيوان و لغة غير الدارسين . أما وصفى له أنه الخالص البياض بين قوسين لأنه من المفترض أن الترجمات هنا لم تختلف فيه و ترجمه الرئم و ترجمة الحياة التى لا تقبلها وضحت أكثر و سمته الغزلان البيضاء إذا الترجمات إعتبرت ريم صديقى أمرؤ القيس (الكافر بن الكافر كما تصفه) هو الرئم العربى و ليس رئم الحاج فاندريك (على حد تعبيرك) الذى من وجهة نظرك ترجم **ראם** إلى رئم أقرب إلى الحرفية كما تقول .

الآن هل علمت المشكلة مشكلة من هى ؟

فلا تنسبوا إلينا تناقض الكتاب و ترجماته فعندما نتعامل مع المفردات المهلهله للكتاب من ترجمات عربية و غير عربية و نصوص يونانية و عبرية و مخطوطات لا نعرف كيف نوصل معلومة سهلة ميسرة للناس لأن الأفكار التى نريد نقلها للقارىء هى نقد لكم هائل من التناقضات .

المشكك

نصل لنقطة أخرى و إن كانت شبعث بحثا و كتابة و شرحا ... ما هو المعنى الذى يريد أن يوصله الكتاب المقدس ؟؟ هذا هو المهم .

الباحث

إن كان هذا تسميه بحثا و إن كانت هذه تسميها كتابة و شرح فأنا أعتقد أن أفضل مثال لما فعلت هو عبارة عن شخص دخل مطبخ ثم راح يضع في الأنية على النار كل ما تناوله يده و إعتقد أنه يطبخ للآخرين

و لكن في النهاية كان هو الآكل الوحيد فاصبح ملكوما (بالمصرى متزند) و ليس شعبانا
و قد فهمنا كلامك جيدا المهم المعنى الذى فى ذهنك و لا يهم بعد ذلك أن يستخدم الكتاب كائنات أسطورية لتوصيل المعنى
و ليس المهم أن يكذب الله سبحانه الذى حرم الكذب على عبادة لغرض نبيل و هو تخويفهم بما يعتقدون
سبحان الله عما يافكون
و تعالى الله علوا كبيرا عن ما يخلقون من الإفك .

المشكك

ففى آية سفر العدد
الله أخرجته من مصر. له مثل سرعة الرَّم. (عدد 23 / 22) فأنديك
وهنا نحتاج لترجمة أخرى لبيان تهاقت المنطق ..
إن الله الذي من مصر يخرجته هو كقرون الجاموس له. (اليسوعية)
قلنا أن فأنديك ترجمتها ترجمة أقرب للحرفية .. لم يخطئ
و الكلمة المستخدمة فى وصف الرَّم .. تفيد القوة و السرعة .
أما الترجمة اليسوعية فاختارت أن تشرح لقرائها المعنى المقصود من وراء الآية .. لأن
ليس كل الناس بما فيهم العرب يعرفون ما هو الرَّم .
أن الله الذي أخرج شعب بني إسرائيل من أرض مصر هو قوي و سريع و له مثل قرون
الجاموس .
و كلتا الترجمتين .. استخدمتا أداتى تشبيه مثل ، و ك على الترتيب . فلماذا لم تقرأ أداتى
التشبيه و لماذا تناسيت البلاغة اللغوية الآن ؟
و هو نفسه الحاج فأنديك الذي ترجم نفس اللفظة إلى **ثور وحشي** فى ترجمته سفر أيوب
النبي الإصحاح التاسع و الثلاثين الآية التاسعة التى تقول : **أَبْرَضِي الثَّوْرَ الْوَحْشِيَّ أَنْ يَخْدَمَكَ
أَمْ يَبِيتُ عِنْدَ مَغْلَفِكَ؟** و هو نفس ما فعله .. فى ترجمته لمزمور 22 الآية 21 **خَلَصْنِي مِنْ فَمِ
الْأَسَدِ وَمِنْ قُرُونِ الْوَحْشِ اسْتَجِبْ لِي...** و فى مزمور 6/29 و مزمور 10/92

و أشعياء 7/34

الباحث

هذا هي الترجمات العربية من البحث

و الآن الى التحليل اللغوي :

عدد 23: 22

Num 23:22

(SVD) الله أخرجه من مصر. له مثل سرعة **الرنم**.

(ALAB) الله أخرجه من مصر، وقوتهم مثل قوة **الثور الوحشي**.

(GNA) أخرجهم الله من مصر بسرعة كسرعة **الظبي**.

(JAB) إن الله الذي من مصر يخرجهُ هو كقرون **الجاموس** له.

(KJV+) God⁴¹⁰ brought them out³³¹⁸ of Egypt; ^{4480, 4714} he hath as it were the strength⁸⁴⁴³ of **a unicorn**.⁷²¹⁴

(HOT+) אֵל⁴¹⁰ כְּצִיָּאִים³³¹⁸ כִּנְעָרִים⁴⁷¹⁴ כְּחֵזֶקֶת⁸⁴⁴³ **רָאִם**: ⁷²¹⁴

H7214

רָם רִים רָאִים רָאִם

r'êm r'êym rêym rêm

reh-ame', reh-ame', rame, rame

From H7213; a wild bull (from its conspicuousness): - unicorn.

(LXX) θεὸς ὁ ἐξαγαγὼν αὐτοὺς ἐξ Αἰγύπτου ὡς δόξα **μονοκέρωτος** αὐτῶ.

(FDB) *Dieu les a fait sortir d'Égypte; il a comme la force des **buffles**.

(Vulgate) Deus eduxit eum de Aegypto cuius fortitudo similis est **rinocerotis**

أما عن ما يكرره المشكك عن البلاغة اللغوية ولماذا فهملها فدعونا نرى في شرحة لترجمة الالباء اليسوعيين يقول (**إن الله** الذي أخرج شعب بنى إسرائيل من أرض مصر هو قوى و سريع و له مثل قرون **الجاموس**) و الله يا مشكك لو تركت الترجمات للقارىء بدلا من الشرح لكان أفضل للكتاب و سوف أسايرك و يتابعنا القراء هنا نقول أن هناك صورة بلاغية تسمى التشبيه و أنا أسئل من هو المشبه و من هو المشبه به و ما هو وجه التشبيه ؟ أنا أجيبك المشبه هو حسب شرحك لترجمة الآباء اليسوعيين هو الله و المشبه به الجاموس أو قرون الجاموس و العياذ بالله و وجه التشبيه هو قوة قرن الجاموس

!!!!!!!!!!!!

هل تسمى هذه صورة بلاغية؟!!!! هل تتشدد بلاغة هذه الأسلوب؟

و الله ستحاسبون حسابا عسيراً على إفكمكم على الله و الله إن لم تتوبوا فسوف نتقابل عند رب العالمين يوم لا تقبل لكم شفاعاة و يوم نسئل عنكم فنقول و الله بلغنا يا رب و نتبرأ من إفكمهم عليك سبحانهك ما قلنا عليك سبحانهك إلا ما علمتنا في كتابك الذى لم يناله لا تغيير و لا تبديل و تحريف .

أما أداة التشبيه التى تقول عنها (مثل و ك على الترتيب) فهى لقارىء الترجمات العربية أما نحن فنرى أداة التشبيه هذه **כתועלת** و أداة التشبيه هذه نخبرنا أنها تقصد (كسرعة) فمن أين أتت الترجمات بقرون الجاموس لتنسبوها إلى الله حتى توضحوا معنى القوة ؟ هل تقبل أن أشبه أحد من تبهم أن له ققرون الجاموس حتى غمدح قوقهم ؟ إن كنت لا تقبل فمن باب أولى لا تقبل ذلك على الله لا كتشبيه و لا على الحقيقة . أما الحاج فانديك (على حد تعبيرك) و ترجمته لكلمة **ראם** على ثور وحشى فى بعض المواضع فتركه لك تفخر به كما تفخر بكل ما يخرى الإنسان .

المشكك

فالحرف الذي يفيد نفس المعنى أهلا و سهلا به .. أما الحرف الذي يضلل و يعطي معنى مغايرا فلا .

الباحث

و هذه هى خلاصة قول القوم

مرحبا بالحرف الذى يوافق المعنى الذى نريد أما الحرف الذى يخالف ما نعتقد (المعنى الذى نعتقد) فنرفضه بقوة

و لمن لا يفهم معنى الحرف نوضح بصورة أكثر جلاء

مرحبا بما فى الكتاب الذى يوافق عقائدنا و سحقا لما فى الكتاب الذى لا يوافق ما نعتقد

هل هذا يجيب على السؤال المشهور و هو لماذا حرف الكتاب ؟

المشكك

أما بخصوص ال AUROCHS فهذا اجتهد من المفسرين لا يأس به على الإطلاق .. بالرغم من أنه يخالف أمرؤ القيس صديقك ... و بالرغم من أن البسطاء يظنون أنه يخالف ترجمة فائديك وحدها و ترجمة King James .. لماذا ؟

لأنك لو قرأت الموقع الذي أتيت به حضرتك .. ستجد ما يحكيه عنه يوليوس قيصر .. و لنقرأ معا ماذا يقول :

Julius Caesar wrote about them in *Gallic War* Chapter 6.28, "...those animals which are called uri. These are a little below the elephant in size,

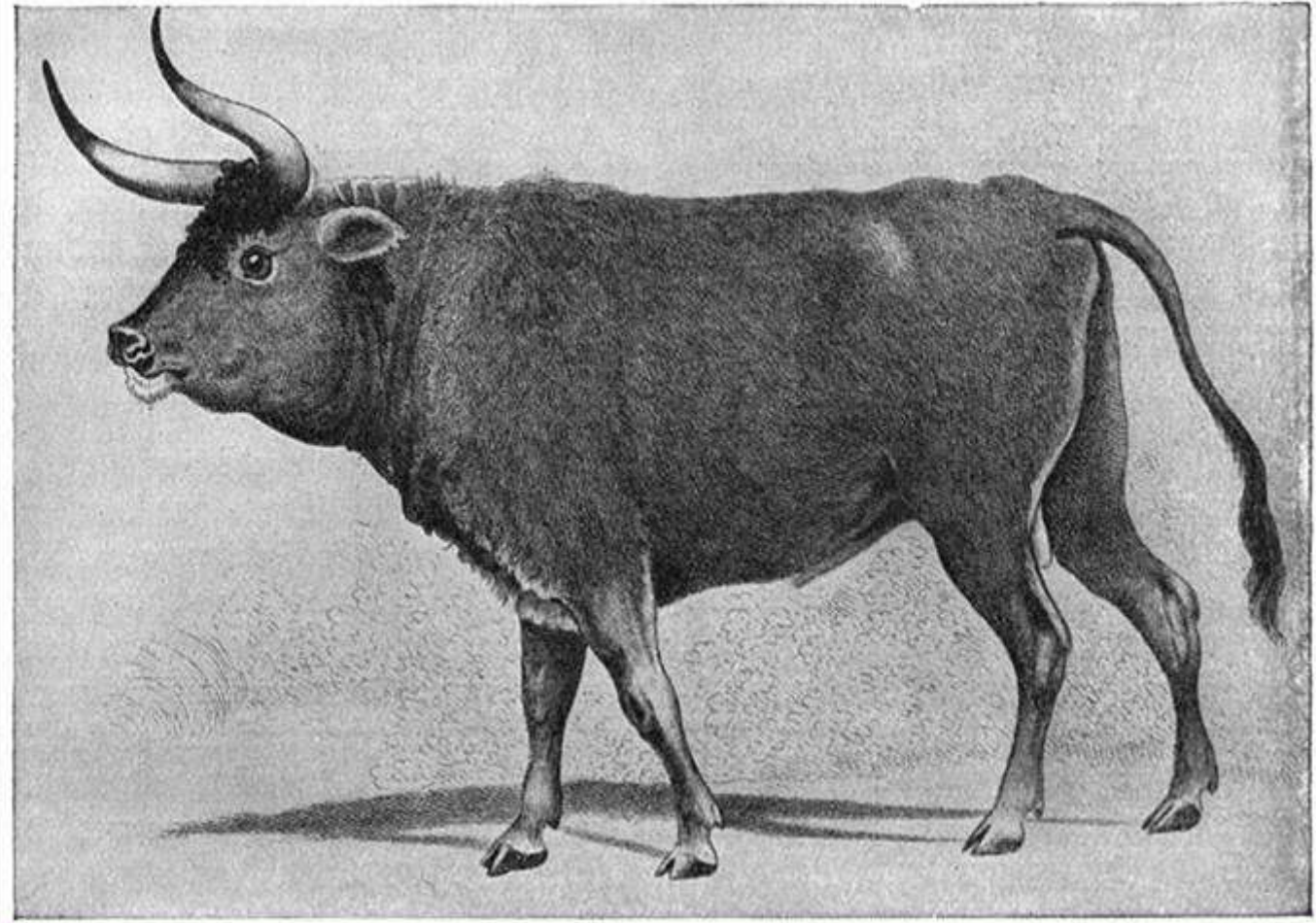
and of the appearance, color, and shape of a bull. Their strength and speed are extraordinary; they spare neither man nor wild beast which they have espied. These the Germans take with much pains in pits and kill them. The young men harden themselves with this exercise, and practice themselves in this sort of hunting, and those who have slain the greatest number of them, having produced the horns in public, to serve as evidence, receive great praise. But not even when taken very young can they be rendered familiar to men and tamed. The size, shape, and appearance of their horns differ much from the horns of our oxen. These they anxiously seek after, and bind at the tips with silver, and use as cups at their most sumptuous entertainments

فهو يصف أشياء كثيرة .. من ضمنها قوته و سرعته .. و هو ما أدى لترجمة فائديك لإستخدام كلمة سرعة .. و يستمر في قصته بشيء من الإعجاب بهذا الحيوان .. فكثير من الصفات الرائعة في هذا الحيوان الذي يختلف عن ثيران يوليوس قيصر .. إيجابية .. و من هنا كان المعنى قبل اللفظ .

لا شيء يقيد أي مترجم سوى المعنى .

الباحث

أولا من قال أن هذا تفسير ؟



ثم هل تدرك على ماذا نعترض في هذه النقطة ؟ إعتراضنا هو على التدليس في معاجم و قواميس الكتاب .
وها هو من داخل البحث

unicorn

لو سنلت أحد أهل الكتاب ما هو الرنم فسوف يذهب سريعا الى معجم الالفاظ العسرة للكتاب المقدس و سيجد انه هو الثور الوحشي و لو بحث في الانترنت في مواقعه الموثوقة له مثل بوب كروولوس او الانبا توكلا فسيجد الاتي :

<http://popekinillos.net/ar/bible/dictionary/read.php?id=684>

رنم

عدد 23: 22 و 24: 8 و 14: 5 و 17: 33 حيوان يرَجح بأنه هو ((الأوروص)) وهو نوع من الثور وجد قديماً غير أنه انقرض من العالم وله قوة هائلة (عد 23: 21 و 24: 8) ولا يمكن احناء عنقه للنير أو تسخير له لخدمة الإنسان في الأعمال الزراعية (اى 39: 9-12).

و إذا بحثت في نفس الموقع عن كلمة وحش ستجد معلومه اخرى كما يلي :

<http://popekinillos.net/ar/bible/dictionary/read.php?id=3310>

وتستعمل لفظة الوحش مقرونا بحمار للدلالة على الحمار البرى أو ببقر للدلالة على الرنم (مز 22: 21 و 29: 6 و 92: 10 و اش 34: 7). وهو الثور الوحشي (اى 39: 9-12). يراد بها الثور الأصلي Bos Primigenius

و إذا كان المسئول من أهل الكتاب هو طالب جامعه او كان في يوم من الايام طالب جامعه او استاذ بجامعه في مجال علمي فسوف يسر كثيرا انه وجد اسم علمي اخيرا يتعامل معه لأنه يعرف من خلال دراسته العلمية ان الاسم العام قد يختلف من مكان لمكان و لكن الاسم العلمي يظل ثابت دلالة على هذا الحيوان خاصة دون غيره و إذا بحث بالاسم العلمي السابق (Bos Primigenius) الذي يفترض انه مرادف لكلمة رنم سيجد التالي :

إذا عن أى تفسير تتحدث ؟

المشكك

أختم موضوع الرنم هذا بالآية الواردة في سفر تثنية الإشتراع :

وَالْإَيْلَ وَالظَّبْيَ وَالْيَحْمُورَ وَالْوَعْلَ وَالرَّنَمَ وَالْثَيْلَ وَالْمِهَاءَ. (تث 14 / 5)

و تعليقك الجميل و العبقري :

العدد السابق يوضح لنا ان ترجمات الاعداد السابقة بها شبهة التحريف العمد حيث ان هنا الترجمات العربية لم تختلف في ترجمة اسم هذا الحيوان على اساس انه الرنم او الظبي الخالص البياض

و يحدد تفسير Fausset and David Brown بصورة واضحة ان الكائن المقصود هنا هو الغزال ، و يحدد اسمه العلمي Oryx addax الذي ذكرناه سابقا (الرنم)

أولا : قلنا و نعيد الظبي خالص البياض اسمه العلمي : Oryx leucoryx (أمرو القيس .. هل تتذكر)

فليس اسمه : Oryx addax فهذا كائن و ذاك كائن آخر .

الباحث

بيننا عدم فهم المشكك سابقا و قدرته على الفهم شيء يخصه و لا يعنينا

أما تعليقك :

و بالتالى اذا كان المقصود في الاعداد الاخرى هو الرنم فلماذا لم يستخدم هذا اللفظ العبرى דישראל كما استخدمه في هذا العدد ؟.

فهذا يدل بجلاء واضح .. على أنك عربي لا غش فيك .. فكله عند العرب صابون .

الباحث

المشكل

و هذه صورة أخرى له من موقع إسرائيلي

<http://www.antelopes.co.il/Index.asp?CategoryID=123>



و هناك لغات أكثر دقة و علمية و حرفية من اللغة العربية وجدت بدائل متنوعة في مفرداتها
يسمح لها بتنوع الترجمة مع الألفاظ الأصلية و في ذات الوقت يفهمها القارئ العادي .

هل فهمت ؟؟ أتمنى



الباحث

لماذا نشتم منك حقد لكل ما هو عربي حتى الترجمات العربية للكتاب ؟ عموما أنا لا أملك في نقد الترجمات العربية و لكن أيضا يا ليتك حددت هذه الترجمات الغير عربية و التي تصفها أنها أكثر دقة و علمية لتتناولها بالتنفيذ لتصبح بعد فترة مجرد ترجمات .
و دعني أوضح لك أمر تخلط فيه

هناك ال **רִישׁ** في العبرية يعرفه بعض مفسري الكتاب أنه **Oryx addax** أما رئم صديقي أمرؤ القيس الكافر بن الكافر (على حد تعبيرك) فهو **Oryx**

leucoryx أما ال **רֵאֵם** فهو الكلمة العبرية محل النقاش و التي ترجمت إلى **unicorn** الذي هو موضوعنا الأساسي الذي يتناوله البحث كأحد الكائنات الأسطورية المذكورة في الكتاب أتمنى أن تكون فهمت إن شاء الله .

المشكك

التنين

أخي العزيز سيف الإسلام .. للرد على موضوع التنين أجد نفسي أسفا مضطرا أن أستشهد
بآية من سفر الرؤيا تقول :

فقبض على التنين، الحية القديمة، الذي هو إبليس والشيطان، وقيدة ألف سنة، (رؤيا 20 / 2)

KJVA) And he laid hold on the dragon, that old serpent, which is the)
,Devil, and Satan, and bound him a thousand years

RV) And he laid hold on the dragon, the old serpent, which is the)
Devil and Satan, and bound him for a thousand years

هذا لأنك تحب اللغات .. ليس إلا ..

بعد هذا الدرس الطويل في كيفية قراءة الكتاب المقدس لا أفطن أنك في حاجة لأن أذكرك أن
المعنى يسبق اللفظ .. و ليس العكس .

و لكن للأسف الشديد .. أن أصحاب اللغة العبرية لا يفهمونها .. و يحتاجون لعلامة مثلك يشرح ما غمض عليهم .. فأرجوك تولى هذه المسؤولية و لا تخف .. هذه لا تعد شيئا أمام علمك الغزير ... لماذا أقول أن الإسرائيليين لا يعرفون العبرية .. ملحوظة بناء على فهم سيف الإسلام .. و الذي سيعلمهم العبرية ؟ تأملوا ماذا يقول العالم الجهيذ سيف الإسلام و هناك من يلقيه بشيخ العرب :

أحيانا تستهين الترجمات بعقل قارئها فتترجمها الى بنات اوى

القاموس المحيط يقول أن التين هو حية عظيمة .. و لسان العرب يقول :
والتَّيْنُ: ضَرْبٌ مِنَ الْحَيَّاتِ مِنْ أَعْظَمِهَا كَأَكْبَرِ مَا يَكُونُ مِنْهَا .. و يكمل قصة .. تابعوها في تين ..

فلماذا يا سيف الإسلام تخدع إخوتك البسطاء .. و تقول لهم أن التين ليس حية ؟؟ و لنعرف لماذا هي حية عظيمة .. و لماذا ممكن أن تعيش في البحر .. نتابع سويا الشرح .
و لنأتي لشرح هذه الكلمة الرهيبة التي أثارت انتباه و يقظة عالم مثل سيف الإسلام .
تترجمها موسوعة الويكيبيديا إلى :

<http://en.wiktionary.org/wiki/%D7%AA%D6%BC%D7%A0%D6%BC%D7%99%D7%9D>

الباحث

لست أنا العلامة الذي سيفهم اليهود لغتهم بل هم من يقولون بثقبوا و أوثقوا بدلا من كأسد هؤلاء هم من سيعلمون اليهود لغتهم و أعتقد أنك تعرفهم جيدا .

المشكك

Noun

תנ"ך

1. A marine or land **monster**, that is, sea serpent or jackal: - dragon, sea-monster, **serpent**, **whale**.

و لو تقرتم .. حلوة تقرتم .. ؟؟ على الروابط الموضوع داخل هذه الموسوعة الكافرة لوجدتم .. أن كل هذه الحيوانات ليست أسطورية .. تكرر مرة أخرى ليست أسطورية .

ف **serpent** في الموسوعة يعني :

From Latin **serpens** ("snake"), from the verb **serpo** ("to creep"), from **Proto-Indo-European** *serp-

[edit] Noun

Singular

Plural

serpent

serpents

serpent (plural **serpents**)

1. A **snake**.
2. (*music*) A musical instrument in the brass family, whose shape is suggestive of a snake (**Wikipedia article**).

كل ذلك في هذه الموسوعة الكافرة .

شالكلمة العبرية موضع البحث **תנין** تعني .. حية أو حوت أو وحش البحر أو وحش البر أو ابن أوى ..

و لماذا حية ؟؟ لأن **serpent** لها أصل لاتيني من الفعل **يزحف** ..

و لو حللنا الكلمة العبرية .. سنحصل على معاني رائعة ..



is MEM or MIM, a glyph representing the sea and its waves and depths.

البحر و أمواجه و العمق

أما كلمة

תַּן
tan

tan

From an unused root probably meaning to *elongate*; a *monster* (as preternaturally formed), that is, a *sea serpent* (or other huge marine animal); also a *jackal* (or other hideous land animal); - dragon, whale.

من جذر غير مستخدم معناه .. يمد أو يطول .. و هو وحش أو حيوان شاذ في شكله ... مثل ثعابين البحر أو أي حيوان بحري عملاق ، ابن آوى أو تنين أو حوت .

و في موقع <http://www.babylon.com/define/106/Hebrew-English-Dictionary.html>

يترجم هذه الكلمة תנין إلى

nm. crocodile, alligator

و لو لاحظنا سنجد أن أغلب هذه الحيوانات تنصف بأنها تتسلل ... و ليس فقط مفهوم التسلل بل المقصود أيضا التخفي و الخداع و المكر و ربما يضيف البشر أو يسقطوا من شرورهم على هذا الحيوان أو ذاك .

و من هنا تترجم هذه الكلمة حسب معناها في الجملة .. طبعا .

ففي سفر التكوين ... **فَخَلَقَ اللهُ التَّنَانِينَ الْعُظَامَ وَكُلَّ نَفْسٍ حَيَّةٍ تَدْبُ أَلْتِي فَاضَتْ بِهَا الْمِيَاهُ كَأَجْناسِهَا وَكُلَّ طَائِرٍ ذِي جَنَاحٍ كَجَنَسِهِ. وَرَأَى اللهُ ذَلِكَ أَنَّهُ حَسَنٌ. (تك 1 / 21)**

ترجمها الحاج فاتديك كما تنطقها و تفهمها سيادتكم ..

بأقي الترجمات شرحت معنى الكلمة .. و هو معنى مفهوم و سهل جدا و أي طفل يفهمه .. اللهم إلا إذا كان له عقلك .. و من هنا أيضا غيرت نسخة الملك جيمس إلى **sea-creatures**

الآية سهلة جدا جدا .. و لم أكن أتخيل في يوم من الأيام أن يسقط فيها شخص في مثل علمك و عبقريتك ..

و الآية لها مدلول لاهوتي مرتبط بشعب بني إسرائيل هذا الشعب القبلي الذي يعيش على الرعي .. و لكن ليس مجاله الآن .

قالغريب يا سيف أنه بالفعل حضرتك تتفق معي أن المهم هو توصيل المعنى .. فلماذا يغيب عن ذهنك كلامك .. بالذات عندما تقرأ الكتاب المقدس .. سبحان الله .

أما تفسيرك الواهي .. للآية الواردة في سفر يونا النبي ..

وَأَمَّا الرَّبُّ فَأَعَدَّ خُوتًا عَظِيمًا لِيَبْتَلَعَ يُونَانَ. فَكَانَ يُونَانُ فِي جَوْفِ الْخُوتِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَثَلَاثَ لَيَالٍ. (يونا 1 / 17)

و بالرغم من أنني أثق .. أنك قرأت تفسير الكلمة في المعاجم المختلفة .. لكن لا بأس .. نعيد شرحها لإخوتك البسطاء ..

الكلمة المستخدمة هنا كما قال لكم سيف يا إخوتي هي كلمة : **אִשָּׁה**

و ماذا تعني هذه الكلمة ؟؟

From **H1711**; a fish (as *prolific*); or perhaps rather from **H1672** (as *timid*); but still better from **H1672** (in the sense of *squirming*, that is, moving by the vibratory action of the tail); a *fish* (often used collectively): - fish.

فالكلمة .. لها جذر و أصل .. و يشرحها في الأعداد **H1672 ، H1672 ، H1711**

و إجمالاً .. سمكة !!!!!!!

ثانياً يفرض .. أن الكلمة الواردة في سفر يونان النبي معناها الأول و الأخير سمكة أو حوت .. هل هذا يمنع أن توجد مرادفات لنفس المعنى ؟؟ يا أهل اللغة أين عقولكم ؟

و تأملوا .. التعليق الكوميدي ..

نندش لماذا ترجمت كلمة تنين في العبرية في سفر التكوين الى حيتان رغم ان اللفظ العبري الذي يعبر عن الاسماك او الحيتان هو موجود فعلا و كان يستطيع كاتب سفر التكوين ان يستخدمه بدلا من استخدام لفظ يعبر عن كائن اسطوري

فجأة .. اكتشف كاتب المقال .. أنه ممنوع على الكاتب أن يستخدم مترادفات ..

و أنا أحبه بشدة على تعليقه العبقري .. هل ممكن بناء على كلامك يا سيدي الفاضل أن تشرح لي هذين النصين :

فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ {المؤمنون: ١4} فما معنى الخالقين هنا ؟؟ و إياك .. تأتي بمتراصة .. فالقرآن يقر بأن هناك خالقين مع الله .. أما أي معنى ستأتي به .. فلماذا لم يأت به إلهك من الأصل ؟

{يَا بَنِي آدَهْبُوا فَتَحْسَبُوا مِنْ يُوْسُفَ وَأَخِيهِ وَلَا تَيَاسُوا مِنْ رُوحِ اللَّهِ إِنَّهُ لَا يُيَاسُ مِنْ رُوحِ اللَّهِ إِلَّا الْفُؤُومُ الْكَافِرُونَ} يوسف: ٨٧

و أيضا ما معنى كلمة روح ؟؟ و إياك تقول لي رحمة .. فهل إلهك عاجز أن يأتي بكلمة رحمة ؟؟

اتضح يا سيدي الفاضل .. أنك لا تعرف العبرية .. و لم تعرف ما قالتها معاجم العربية ..

و لم تعرف .. أو لم تقرأ الكتاب المقدس .. فلذلك تستغرب أشياء بديهية .

أما تعليقك الذي يدل على نقصان العقل :

و يكون السبيل المرحلي هو ترجمتها الى مخلوقات بحريه حتى تشمل كائنات اخرى في الظل
احيانا قد تكون كائنات بين الاسطوره و الحقيقه و التي لا يستطيع الكثير من الناس التفريق
بينهما مما يؤدي الى تمرير هذا المعنى.

فمرده أنك لم تفهم الكتاب المقدس و لم تعرف الكلمة العبرية .. و إذا رجعت لكل القواميس و
المراجع ستجدهم .. يقولون حوت .. و تماسيح فالأسطورة في ذهن حضرتك فقط ..

الذي تشبع بقصص الجن .. و الثعبان الأقرع ..

فالمعنى سهل .. أما الذي يريد أن يقق عينه فهو حر .

الباحث

أنا لم أتوقف في هذا الموضوع للتعليق على إتمامك بعدم المعرفة بلغة ما لأن هذا بسهولة يستطيع تحديده القارىء و لكنني توقفت لأنك إدعيت على القرآن المتزل بالعربية لغة الضاد إن كنت تعرف عنها شيئاً
و التي تحتقر أهلها كما يتضح من كلامك و عندما تتكلم عن القرآن و لغته فتوقف كثيراً لأنك لن تجد هنا الحاج فانديك و المفردات المهلهلة التي تعودت عليها و الانتقال من لغة إلى لغة بلا علم و ببضعة
روابط فقط .

هنا تستمتع و تتعلم و تبحث بنفسك عن كل كلمة نقولها فهذه لغة و ليست شلوخ (على حد تعبيرك و ما قواه)

أنا لن أرد على الشبهة لأن الموضوع ليس موضع رد شبهات

و لكني سأسألك سؤال يا من تشدق بالبلاغة و تريد أن تسقطها على لغات أخرى بل و ترجمات

ما معنى أن الإفك يخلق و من يخلقه ؟ و هل أصبح خالقاً ؟

اقرأ قوله تعالى

{إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا وَتَخْلُقُونَ إِفْكًا إِنَّ الَّذِينَ يَتَعَبَّدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ وَاشْكُرُوا لَهُ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ }العنكبوت17

ثانيا هل يشك أحد العقلاء أن الصور أو التماثيل التي يصنعها البعض هي خلق كخلق الله ؟

اقرأ قول رسول الله صلى الله عليه و على آله سلم

عن عمر رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال إن الذين يصنعون هذه الصور يعذبون يوم القيامة يقال لهم أحيوا **ما خلقتهم** رواه البخاري ومسلم

و أخيرا هل تعلم الفرق بين الخلق و التقدير ؟
فتبارك الله أحسن من قدر و صور

بالطبع الإفتراء مردود عليه في كل مكان و في قسم رد الأفتراءات

و من يدلّس أمام أعين الناس
هكذا

Noun

תנ"ך

لن تجدوا أبدا أي حيوان أسطوري كما
يقول المشكك أبدا أبدا

1. A marine or land monster, that is, sea serpent or jackal: - dragon, sea-monster, serpent, whale.

و لو نقرتم .. حلوة نقرتم ..؟؟ على الروابط الموضوعات داخل هذه الموسوعة الكافرة لوجدتم
.. أن كل هذه الحيوانات ليست أسطورية .. نكرر مرة أخرى ليست أسطورية .

فليس من الغريب أن يقول إفكا على الله

أما عن المترادفات و العبرية و كلمة **תנים** و **תנין** فأقرأ ثانية إن كنت قد قرئت أولاً

و احب ان اشير قيل البدء في شرح هذا الملخص ان الغرض منه هو ايضاح ان كلمة **תַּנְיִן** او **(tanniyn tanniym)** العبرية و التي ذكرت في معظم الاعداد السابقة احيانا تُترجم الى كلمة **Dragon** و هنا نعني حيوان خرافي كما شرحنا سابقا او احيانا تُترجم الى حيه مائيه كبيره و هذا اقرب للاسطوره منه للحقيقه لأنه لم توجد حيه عملاقه تعيش في البحر الا في خيال المغامرين البحاره و محبي الخيال البحري ممن تخيلوا حيه عملاقه بحريه تفرق السفن و التي تطورت في بعض الاحيان في خيال البعض الى اخطبوط عملاق و في احيانا اخرى كانتات خليطه بين الحيه و الثنين و الاخطبوط و هكذا مجال الخيال واسع كالماده لا يعكره الا قوانين الواقع و العقل و العلم . و احيانا تُترجم عنوة الى حيتان و احيانا تفتح الترجمات افاق الخيال لمحبيه بترجمة الكلمة الى وحوش البحر و احيانا تستهين الترجمات بعقل قارئها فتترجمها الى بنات اوى و في نفس الوقت تترجمها ترجمات اخرى لنفس العدد الى حيوانات بحريه او حيات مما يجعل كل عقل يندفع لأن الترجمة على جميع انواعها و التي تتراوح بين الترجمة الحرفيه الى الترجمة التجاريه مروراً بالترجمة الادبيه اهم شروطها هي توصيل المعنى الاصلي دون زيادة معاني غير موجوده او بنفيها المعنى العام على أقل تقدير و سوف نرى ذلك في السطور القادمه .

رغم ان مترجمي الكتاب ترجموا كلمة **תַּנְיִן** او **(tanniyn tanniym)** في **تكوين: 1: 21** الى الثنائين في ترجمة الفانديك على عكس الترجمات العبرية الاخرى الذين ترجموها الى الحيتان كترجمة الاباء اليسوعيين او الاخبار السارة متفقين مع ترجمات اخرى مثل ترجمة الملك جيمس التي ترجمتها الى **whales** اما ترجمة الحياة فترجمتها مع ترجمات اخرى الى الحيوانات المائية فأكبر المجال لإعمال الخيال اما في الترجمة الانجليزية المسماة **The Tanakh of the Jewish Publication Society** فقد ترجمتها الى **sea-monsters** اي وحوش البحر متفقة في ذلك مع ترجمة **Translation by George M. Lamsa from the Aramaic of the Peshitta (Syriac)**

و ترجمة **New English Bible** و ترجمة **New American Bible of the National Conference of [Roman] Catholic Bishops**

اما ترجمة **New International Version** فترجمتها الى **sea-creatures** اي مخلوقات البحر و ليس وحوش البحر كما نرى في الجدول السابق و بذلك ترواجت الترجمات بين ثنين و حوت و وحش مائي و مخلوق مائي و قد يفكر البعض الآن و يقول ما هي المشكلة في ذلك انها مجرد ترجمات و قد تعني الكلمة العبرية حوت او وحش مائي و هؤلاء سيزول اي شك في أذهانهم عندما يقرأوا معنى **יוֹנָתַן: 1: 17** و نجد ان

الكائن الذي ابتلع يونان هو سمكه او حوت عظيم و ثم تختلف الترجمات العبريه و لا غير العبرية في ذلك إلا الاختلاف بين سمكه او حوت فكان تعبير السبعينيه هو **κῆτους** **whale (kntovs)** او

κῆτελ **whale (kntei)** اما تعبير الترجمات الاخرى كان **huge fish** او **fish** و الترجمات العبرية حوت و بالمنااسيه و بما اننا نكلمنا عن اللغة اليونانيه فإن **متى 12: 40** قد ذكر لفظ **κῆτους**

(kntovs) و التي تعني حوت ايضا و عندما نعود للنص العبري **تكوين: 1: 21** نعرف ما هو سبب عدم اختلاف الترجمات له لأن التعبير العبري المستخدم هو **דג גדול** (**dāg gādōl**) اي سمكه او حوت عظيم و هذا يجعلنا نندفع لماذا ترجمت كلمة ثنين في العبريه في سفر التكوين الى حيتان رغم ان اللفظ العبري الذي يعبر عن الاسماك او الحيتان هو موجود فعلا و كان يستطيع كاتب سفر التكوين ان يستخدمه بدلا من استخدام لفظ يعبر عن كائن اسطوري و هكذا يوضح ان سبب ترجمة كلمة ثنين في

تكوين: 1: 21 الى حوت هو ليس نتيجة ان معنى الكلمة العبريه يشير الى ذلك و لكن لأن سياق الحديث يستدعي اما ان الله خلق كانتات اسطوريه في البحر او انه خلق مخلوقات بحريه و اذا كان يتحدث عن مخلوقات عظيمة الحجم فقد اضطر المترجمين الى ترجمة الكلمة الى حيتان بدلا من ثنائين رغم ان الفانديك التزمت بترجمتها الى ثنائين و سوف نلاحظ في نسخة الملك جيمس ان الترجمة هي **Whales** و التي عدلت في نسخة الملك جيمس المنقحه (**NKJ**) الى **sea-creatures** مما يشير الى ان ترجمة الكلمة الى حيتان نسبب مشكله التقيد بمعنى كلمة الحوت و يكون السبيل المرخص هو ترجمتها الى مخلوقات بحريه حتى تشمل كانتات اخرى في الظل احيانا قد تكون كانتات بين الاسطوره و الحقيقه و التي لا يستطيع الكثير من الناس التفريق بينهما مما يؤدي الى تمرير هذا المعنى .

اما في **حزقيال 2: 32** فترجمة الكلمة العبرية **תַּנְיִן** (**tanniym**) الى كمساح في ترجمة الفانديك و الحياة و الاخبار الساره في حين ترجمت الى ثنين في الاباء اليسوعيين و لذلك كان الفعل نطحت في الاباء

اليسوعيين مناسب للثنين على عكس الفعل اندفقت او اقلحمت و التي استخدمته الفانديك و الحياة على الترتيب و الذي يناسب أكثر التمساح و كلها ناسيتها ان تُترجم كلمة **יָם** الى انهار اما ترجمة الملك جيمس فقد ترجمتها الى **whale** اي حيتان و هنا لم يناسبها انهار فترجمتها الى بحار اما ترجمة **JPS**

(The Tanakh of the Jewish Publication Society) فقد ترجمتها الى sea-dragon اي ثنين البحر اما السبعينية sea-serpent اي حية البحر و ترجمتها Peshitta الى sea-monster اي

وحوش البحر مكففة مع NIV و NAB اما NEB فترجمتها monster و هذا يوضح لنا مشكلة ترجمة كلمة תנינيم او תנין العبرية و التي يجتهد المترجمين لترجمتها الى شيء مقنع و مكشفي مع سياق المعنى و عندما يفشلون في ذلك يكون رد فعلهم اما الرضوخ و ترجمتها الى ثنين او الاستخفاف بعقل القاريء و ترجمتها الى اي شيء و سينضح هذا أكثر في السطور القادمة .

اما في **مرآتي 4: 3** فقرأ العجب العجائب حيث نترجم كلمة תנין (tanniy) الى بنات اوى في الترجمات العربية من الفانديك حتى الياض السبعين و تلتق معها ترجمة JPS و NIV و Peshitta و NAB فنترجمها الى jackals اما ترجمة **الملك جيمس** فلها رأى اخر و قد ترجمتها الى the sea monsters و التي فتحت المجال لهواة التفسير ان يفسروا وحوش البحر كما يحلو لهم مثل sea calves عجول البحر كما في بعض التفاسير او الدولفين كما يوضح Dr. John Gill في تفسيره مبررا لمن ترجم الى وحوش البحر بأن العلماء أثبتوا ان الدولفين له غدد ثدييه و يرضع صغاره منها و هي مخبأه و تكتشف عند الارضاع مكثفا نفسه عشاء الرجوع الى مراجع مثل Hist. Animal و Nat. Hist و غيره و هو في دفاعه هذا يوضح ان الذين لم يترجموها الى حوت او دولفين او على الأقل وحوش بحر إنما فعلوا ذلك لأنهم لم يكونوا مقتنعين ساعتها ان هذه الحيوانات المائية تستطيع ان ترضع و لذا عملوا الهوى فترجموها الى ما يمكن ان يرضع حتى لو كانت الكلمة الاصيلة لا يمكن ترجمتها بهذه الطريقة .

الحية التي ترضع !!

و لكن ما يشير الدهشة حقيقة هي ترجمة السبعينية و التي نترجمها الى serpents δράκοντες (افعى) .

G1404

δράκων

drakōn

drak'-own

Probably from an alternate form of δέχομαι derkomai (to look); a fabulous kind of serpent (perhaps as supposed to fascinate): - dragon.

و اليك رابط للتأكد من ذلك :

<http://www.ecmarsh.com/lxx/Lamentations/index.htm>

و هنا يزيد كتاب اهل الكتاب في وصف الافعى فوق انها تأكل التراب و انه كان لها ارجل و عوقيت بأن كمشى على بطنها بأنها **ترضع اولادها و تكتشف اندائها حسب وصف الترجمة السبعينية و هذا العجب العجائب الذي نراه مستوى لم تصل اليه الاسطورة** و لا خيال الشعوب الذين صنعوها لأنه في حدود علمي قد يوجد اجنحة للحية الاسطورية و يوجد زيل حية للتدك و لكن لا توجد حية اسطورية لها ثدي ترضع منه صغارها و هكذا يتفوق الكتاب في الخيال على الاسطورة نفسها و هو ما يجب ان يدرس في علم ال **Mythology** و ليس علم ال **Theology** .

و الغريب أنك أفضت في الرثم علميا بمواقع إسرائيلية و الذى هو ليس موضوعنا الأساسى و لم ترى أو لم تريد أن ترى الحية التى ترضع !
و هذا ليس غريبا فنحن تعودنا أن اهل الكتاب من الممكن يهدموا في كل مرة مفردة من المفردات التى تمثل الكتاب و لكن من الصعب هدم كل المفردات في مرة واحدة لأنه في هذه الحالة لن يبقى هناك ما يسمى الكتاب المقدس و لهذا عندما تكون المصلحة في ثقبوا بدلا من كأسد يكون الاستدلال من السبعينية و تكون محترمة من وجهة نظرهم و عندما تكون المصلحة ليست في الحية التى ترضع أو ثلاثمائة و واحد عدد محذوف تكون السبعينية مجرد ترجمة و عندما نتكلم في العبرية و اليونانية تكون نسخة الحاج فانديك (على حد تعبير المشكك) هى التى قم أهل الكتاب و هى التى يعول عليها و في سبيل تفنيد بحث الميثولوجيا يقوم المشكك بإتهام كل الترجمات العربية أنها غير دقيقة و عندما نتهم المخطوطات يكون الكتاب غير معصوم حرفا و علم النقد النصى هو الأداة السحرية و عندما ننقد التقليد سيكون المعنى

و نعد وعد الصادقين ربهم بإذن الله أننا لن نترك موضع ثقب إبرة لا يمر منه حبل و لا جمل في هذه العقيدة إلا فندناه و ليس أمامكم إلا أن تؤمنوا بالله و تترهوه سبحانه عن النقص و الإفك أو تقابلوا الله بخزى بعد خزى الدنيا إن شاء الله

أما عن ما قلت عن كلمة **אֵל** و التى أحسست أنك وقعت على غنيمة عندما وجدتها في قاموس البابليون في هذه الصفحة بعد أن بحثت بكلمة **אֵלִים**

Free Hebrew Dictionary by Babylon - windows internet Explorer

http://www.babylon.com/define/106/HebrewEnglish

View Favorites Tools Help

Free Hebrew Dictionary by Babylon

babylon
translation @ a click

Store Download Add Dictionary Business Customers Affiliates Support

Look up: **Hebrew Dictionary**

Enter your text here and click 'Define' Define

Get Babylon's Translation Software!
Hebrew Dictionary Included. [Free Download Now!](#)

תנים

אנציקלופדיה ynet [Download this dictionary](#)

תן (Canis aureus)

תן, מין ממשפחת הכלביים בסדרת הטורפים. בעל חיים שגודלו בינוני והוא דומה במראהו לכלב. ידוע בקולות היללה שהוא נוהג להשמיע. אורך גופו של התן כ- 75 ס"מ ומשקלו הממוצע 8 - 9 ק"ג. הרגליים ארוכות יחסית לגוף. הראש מוארך. הזנב והאוזניים קצרים. בין...

فأنا أقول لك لا تتدخل فيما لا تفقه فيه رجاء و أترك الأمر لأهله لأنه ليس كل من إستطاع النقر على لوحة مفاتيح كمبيوتر هو إنسان مؤهل للخوض فيما لا يدركه .

و لننظر إلى تحليل الكلمة العبرية من وجهة نظر المشكك

و لو حللنا الكلمة العبرية .. سنحصل على معاني رائعة ..

ם

is MEM or MIM, a glyph representing the sea and its waves and depths.

البحر و أمواجه و العمق

أما كلمة

תן

tan

tan

From an unused root probably meaning to *elongate*; a *monster* (as preternaturally formed), that is, a *sea serpent* (or other huge marine animal); also a *jackal* (or other hideous land animal): - dragon, whale.

من جذر غير مستخدم معناه .. يمد أو يطول .. و هو وحش أو حيوان شاذ في شكله ... مثل
ثعابين البحر أو أي حيوان بحري عملاق ، ابن آوى أو تنين أو حوت .

هل نريتم تحليل الكلمة العبرية (و على ما يبدو أنه يحلل كلمة **תנינ**) إلى **ם** و **תן** أما **י** فليست مريحة و كان من الأفضل أن يحللها إلى **תן** و **ים** و هكذا تكون المعاني الرائعة

مكتملة فهناك بحر و هناك **תן** (**Canis aureus**) الذي أهده له قاموس البابليون و هذا هو حيوانه الذي أكتشفه من موقع يحبه و يجب أهله

http://www.tiuli.com/animal_info.asp?animal_id=195

File Edit View Favorites Tools Help

תן זהוב

בעל חיים

דירוג: -- הדפסה



תן זהוב / Canis aureus

שם בלטינית: Canis aureus

סוג: יונק

איזורים:

חרמון- גולן ואצבע הגליל- גליל עליון וגליל מערבי- גליל תחתון- עמקים וגלבוע- כרמל- רמות מנשה והשרון- מישור החוף וגוש דן- ים המלח ומדבר יהודה- הרי ירושלים והשפלה- ירושלים- שומרון- הנגב הצפוני- מרכז הנגב והמכתשים- דרום הנגב והרי אילת

תן זהוב - צילום: ליאור אלמגור

חיפוש באתר:

GO

התחברות


הרשמה

הוסיפו למועדפים

ו יכונ הנתיג هو بن آوى بحرى (إقفز كما تشأ أيها المشكك و قل تدليسا فصم الآذان أداة عديم الحجة) و على هذا المنوال إذا بحثنا فى نفس القاموس عن كلمة **תנין** فسنجد معانيها كالتالى :

Get Babylon's Translation Software!
Hebrew Dictionary Included. [Free Download Now!](#)

תנין

 **Babylon Hebrew-English**

[Download this dictionary](#)

nm. crocodile, alligator

תנין

 **ויקיפדיה העברית-האנציקלופדיה החופשית**

[Download this dictionary](#)

תנין

 הפניה [תנינאים](#)

[להמשיך המאמר ראה Wikipedia.org...](#)



מאמר זה משתמש בתוכן מ-**ויקיפדיה** ונפוץ לרשיון לשימוש חופשי במסמכים של גנו [GNU Free Documentation License](#)

 **Babylon Hebrew Thesaurus**

[Download this dictionary](#)

תנין

(ז') תמסח, קרוקודיל, אליגטור, שם בעל חיים טורף שוכן נהרות

 **ynet אנציקלופדיה**

[Download this dictionary](#)

תנין (Crocodylus)

תנין (תמסח), סוג זוחל טורף ממשפחת התניניים (Crocodylidae). בסדרת התנינאים, הגדול שבזוחלים, מסוגל לטרוף אדם, שהוא אויבו היחיד, נפוץ באזורים טרופיים וסוב-טרופיים באמריקה, אוסטרליה, אפריקה ובדרום מזרח אסיה. רוב המינים שוכנים לצד מקורות מים מתוקים...

و بالطبع حسب هذه الطريقة يجب أن يترجم المترجمون (هذا طبعاً إذا اعتمدوا على القواميس فقط بهذه الطريقة الساذجة) أى عدد فيه الكلمة العبرية **תנים** إلى ابن آوى و يترجموا أى عدد فيه الكلمة كلمة **תנין** إلى تمساح و ينتهى الأمر و إذا كان المعنى هو تمساح فإذا حللنا كما يفعل المشكك كلمة **תנין** إلى **תן** و **נ** أو **א** و لم نجد **נ** و لا وجدنا **י** و بهذا فى حالة ابن آوى وجدنا المعانى المائىة الرائعة التى وصفها المشكك من خلال التحليل الرائع و فى حالة التمساح الحيوان المرتبط بالماء لم نجد لا ماء و لا ميم و لا وجدنا شيئاً سبحانه الله له فى خلقه شئون .

و عليك حتى تتدرب أن تفرق بين الأتى : **תן** و **תנה** و **תנה** و **תנה** و **תנים** أو **תנין** و **תנין**

و إعتبر هذا تمرين تحله فى وقت الفراغ و لعلك تتوقف عن التدخل فيما لا تفقهه بعد أن تفهم من حل التمرين شيئاً إن شاء الله

المشكك

أما حزقيال 2 / 32

**יְהִי אֵינִי אָדָם, אֲרָفֵעַ מִרְשָׁתָּה עָלַי הָרָעוֹן מִלֶּךְ מִצְרַיִם וְקָלָה לִּי: אֲשִׁיבֶהֱת שִׁנַּי אֶל־אֶמֶם וְאַתָּה תִּפְלִיז־
תִּמְסַח בְּיָבְחָר. אֲנִדְפֹּקְתּ בְּאַתְהָרֶךָ וְכִדְרֹת הַמָּאָה בְּרַגְלֶיךָ וְעִכְרֹת אֲנְהָרֶהֱם.**

ففى كل الترجمات .. بلا إستثناء .. هناك أداة تشبيه ..

و السؤال لك يا سيدي الفاضل .. لماذا فجأة تتجاهل العلوم البلاغية فور قراءتك للكتاب المقدس .

أنت كالحمار فى الفهم . أنت مثل الحيوان فى الفهم .. أنت تشبه ذوات الأربع فى الفهم ..

هل هذا سبب أو إقرار منى أنك حيوان ؟؟

بالطبع لا .. و لكنه أسلوب بلاغى يسمى فى هذه الحالة تشبيه .

و كل مترجم اختار .. ما يلاءم قارئيه .. فالتمساح معروف للمصريين .. و المصريين لقبهم تماسيح النيل .. و لكن ليس كل المترجمين أو القارئين يعرفون .. أن تماسيح النيل هم المصريون ، فالاختلاف المخاطب اختلقت الترجمة .. و لكنها كلها بلا إستثناء تؤدي المعنى المطلوب .

من ترجمه تمساح كان فى ذهنه المصريين .. و لقبهم .. و من لم يترجمها كذلك كان فى ذهنه الغير عربى و الغير عالم بلقب المصريين .. و يريد أن يضيف رمز آخر للمصريين غير التمساح و هو الكوبرا المصرية الشهيرة .. فهى أيضاً تتين .. الموضوع بسيط جداً .

الباحث

صحيح كلامك

عندما اقول أنت كجحش الفرا فارغ عديم الفهم فهو مجرد تعبير بلاغى يسمى تشبيه

و المشبه هو أنت و المشبه به هو الجحش (صغير الآتان) و وجه التشبيه الغباء

بالطبع لا أقصدك أنت فهذا مجرد مثال كما تعلم فنحن ملتزمون بالأدب إن شاء الله

و الموضوع بسيط كما تقول

كل واحد يختار ما يريد المهم المعنى

و يأتى أحدهم يثبت ألوهية يسوع من هذه الكلمات التى ليس لها عصمة ايضا لا غضاضة المهم المعنى

و تتكون عقائد بناء على ما رأى المترجمون أنه يوصل المعنى حتى لو كان أسطورى لا غضاضة المهم المعنى .

و يخوف الله الناس بما يخافون منه و لو كان اسطورى لا غضاضة المهم المعنى .

و يتهم الله بالكذب و العياذ بالله و لكن بهدف نبيل هو هدف التخويف لا غضاضة المهم المعنى .

أى معنى بعد بعد كما هذا الإفك ؟ و هل تبقى معنى للعقيدة أو الكتاب الذى يحويها بعد ذلك ؟

المشكك

اما في مرثي 4: 3 فترى العجب العجاب حيث تترجم كلمة תנין #Dibhah الى بنات اوى في الترجمات العربية من الفانديك حتى الالباء اليسوعيين و تتفق معها ترجمة JPS و NIV و Peshitta و NAB فترجموها الى jackals اما ترجمة الملك جيمس فلها رأى اخر و قد ترجمتها الى the sea monster

لن أكمل باقي الاستشهاد .. حتى لا أثير الضحك أكثر من ذلك .. و لن أوجه كلامي إليك بل لإخوتك المسلمين .. و أسألهم .. لماذا متى يعجبه الأمر أي سيف الإسلام .. يلجأ للترجمة الحديثة للملك جيمس .. أما إذا لم تعجبه .. فلن يستشهد بها ؟

لأن الترجمة الحديثة للملك جيمس تقول بنات آوى .. فهل تغافلها عن عمد .. لا أظن .
أما سخريته من كلمة بنات آوى .. فأثقلت عليه .. عندما ترون أن كل المعاجم بلا استثناء لا تنفي هذا المعنى ...مطلقا ..

حتى اليهود .. إلا إذا كان سيف يفهم أفضل منهم لغتهم .. يقولون بنات أوى .. و الدليل في نفس الموقع الذي أتيتكم به سابقا .

[/Hebrew-English-106http://www.babylon.com/define/Dictionary.html](http://www.babylon.com/define/Dictionary.html)

ولو وضعت في الموقع السابق תניס و هي الكلمة التي استخدمتها في موقعك .. ستجد أن ترجمتها الحرفية هي תן (Canis aureus) و لو بحث عنها ستجد ما يسرك .

[F9%7AA%D%7Bhttp://he.wikipedia.org/wiki/%D](http://he.wikipedia.org/wiki/%D9%7AA%D%7B)

و في الموقع أيضا ستجد الاستخدامات اللغوية على حسب المعنى المراد في المجتمعات المختلفة

و لكن لو كان سيف اعترف بجهله و عدم علمه .. لما كانت هناك مشكلة .. و لكنه يتنطح
حتى في لغات غيره ... خسارة .

أنت حتى يبدو لم تقرأ التعليقات التي أتيت بها أنت نفسك من المعاجم المختلفة .. فكل
استشهاداتك تقول ما شرحناه .. و اوضحناه .. أي أن خط يدك شاهد عليك ..

أما كل استشهاداتك .. من سقر المزامير .. فتفسيرها سهل .. و لا تنسى أنه سقر شعري أي مكتوب بالشعر في الأساس .. و هنا كان المعنى و الوجدان قبل الحرف .. هذا يفرض أنك تفهم الحرف .

كل الهراء عن العبرية أوضحنا أن المشكك لا يفقهها و قد إستفصنا في شرحها في البحث و موضوع بحثنا في هذه النقطة عنوانه كالتالي

Dragon (التنين)

معظمنا سمع عن التنين و خصوصا في كرنفالات الصينيين و رآه في الأفلام الخيالية ينفث النار من فمه ناشرًا الرعب بين من يواجهونه و رأيناه في أفلام الكرتون عندما كان نقار الخشب يلقى بالماء في فم التنين فننطفأ النار و يخرج من انفه دخان فيولئى هاربا و من العجيب ان هذا الكائن الاسطوري حاضرا ليس فقط في كتب الاساطير و لا اسكنديوهاك هوليوود و لكنه حاضرا و بشدة في كتاب اهل الكتاب و الكلمة العبرية

תנין او **תנין** (tanniyn tanniym) كثيرا ما تترجم الى Dragon هذا الكائن الاسطوري و الذى يتنوع شكله و يختلف اسمه بتنوع الاساطير و تنوع الشعوب الخصبة الخيال و التى أنار خيالها

خوفها الى درجة انها صنعته بنفسها و تفننت في صنع ادوائه عبر الزمن . و التنين عادة يكون جزء كبير او صغير منه على شكل افعى و قد يكون معظمه على شكل افعى و قد يسمى باسم مختلف على اساس انه كائن ذو مواصفات مختلفة مثل الهيدرا و دعونا نبدأ بصور توضيح لنا انواع التناين المختلفة ثم نفرد للكائنات التى ذكرت منها في الكتاب جزء منفصل من البحث يوضح ماهيتها و علاقتها بكتاب اهل الكتاب و الاعداد التى ذكرت فيها مصحوبة بتحليل لغوي يوضح ذلك .

هكذا يكون الأمر واضح

أما الذى يجب التعليق عليه هو

تقلل من قدر عالم كآدم كلارك ليس هناك أى مشكله

و لكن

إذا كنت تعتقد في صحة هذه الأعداد فما رثيك فيمن يؤمن بأنها ليست وحى و يحذفها من كتابه ؟

و على هذا ما حكمك على البروتستانت الذين ينكرون هذه الأعداد و يحذفونها ؟

و ما رثيك في اليهود أنفسهم الذين يقولون أنهم لم يعرفوا إلا التأويل و ليس الحرف (لا تقفز بالتدليس)

الآن هل هى مشكلة آدم كلارك وحده أم مشكلتك أم مشكلة أهل الكتاب جميعا ؟

المشكك

لوياثان

وحش بحري توراتي .. ينص موسوعة الويكيبيديا .. و أقدم ذكر له أو أقدم رابط له مع غيره من الأساطير .. هو مع آثار أوغاريت أو رأس شمرا .. صحيح .
فماذا في ذلك ؟؟ مفهوم يهودي .. فكرة يهودية حتى و لو كان لها جذور في الشعوب الأخرى .. فماذا في ذلك ؟

تري الآيات قبل أن ترى ماذا في ذلك ؟

في ذلك اليوم يعاقب الرب يسيفه القاسي العظيم الشديد لوياثان الحية النهارية. لوياثان الحية المتحوية ويقتل الثنين الذي في البحر. (أش (1 / 27)

سأحاول أن لا أطيل .. في ذلك اليوم .. أي يوم ؟؟ لو رجعنا قليلا للوراء .. سنقرأ أن هذا اليوم هو يوم مجيء الرب .. أش(20/26-21) فما هو الرب يخرج من مكانه ليعاقب إثم سكان الرب .. و تستمر الآيات .. و في ذلك اليوم يعاقب الرب يسيفه القاسي العظيم لوياثان .. الحية النهارية .. و حيث أنها مفهوم يهودي صرف .. فلا نستطيع أن نفهمها بعيدا عن الفكر اليهودي ... فاللوياثان .. هو رمز للشر .. و هذا واضح ليس في هذه الآية فقط بل في باقي الآيات أيضا .

مزمور 74 : أثت شققث البحر بفؤتك. كسرت رؤوس الثناتين على المياه.

أثت رضضنت رؤوس لوياثان. جعلته طعاما للشعب لأهل البرية.

كيف نفهم أي شيء و هو مبتور من سياقه ؟؟

فمزمور 74 .. يقول فيه المرنم .. لماذا للأبد نبدتنا يا الله ؟؟ يتسائل المرنم .. عن خلاص الله و إنقاذه .. فيستدعي صور بلاغية جميلة رائعة تشرح كم من مرة أنقذهم الله من أيدي أعدائهم .. و بالرغم من أن كثير من الشارحين لهذا المزمور يجدون في هاتين الآيتين تذكارا لحدث الخروج من مصر .. إلا أننا لا نستطيع أن نغفل أن المرنم يذكر قدرة الله و جبروته في القضاء على الشر .. و أن المرنم في غاية الثقة و الرجاء في أن إلهه قادر على التغلب على أعتى قوى الشر .. أعتى الشياطين .. أعتى الأشرار و الظالمين .. في صورة لوياثان .. و لا ننسى أن هذا مفهوم توراتي صرف .. فلا نستطيع أن نفسره بمعزل عن الكتاب المقدس .. و عن فهم الشعب اليهودي .

و هنا المزمور كله تسبيحة و مجدا و شكرا لعظمة و روعة الإله الخالق الذي كون الكون و كل ما فيه من مخلوقات و عجائب .. و نعود مرة أخرى لسفر التكوين الإصحاح الأول و الآية التي كانت مثارا للجدل أي الآية واحد و عشرين .. فنقول أن الشعب الإسرائيلي هو شعب قبلي قائم على مفهوم الأرض و النسل .. شعب قبلي همجي بربري .. لا يخشى شيئا قدر خشيته للماء .. نعم يخاف الماء .. فيجيء سفر التكوين و في أول جزء فيه ليعلن له أن إلهه أنه هو الذي خلق الكون و البحار التي يخشاها و المخلوقات البحرية التي يخشاها .. فكيف له أن يخافها و خصوصا أنه قد اختبر قوة و عظمة بل خلاص الله له عندما شق البحر .. و أنقذه من جيوش فرعون الشريرة .. و الدليل أن شعب بني إسرائيل لم يكن له أي أمجاد بحرية .

و هنا أيضا في نفس المزمور يترنم المرنم .. بأن إلهه هو الذي خلق الوحوش التي يخشاها البشر في أحلامهم ، و في أساطيرهم .. كلها خلقها إلهه القدير .

أما في سفر أيوب النبي .. فنقرأ :

لِيَلْعَنَهُ لَاعِنُو الْيَوْمِ الْمُسْتَعِدُّونَ لِإِقْظَاقِ النَّتْنِ. (أي 3 / 8)

و في ترجمة أخرى لويثان

و أيضا : نجد وصفا له و لكل ما يفعله و قدراته في **أيوب (41)**

ففي الموضعين بيان كم أن هذا المفهوم هو عن الشر .. و نجد نفس هذا المفهوم عن الشر المستطير .. في سفر الرؤيا الإصحاح الثالث عشر ..

و في كل الحالات سواء في أيوب فإله هو المنقذ و المخلص من هذا الشر .. و هو نفسه

سيدنا يسوع المسيح الذي قضى القضاء المبرم على الشرير و سحق رأسه .

و كما قلنا و نعيد .. فبالرغم من أن هذا المفهوم أي لويثان هو مفهوم يهودي صرف يعبر عن الشر و قوته .. إلا أن إلها .. هو القادر على أن ينقذنا كما أنقذنا قبل ذلك .. و ينقذنا دائما و أبدا .

فالموضوع ليس أسطوريا كما نرى في قصص هرقل .. و جاسون و آلهة الحرب .. لا تدور أي نوع من المعارك الوهمية و القصص الأسطورية .. بل كلها تحمل معنى الرجاء في الحياة الأفضل التي يهبها لنا إلها الخالق و المخلص .. له المجد إلى الأبد آمين .

////////////////////////////////////

أما موضوع الثعبان الطائر .. فقد سبق شرح نفس الآية في موضوع الأرقم ...

المقصود بكل بساطة هو أن القادم أخطر و أقوى و أعظم ممن سبقه .. فمن أصل الحية يخرج الأرقم ،، و نسله ،، تنين طائر .. قمة ما تخافونه سيحدث لكم . أي شيء ترعبون به هو قادم لكم ..

////////////////////////////////////

الباحث

ما زال المشكك يتهم الله سبحانه و تعالى باستغلال مخاوف الشعوب و أساطيرهم حتى يحمى الكتاب الذى لا يؤمن بعصمة حروفه أساسا
أى يتهم الله سبحانه و تعالى إفكا بالكذب للتخويف
و هذا يترك فيه الحكم للقارىء

المشكك

سيدي الفاضل سيف الإسلام ..

الموضوع بسيط جدا .. و ما كان يحتاج منك كل هذا المجهود لو كنت قرأت الكتاب المقدس
كنت فهمته .. و لو لم تفهمه .. كنت فتحت أي كتاب صغير في التفسير ستجد الرد .
و لكنك للأسف لم تفعل .

هناك فرق بين قراءة الذي يصطاد أخطاء .. فتصطاده الأخطاء .. و بين قراءة الباحث عن
الحق .

فمن السهل علي كما كتبت قبل ذلك .. أن أقول لك .. هل هناك خرافة اشد من الجن ؟؟ هل
هناك خرافة أثرت على عقول الناس حتى الآن أقوى من الجن ؟؟ هل هناك مورد رزق أفضل
من الجن ؟؟

و ماذا عن الثعبان الأقرع ؟؟ و البراق ؟؟

بل ماذا عن الشيطان ؟؟ هل يملك الواقع العلمي الذي تطالبنا به و تطلب أن يكون هو الحكم ..
أن يثبت أن هناك ما يسمى بالشيطان ؟؟

حتى الآن أنا مؤدب ... و لا أقول لك و ما هي الملائكة ؟؟ أين هو الدليل العلمي على وجودها
؟؟

أليس هذه خرافات .. في عقول من يقولون أنه يعبدون الله الواحد ؟؟ تخيل كيف يسخر منا
الملحد .. عندما نأتي له بسيرة جبريل مثلا ؟؟

الباحث

مسئلة الجن و البراق و الملائكة و خيول النار و الآتان الناطق تناولناها فيما سبق
و نحن نقبل إفتراءات مثل هذه من الملحدين و نرد عليهم بطريقة مختلفة تماما

أما أن يكون من يعتقد في الملائكة و الشياطين و الأرواح النجسة بل و تحضير أرواح الأنبياء و الحيوانات الناطقة و خيول النار هو نفسه المعارض على الجان و البراق فهذا عين التناقض
أما نحن فلم نذكر في بحثنا لا معجزة نبي و لا كائن من رؤيا

(Vulgate) et proiectus est **draco** ille magnus serpens antiquus qui vocatur Diabolus et Satanas qui seducit universum orbem proiectus est in terram et angeli eius cum illo missi sunt

أحب ان أشير إلى ان سفر الرؤيا هنا ليس تلاسكندل على مخلوق منفصل حيث اننا وعدنا اننا لن نتناول حيوانات سفر الرؤيا حيث ان البحث يدور حول الكائنات التي أقر بوجودها الكتاب و لا يتناول كائنات في رؤى
و لا كائنات قد تكون معجزة نبي مثل حمار بلعام او خيول إيليا النارية .

استير 3:10

Est 10:3

إذا فنحن كنا نعارض على إقرار الكتاب بالكائنات الأسطورية أى الخرافية و ليس الغيبيات
و الآن نعارض أيضا و بشدة على الإفك على الله الذي جاء في الرد
و هو أن الله يكذب على الشعوب ليخوفهم بأقصى مخاوفهم و إن كانت أسطورة
أى إتهام الله سبحانه و تعالى بالكذب إفكا و هذا أكبر من كل إفك سمعناها من أحدهم
فتعالى الله عما يافكون
هؤلاء يخلقون إفكا
فتبارك الله أحسن الخالقين

المشكك

أخي الفاضل .. أنت لم تقرأ الكتاب المقدس .. خسارة تضيع وقتك في أبحاث عبيطة .. لم تتأمل منطقها قبل أن تكتبها .

و في الختام سيدي .. ليس لدي شيء أختتم به سوى قول الكتاب المقدس :

لأنَّ كَلِمَةَ اللَّهِ حَيَّةٌ وَفَعَالَةٌ وَأَمْضَى مِنْ كُلِّ سَيْفٍ ذِي حَدَّيْنِ، وَخَارِقَةٌ إِلَى مَفْرَقِ النَّفْسِ وَالرُّوحِ
وَالْمَفَاصِلِ وَالْمَخَاحِ، وَمُمَيِّزَةٌ أَفْكَارَ الْقُلُوبِ وَنِيَّاتِهِ. (عبرانيين 6 / 12)

أتركك في رعاية الحق و رحمته سلام

الباحث

و هذه هي خلاصة قولنا

عندما تعجزون عن الرد على بحث ما فلا تبعثوا بأشخاص يسيئون لأنفسهم قبل أن يسيئون للغير

أما عن الأبحاث العبيطة (على حد تعبير المشكك) فلن نتوقف عنها و ما يشغلنا عن إنهاء مجموعة جاهزة منها هي مهمة أشمل ستعود بفائدة

أعظم من البحوث و هي

إعداد الدعاة القادرين على عمل البحوث

و تسهيل مهمتهم و تيسير كل الأدوات اللازمة لذلك إن شاء الله

و منها عمل فهارس للمخطوطات التي ليس لها فهارس

و صور مخطوطات لكل عدد في الكتاب مبين عليها التغيير و التبديل

و الكثير الكثير إن شاء الله

و إنتظروا بحثنا الجديد تحت عنوان

أشعياء زبدة الأسفار بين الحديد و النار

و بدلا من أن ينتج شيخ عرب فى حياته ألف بحث سينتج الدعاة من إخوة و أخوات آلاف البحوث بل الملايين

و قد إشرطنا على كل داعية يتعلم أن يعلم عشرين داعية

و عليه فأبشروا يا من تخلقون إفكا على الله بدعاة و داعيات مجاهدين بالعلم و بأدب الدعوة

و بحرب على الكفر و الآفاكين و الشتامين حرب بالعلم و الحجة تسحق المصرين على الإفك على الله

و أبشروا أيها المهتدون العائدون إلى الله و عن الإفك على الله بسلام و أمن و آمان و راحة فى قلوبكم

و لذة للإيمان لو علمها الملوك لقاتلوكم عليها .

و هكذا ما زال الكتاب ملىء بالأساطير و بالخرافات من غول و ليليت و لاميا و أم الصبيان و الهيجوت (الماعز الذى دمه يذيب الماس) و الفبير و الشعابين الطائرة و الديك الذى نصفه ديك و نصفه حية و قد خرج من بيضة ديك و الحيات التى ترضع و الحصان ذو القرن على جبهته و القنطور الذى نصفه حمار و نصفه إنسان و التنين بل و ما أثبتته أبنائنا من وحوش أخرى فى بحوثهم نسئل الله أن يرزقهم رزقا غزيرا فى هذا المجال .

و على من يملك الحياء أن ينجل من مثل هذا الكتاب

و على من يعتقد أنه موضوعى أن يفكر ثانية

أما الطامة الكبرى

هى أن محاولة الرد أنتجت إفكا على الله جديد

و هذه عادة من يحاول الرد و الدفاع عن الكتاب فلا هو يترك الكتاب نصف عريان و لا هو يغطيه بل يكشفه كشفا كاملا

كما حدث فى الرد على بحث (علم الجغرافيا يثبت تحريف الكتاب ج1 - الخنازير الطائرة

و ما الطفل صالح أبو سمرة منا بعيد

و هذه المرة محاولة الرد أفرزت إفكا على الله لا نعلم هل يوافق عليه أهل الكتاب كلهم أم هو معبر عن وجهة نظر شخصية ؟

و ملخص هذا الإفك هو

أن الله يخوف الناس بما هو أسطورى و خرافى

أى يكذب على الناس حتى يخوفهم تعالى الله عما يقولون علوا كبيرا

هل بعد أن جعلتم الأنبياء بعضهم زناة و بعضهم ديوث و بعضهم مدمن خمر و بعضهم مخادع كذاب و بعضهم يسرق البركة فتنتقل بالخداع

لم يبقى إلا أن تتهموا الله سبحانه و تعالى بالكذب ؟

قال الحبيب المصطفى صلى الله عليه و سلم

(ثلاثة لا يدخلون الجنة أبدا الديوث والرجلة من النساء ومدمن الخمر)

تجعلون نبي الله إبراهيم ديوثا ؟!

إنتهوا و لا تقولوا على الله و أنبيأؤه إلا الحق

و صدق الله العلي العظيم حيث يقول

{فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ وَرِثُوا الْكِتَابَ يَأْخُذُونَ عَرَضَ هَذَا الْأَدْنَى وَيَقُولُونَ سَيُغْفَرُ لَنَا وَإِنْ يَأْتِهِمْ عَرَضٌ مِثْلَهُ يَأْخُذُوهُ أَلَمْ يُؤْخَذْ عَلَيْهِمْ مِيثَاقُ الْكِتَابِ أَنْ لَا يَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ وَدَرَسُوا مَا فِيهِ وَالِدَارُ الْأُخْرَى خَيْرٌ لِلَّذِينَ يُتَّقُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ} الأعراف 169

فتعالوا الى كلمة سواء الا نعبد الا الله كما قال عز و جل :

{ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئاً وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضاً أَرْبَاباً مِنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ }

و اخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمين

هذا البحث ملك لكل انسان مسلم و غير مسلم و يستطيع نقل جزء او كل البحث بدون الاشارة لمنتدى او شخص و كل ما نطلبه منكم الدعاء بظهر الغيب

الشيخ عرب